叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 4 个章节

1. 1978 年版权续展(copyright Renewals 1978) 000001

2. 1978 年版权续展(copyright Renewals 1978) 000002

3. 1978 年版权续展(copyright Renewals 1978) 000003

4. 1978 年版权续展(copyright Renewals 1978) 000004

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

1978 年版权续展(Copyright Renewals 1978)

[wʌn]
1
1

1

['kɑ:piraɪt] [rɪn'ju:əlz] -
Copyright **Renewals** **1978**
版权 续约 -

1978 年版权续展

[ɑ:r]
R
拉

拉

R595222 .
R595222 **.**
R595222 .

R595222。

['rʌʃ(ə)n] - ['ɪŋglɪʃ] ['teknɪk(ə)l] [ænd; ənd] ['kemɪk(ə)l]
Russian **-** **English** **technical** **and** **chemical**
俄语 - 英语 技术的 和 化学

俄英技术和化学

['dɪkʃəneri] .
dictionary **.**
字典 .

字典。

[baɪ] [ləd'mɪlə] [ɪg'nɑ:tiˌɛv]
By **Ludmilla** **Ignatiev**
经过 卢德米拉 伊格纳季耶夫

作者：卢德米拉·伊格纳季耶夫

['kæləˌhæm] .
Callaham **.**
卡拉汉姆 .

卡拉汉姆。

© 20Mar47 ; A11419 .
© **20Mar47** **;** **A11419** **.**
© 20Mar47 ; A11419 .

© 2047年3月20日；A11419。

[ləd'mɪlə]
Ludmilla
卢德米拉

卢德米拉

[aɪ] . ['kæləˌhæm] ([ə; eɪ]) ; 8Jan75 ; R595222 .
I **.** **Callaham** **(** **A** **)** **;** **8Jan75** **;** **R595222** **.**
我 . 卡拉汉姆 (一个) ; 8Jan75 ; R595222 .

I. Callaham (A)；1975 年 1 月 8 日；R595222。

R634811 .
R634811 .
R634811 .

R634811。

[ðə; ði] [hɑːrt] [ʌv; əv][ðə; ði][pɑːrk] .
The Heart of the park .
这 心 的 这 公园 .

公园的核心地带。

[baɪ] ['flænɝi]
By Flannery
经过 弗兰纳里

弗兰纳里

[oʊ'kɑːnɝ] .
O'Connor .
奥康纳 .

奥康纳。

([ɪn] ['pɑːrtəzn] [rɪ'vjuː] , ['fɛbjəˌwɛri] . -)
(In Partisan review , Feb . 1949)
(在 党派 审查 , 二月 . -)

（摘自《党派评论》，1949年2月）

© 31Jan49 ; B181433 .
© 31Jan49 ; B181433 .
© 31Jan49 ; B181433 .

© 1949年1月31日；B181433。

[rɪ'dʒinər] [oʊ'kɑːnɝ] ([iː]) ;
Regina O'Connor (E) ;
里贾纳 奥康纳 (E) ;

雷吉娜·奥康纳（E）

10Jun76 ; R634811 .
10Jun76 ; R634811 .
10Jun76 ; R634811 .

10Jun76；R634811。

R636848 .
R636848 .
R636848 .

R636848。

[flæk] [beɪt] .
Flak bait .
防空炮 饵 .

防弹饵。

[baɪ] ['gɔːrdn] ['kærəl] , ['beti]
By Gordon Carroll , Betty
经过 戈登 卡罗尔 , 贝蒂

作者：戈登·卡罗尔，贝蒂

[dʒɑːn] & ['devən] ['frænsɪs] .
John & Devon Francis .
约翰 & 德文郡 弗朗西斯 .

约翰和德文·弗朗西斯。

© 6Jul48 ; A24012 .
© 6Jul48 ; A24012 .
© 6Jul48 ; A24012 .

© 1948年7月6日；A24012。

['gɔ:rdn] ['kærəl] , ['devən] ['frænsɪs] & ['beti] [dʒɑ:n]
Gordon Carroll , Devon Francis & Betty John
戈登 卡罗尔 , 德文郡 弗朗西斯 & 贝蒂 约翰

戈登·卡罗尔、德文·弗朗西斯和贝蒂·约翰

([ə; eɪ]) ; 28Jun76 ; R636848 .
(A) ; 28Jun76 ; R636848 .
(一个) ; 28Jun76 ; R636848 .

(A)；1976年6月28日；R636848。

R656095 .
R656095 .
R656095 .

R656095。

['mænjuəl][fɔ:r; fər] ['ti:tʃərz] [tu:; tə] [ə'kʌmpəni] ['keɪsɪz]
Manual for teachers to accompany Cases
手动的 为了 教师 到 陪伴 案例

教师案例配套手册

[ɑ:n] [trʌsts] , ['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
on trusts , second edition .
在 信托 , 第二 版 .

信托法，第二版。

[baɪ] [dʒɔ:rdʒ]
By George
经过 乔治

乔治

['gli:sən] ['bɑ:gɝt] .
Gleason Bogert .
格里森 博格特 .

格里森·博格特。

© 3Jan50 ; AA140292 .
© 3Jan50 ; AA140292 .
© 3Jan50 ; AA140292 .

© 3 Jan50；AA140292。

[dʒɔ:rdʒ] ['gli:sən] ['bɑ:gɝt] ([ə; eɪ]) ; 5Apr77 ;
George Gleason Bogert (A) ; 5Apr77 ;
乔治 格里森 博格特 (一个) ; 5Apr77 ;

乔治·格里森·博格特（A)；1977年4月5日；

R656095 .
R656095 .
R656095 .

R656095。

R682965 .
R682965 .
R682965 .

R682965。

[pɑ:'pɔ:l] [vʌ] : [ðə; ði]['seɪkrɪd] [bʊk] [ʌv; əv][ðə; ði]
Popol Vuh : the sacred book of the
波波尔 呜 : 这 神圣 书 的 这

《波波尔·乌》：神圣的书籍

['eɪnʃənt] [ki:ʃ] ['maɪə; 'meɪə] .
ancient Quiche Maya .
古老的 乳蛋饼 玛雅 .

古代基切玛雅人。

[baɪ]['eɪdriən][rɪ'si:noʊs] ,
By Adrian Recinos ,
经过 阿德里安 雷西诺斯 ,

作者：Adrian Recinos

['di:ljə] [gets] & ['sɪlvənɪs] ['grɪˌswoʊld] ['mɔrli] .
Delia Goetz & Sylvanus Griswold Morley .
德莉娅 戈茨 & 西尔瓦努斯 格里斯沃尔德 莫利 .

德莉亚·戈茨和西尔瓦努斯·格里斯沃尔德·莫利。

[ɛn'ɛm] : [trænz'leɪʃ(ə)n] .
NM : translation .
新墨西哥州 : 翻译 .

NM：翻译。

© 24Mar50 ; A42098 .
© 24Mar50 ; A42098 .
© 24Mar50 ; A42098 .

© 24Mar50；A42098。

[mə'ri:ə][pi:] . - (['dʌblju:]) ; 16Dec77 ;
Maria P . DeRecinos (W) ; 16Dec77 ;
玛丽亚 P . - (W) ; 16Dec77 ;

玛丽亚·P·德雷西诺斯 (W)； 77 年 12 月 16 日；

R682965 .
R682965 .
R682965 .

R682965。

R682966 .
R682966 .
R682966 .

R682966。

['tʃeɪfɪŋ] [dɪʃ] [bʊk] .
Chafing dish book .
摩擦 盘子 书 .

保温餐具手册。

[baɪ] ['helən] ['evənz]
By Helen Evans
经过 海伦 埃文斯

作者：海伦·埃文斯

[braʊn] .
Brown .
棕色的 .

棕色的。

© 15Nov50 ; A49884 .
© 15Nov50 ; A49884 .
© 15Nov50 ; A49884 .

© 15Nov50；A49884。

['fɪlɪp] [es] .
Phillip S .
菲利普 S .

菲利普·S.

[braʊn] ([ˌdʌblju:'ɑ:r]) ; 1Dec77 ; R682966 . [ˌtu:'tu:]
Brown (Wr) ; 1Dec77 ; R682966 . 2
棕色的 (wr) ; 1Dec77 ; R682966 . 2

布朗（Wr)；1977年12月1日；R682966.2

A937384 .
A937384 .
A937384 .

A937384。

[dɪ'vɪʒ(ə)n][ʌv; əv][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] , [pɜ:rθ] ['æmbɔɪ]
Division of Education , Perth Amboy
分配 的 教育 , 珀斯 安博伊

珀斯安博伊教育局

['dʒen(ə)rəl]['hɑ:spɪt(ə)l]['prez(ə)nts][ðə; ði] [θri:] ['si:z]
General Hospital presents The Three C's
一般的 医院 礼物 这 三 CS

《综合医院》呈现"三大要素"

[ʌv; əv] ['perəntɪŋ] — ['kleɪmɪŋ] , ['kerɪŋ] , ['koʊpɪŋ] :
of parenting — claiming , caring , coping :
的 育儿 — 声称 , 关怀 , 应对 :

育儿之道——承担责任、关爱孩子、应对挑战:

['perənthʊd] — ['fæməli] ['lɪvɪŋ] .
parenthood — family living .
为人父母 — 家庭 活的 .

为人父母——家庭生活。

[dɪ'veləpt] [baɪ]
Developed by
发达 经过

由.....开发

[ðə; ði][dɪ'vɪʒ(ə)n][ʌv; əv]['peɪʃ(ə)nt] [ker] , [dɪ'vɪʒ(ə)n]
The Division of Patient Care , Division
这 分配 的 病人 关心 , 分配

患者护理部

[ʌv; əv] [helθ] ['meɪntənəns] , [ɪn][koʊˌɑ:pə'reɪʃ(ə)n]
of Health Maintenance , in cooperation
的 健康 维护 , 在 合作

健康维护组织，与.....合作

[wɪð; wɪθ][ðə; ði][kən'su:mər] [helθ] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] [dɪ'pɑ:rtmənt] .
with The Consumer Health Education Department .
和 这 消费者 健康 教育 部门 .

与消费者健康教育部门合作。

[wʌn][vi:] . © [pɜ:rθ] ['æmbɔɪ]['dʒen(ə)rəl]
1 v . © Perth Amboy General
1 v . © 珀斯 安博伊 一般的

1 v. © 珀斯安博伊综合医院

['hɑ:spɪt(ə)l] ; 11Aug77 ; A937384 .
Hospital ; 11Aug77 ; A937384 .
医院 ; 11Aug77 ; A937384 .

医院；1977 年 8 月 11 日；A937384。

A937385 .
A937385 .
A937385 .

A937385。

[baɪ] [ˌɪnspə'reiʃənz] .
By Inspirations .
经过 灵感 .

灵感来源。

[baɪ] ['keli] ['meɪnɝd] .
By **Kelly** **Mainard** **.**
经过 凯莉 梅纳德 .

作者：凯莉·梅纳德。

[wʌn][viː] . © ['keli] ['meɪnɝd] ; 25Dec76 ; A937385 .
1 **v** **.** **©** **Kelly** **Mainard** **;** **25Dec76** **;** **A937385** **.**
1 v . © 凯莉 梅纳德 ; 25Dec76 ; A937385 .

1 v. © Kelly Mainard； 76 年 12 月 25 日； A937385。

[ˌeɪ'ɛf]
AF
空军

空军

AF44551 .
AF44551 **.**
AF44551 .

AF44551。

- [ju ɛn 'di] - ; [iː aɪ'ɛn iː]
Schulerfolg **und** **Schulversagen** **;** **eine**
- 和 - ; 一个

Schulerfolg 和 Schulversagen；埃纳

- [viːˌoʊ'ɛm]['ɜːrstən][bɪs]
Laengsschnittuntersuchung **vom** **ersten** **bis**
- 呕吐 厄斯滕 bis

Laengsschnittuntersuchung vom ersten bis

[zʊm] - - .
zum **fuenfzehnten** **Schulbesuchsjahr** **.**
祖姆 - - .

zum fuenfzehnten Schulbesuchsjahr。

[vɑːn]
Von
冯

冯

['lɪli] ['kɛmlər] .
Lilly **Kemmler** **.**
莉莉 凯姆勒 .

莉莉·凯姆勒。

[west] ['dʒɜːrməni] .
West **Germany** **.**
西方 德国 .

西德。

- [piː] .
280 **p** **.**
- p .

280页

© ['vɝːlæg]['fjuːr] [ˌsaɪkə'loʊˌʒiː] ; 15Nov76 ;
© **Verlag** **fuer** **Psychologie** **;** **15Nov76** **;**
© 出版社 fuer 心理学 ; 15Nov76 ;

© 心理学出版社； 76 年 11 月 15 日；

AF44551 .
AF44551 **.**
AF44551 .

AF44551。

AF47549 .
AF47549 .
AF47549 .

AF47549。

['hju:gəu][ænd; ənd][ðə; ði][mæn] [hu:] [stoʊl] ['kʌlərz] .
Hugo and the man who stole colours .
雨果 和 这 男人 WHO 偷窃 颜色 .

雨果和偷颜色的人。

[baɪ]['toʊni] [rɑ:s] . ['ɪŋglənd] . [wʌn]
By Tony Ross . England . 1
经过 托尼 罗斯 . 英格兰 . 1

作者：托尼·罗斯。英格兰。1

[vi:] . © ['toʊni]
v . © Tony
v . © 托尼

v. © Tony

[rɑ:s] ; 30Jun77 ; AF47549 .
Ross ; 30Jun77 ; AF47549 .
罗斯 ; 30Jun77 ; AF47549 .

罗斯；1977 年 6 月 30 日；AF47549。

AF47550 .
AF47550 .
AF47550 .

AF47550。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd]['poʊəmz] .
Selected poems .
已选 诗歌 .

精选诗集。

[baɪ] ['mɑ:rgrət] ['æt,wʊəd] .
By Margaret Atwood .
经过 玛格丽特 阿特伍德 .

作者：玛格丽特·阿特伍德。

['kænədə] .
Canada .
加拿大 .

加拿大。

- [pi:] . © [ɑ:n] [sɪ'lekʃ(ə)n] ; ['mɑ:rgrət]
240 p . © on selection ; Margaret
- p . © 在 选择 ; 玛格丽特

240页。© 选集；玛格丽特

['æt,wʊəd] ; 7May76 ; AF47550 .
Atwood ; 7May76 ; AF47550 .
阿特伍德 ; 7May76 ; AF47550 .

阿特伍德；7776 年 5 月 7 日；AF47550。

[ˌeɪ'ɛfoʊ]
AFO
AFO

AFO

[ˌeɪ'ɛfoʊ] - - .
AFO - 90228 .
AFO - - .

AFO-90228。

[lɑː] - .
La Versaillaise .
拉 - .

《凡尔赛曲》。

[baɪ][ˌændʒəˈliːk] , [suːd] .
By Angelique , pseud .
经过 安吉莉克 , 伪 .

作者：Angelique，笔名。

[ʌv; əv][mɪˈʃɛl, ˈmɪtʃəl, ˈmaɪkəl][ˈbəːnəd; bəˈnɑːd] .
of Michel Bernard .
的 米歇尔 伯纳德 .

米歇尔·伯纳德。

[fræns] . -
France . 187
法国 . -

法国。187

[piː] .
p .
p .

页

© [ˌændʒəˈliːk] , [suːd] . [ʌv; əv][mɪˈʃɛl, ˈmɪtʃəl, ˈmaɪkəl][ˈbəːnəd; bəˈnɑːd] &
© Angelique , pseud . of Michel Bernard &
© 安吉莉克 , 伪 . 的 米歇尔 伯纳德 &

© Angelique，Michel Bernard 的笔名

[es] . [iː] . [siː] . [el] . [iː] . [ə; eɪ] . [ə; eɪ] . [diː] . [oʊ] .
S . E . C . L . E . a . a . d . o .
S . E . C . L . E . 一个 . 一个 . d . o .

SECLE aado

[ˌsoʊsiːɛˈteɪ] [pɔːr] [lɛksplɔɪteɪʃən]
Societe pour l'Exploitation
社团 倒 剥削

剥削协会

[diːˈju] [ˈkɑːmɜːrs] [diː] [ˌliˈbrɛri] [et]
du Commerce de Librairie et
杜 商业 德 图书馆 等

du Commerce de Librairie et

- ; 30May77 ; [ˌeɪˈɛfoʊ] - - .
d'Edition ; 30May77 ; AFO - 90228 .
- ; 30May77 ; AFO - - .

d'版； 77 年 5 月 30 日； AFO-90228。

[ˌeɪ ˈaɪ]
AI
人工智能

人工智能

[ˌeɪ ˈaɪ] - - .
AI - 17049 .
人工智能 - - .

AI-17049。

[ˈkredɪt] [lɔː] [ænd; ənd] [ˈbæŋkrʌptsi] [ˈhændbʊk] [fɔːr; fər]
Credit law and bankruptcy handbook for
信用 法律 和 破产 手册 为了

信用法和破产手册

['wɑːʃɪŋtən] .
Washington .
华盛顿 .

华盛顿。

[baɪ] [seɪt] ['ɑːrmˌstrɔːŋ] . ['kænədə] .
By Seth Armstrong . Canada .
经过 塞思 阿姆斯特朗 . 加拿大 .

作者：塞思·阿姆斯特朗。加拿大。

- [piː] . © [self] - ['kaʊns(ə)l] [pres] , [ɪŋk] . , [ə; eɪ]
148 p . © Self - Counsel Press , Inc . , a
- p . © 自己 - 法律顾问 按 , 公司 . , 一个

148页。© Self-Counsel Press, Inc.，一家

[səb'sɪdieri] [ʌv; əv] [ˌɪntər'næʃ(ə)nəl] [self] - ['kaʊns(ə)l]
subsidiary of International Self - Counsel
子公司 的 国际的 自己 - 法律顾问

国际自助咨询公司的子公司

[pres] , ['limitid] . ; 7Nov77 ; [ˌeɪ 'aɪ] - - .
Press , Ltd . ; 7Nov77 ; AI - 17049 .
按 , 有限公司 . ; 7Nov77 ; 人工智能 - - .

Press, Ltd.；717 年 11 月 7 日；AI-17049。

[ˌeɪ 'aɪ] - - .
AI - 17050 .
人工智能 - - .

AI-17050。

['oʊvər] [siː] , ['ʌndər] [stoʊn] .
Over sea , under stone .
超过 海 , 在下面 石头 .

海之上，石下。

[baɪ] ['suːzn] ['kuːpər] ,
By Susan Cooper ,
经过 苏珊 库珀 ,

作者：苏珊·库珀

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['mɑːrdʒəri] [gɪl] .
illustrated by Margery Gill .
插图 经过 玛格丽 鳃 .

由玛格丽·吉尔绘制插图。

['ɪŋglənd] .
England .
英格兰 .

英格兰。

- [piː] . © [ɑːn] [tekst] ; ['suːzn] ['kuːpər] ; 27May65 ;
252 p . © on text ; Susan Cooper ; 27May65 ;
- p . © 在 文本 ; 苏珊 库珀 ; 27May65 ;

252 页。© 文本；苏珊·库珀；1965 年 5 月 27 日；

[ˌeɪ 'aɪ] - - .
AI - 17050 .
人工智能 - - .

AI-17050。

['biː biː]
BB
BB

BB

BB56349 .
BB56349 .
BB56349 .

BB56349。

[blæk] ['lɔjɜ-z, 'lɔɪɜ-z] : [st'reɪndʒəz][ɪn][ə; eɪ][streɪndʒ]
Black lawyers : strangers in a strange
黑色的 律师 : 陌生人 在 一个 奇怪的

黑人律师：陌生人

[lænd] .
land .
土地 .

土地。

[baɪ] ['gɪlbərt] [wer] .
By Gilbert Ware .
经过 吉尔伯特 仓库 .

作者：吉尔伯特·韦尔。

([ɪn]['sɪv(ə)l] [raɪts]
(In Civil rights
(在 民用 权利

（在民权运动中）

[daɪ'dʒest] , ['sʌmər] - , [pi:] . - - -)
digest , summer 1977 , p . 33 - 38)
消化 , 夏天 - , p . - - -)

摘要，1977年夏季刊，第33-38页）

© ['gɪlbərt]
© Gilbert
© 吉尔伯特

© 吉尔伯特

[wer] ; 1Jul77 ; BB56349 .
Ware ; 1Jul77 ; BB56349 .
仓库 ; 1Jul77 ; BB56349 .

Ware；1777 年 7 月 1 日；BB56349。

[ɑ:r]
R
拉

拉

R658046 .
R658046 .
R658046 .

R658046。

[ðə; ði] [wei] [tu:; tə] [geɪm] [ə'bʌndəns] ; [wɪð; wɪθ][æn; ən]
The Way to game abundance ; with an
这 方式 到 游戏 丰富 ; 和 一个

通往游戏富足之路；通过

[ˌeksplə'neɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [geɪm] ['saɪkəlz] .
explanation of game cycles .
解释 的 游戏 循环 .

游戏周期的解释。

[baɪ] ['wɔlis]
By Wallace
经过 华莱士

作者：华莱士

['baɪrən][greɪndʒ] .
Byron Grange .
拜伦 农庄 .

拜伦庄园。

© 14Nov49 ; A38062 .
© 14Nov49 ; A38062 .
© 14Nov49 ; A38062 .

© 14Nov49；A38062。

['wɔlis]
Wallace
华莱士

华莱士

['baɪrən][greɪndʒ] ([ə; eɪ]) ; 7Mar77 ; R658046 .
Byron Grange (A) ; 7Mar77 ; R658046 .
拜伦 农庄 (一个) ; 7Mar77 ; R658046 .

拜伦格兰奇（A)；77 年 3 月 7 日；R658046。

R685687 .
R685687 .
R685687 .

R685687。

[fə'lɑ:səfi] [ʌv; əv] ['selɪŋ] .
Philosophy of selling .
哲学 的 销售 .

销售理念。

[baɪ] ['klærəns]
By Clarence
经过 克拉伦斯

克拉伦斯

['ɑ:rθər] ['kɛndrɪk] .
Arthur Kendrick .
亚瑟 肯德里克 .

亚瑟·肯德里克。

© 2Jan50 ; A40192 .
© 2Jan50 ; A40192 .
© 2Jan50 ; A40192 .

© 2050年1月2日；A40192。

['klærəns] ['ɑ:rθər] ['kɛndrɪk] ([ə; eɪ]) ; 29Dec77 ;
Clarence Arthur Kendrick (A) ; 29Dec77 ;
克拉伦斯 亚瑟 肯德里克 (一个) ; 29Dec77 ;

克拉伦斯·阿瑟·肯德里克（A)；1977年12月29日；

R685687 . [θri:]
R685687 . 3
R685687 . 3

R685687.3

R685688 .
R685688 .
R685688 .

R685688。

[staɪl] [ænd; ənd][aɪ'di:ə] .
Style and idea .
风格 和 主意 .

风格与理念。

['dʒɜːrmən][baɪ]['ɑːrnəld]
German **by** **Arnold**
德语 经过 阿诺德

德国人阿诺德

['ʃoʊnbɜ-g] , ['ɪŋglɪʃ] [trænz'leɪʃ(ə)n][baɪ]['dɪkə]
Schoenberg **,** **English** **translation** **by** **Dika**
勋伯格 , 英语 翻译 经过 迪卡

勋伯格，迪卡英译

['nuːlɪn] .
Newlin **.**
纽林 .

纽林。

© 15May50 ; A44272 .
© **15May50** **;** **A44272** **.**
© 15May50 ; A44272 .

© 1550年5月15日；A44272。

['lɔːrəns]
Lawrence
劳伦斯

劳伦斯

[ə; eɪ] . ['ʃoʊnbɜ-g] , ['rɔnəld] [ɑːr] . ['ʃoʊnbɜ-g] &
A **.** **Schoenberg** **,** **Ronald** **R** **.** **Schoenberg** **&**
一个 . 勋伯格 , 罗纳德 拉 . 勋伯格 &

A. 勋伯格、罗纳德·R·勋伯格和

['nʊriːə]['noʊnoʊ] ([siː]) ; 17Oct77 ; R685688 .
Nuria **Nono** **(** **C** **)** **;** **17Oct77** **;** **R685688** **.**
努里亚 诺诺 (C) ; 17Oct77 ; R685688 .

努里亚·诺诺 (C)； 77 年 10 月 17 日； R685688。

R685690 .
R685690 **.**
R685690 .

R685690。

[ðə; ði]['prɪz(ə)nər][ɪn][ðə; ði] [skʌl] .
The **Prisoner** **in** **the** **skull** **.**
这 囚犯 在 这 颅骨 .

头骨中的囚徒。

[baɪ] ['luːɪs]
By **Lewis**
经过 刘易斯

作者：路易斯

['pædʒət] , [suːd] . [ʌv; əv] ['henri] ['kʌtnɜ] .
Pagett **,** **pseud** **.** **of** **Henry** **Kuttner** **.**
帕吉特 , 伪 . 的 亨利 库特纳 .

Pagett，亨利·库特纳的笔名。

([ɪn]
(**In**
(在

（在

[ə'staʊndɪŋ] ['saɪəns] ['fɪkʃ(ə)n] , ['fɛbjəˌwɛri] . -)
Astounding **science** **fiction** **,** **Feb** **.** **1949** **)**
惊人 科学 小说 , 二月 . -)

惊奇科幻小说，1949年2月）

© 18Jan49 ; B177447 .
© 18Jan49 ; B177447 .
© 18Jan49 ; B177447 .

© 18 Jan49; B177447。

['kæθərin] [muə; mɔ:]
Catharine Moore
凯瑟琳 摩尔

凯瑟琳·摩尔

['kʌtnɚ] (['dʌbljuː]) ; 17Nov76 ; R685690 .
Kuttner (W) ; 17Nov76 ; R685690 .
库特纳 (W) ; 17Nov76 ; R685690 .

库特纳（W)； 76 年 11 月 17 日； R685690。

R685692 .
R685692 .
R685692 .

R685692。

[fækts][ɑːn][faɪl] ['jɪrbʊk] , - .
Facts on File yearbook , 1949 .
事实 在 文件 年鉴 , - .

《档案年鉴》，1949 年。

[baɪ][fækts]
By Facts
经过 事实

事实

[ɑːn][faɪl] , [ɪm'plɔɪər] [fɔːr; fər]['haɪər][ʌv; əv][ɑːr] . [el] . [lɑːpiːkə] .
on File , employer for hire of R . L . Lapica .
在 文件 , 雇主 为了 聘请 的 拉 . L . 拉皮卡 .

已存档，RL Lapica 的雇主。

[ɛn'ɛm] : [ˌedɪ'tɔːriəl][rɪ'vɪʒ(ə)n] , [nuː] [mæps] & [teiblz] &
NM : editorial revision , new maps & tables &
新墨西哥州 : 社论 修订 , 新的 地图 & 表格 &

NM：编辑修订，新增地图和表格

['foʊtoʊz] .
photos .
照片 .

照片。

© 30Jun50 ; [ˌtiː'ɛks] [fɔːr] - - .
© 30Jun50 ; TX 4 - 847 .
© 30Jun50 ; 德克萨斯州 4 - - .

© 50 年 6 月 30 日；TX 4-847。

[fækts][ɑːn]
Facts on
事实 在

关于事实

[faɪl] , [ɪŋk] . ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 15Dec77 ; R685692 .
File , Inc . (PWH) ; 15Dec77 ; R685692 .
文件 , 公司 . (PWH) ; 15Dec77 ; R685692 .

File, Inc. (PWH)；15Dec77；R685692。

R685693 .
R685693 .
R685693 .

R685693。

[ðə; ði] ['klaɪmət] [nɪr] [ðə; ði] [graʊnd] .
The Climate near the ground .
这 气候 靠近 这 地面 .

近地面的气候。

[baɪ]
By
经过

经过

['ruːdɔlf] ['gaigə] , [trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] [baɪ] ['mɪlˌrɔɪ]
Rudolph Geiger , translated by Milroy
鲁道夫 盖革 , 翻译 经过 米尔罗伊

鲁道夫·盖格，米尔罗伊译

[niːl] ['stjuːət; 'stju-] [ænd; ənd] ['ʌðər] .
Neil Stewart and others .
尼尔 斯图尔特 和 其他的 .

尼尔·斯图尔特等人。

[trænz'leɪʃ(ə)n]
Translation
翻译

翻译

[ʌv; əv] [ðə; ði] ['sekənd] ['dʒɜːrmən] [ed] . [ʌv; əv] [dæs; dɑːs] ['klaɪmə]
of the second German ed . of Das Klima
的 这 第二 德语 编辑 . 的 达斯 气候

《气候》第二版德文版

['dɜː] - [lʌftʃɪt] .
der Bodennahen Luftschicht .
德尔 - 风幕 .

der Bodennahen Luftschicht.

[ɛn'ɛm] : [rev] . &
NM : rev . &
新墨西哥州 : 修订 . &

NM：修订版&

[ɛn'ɛl] . [trænz'leɪʃ(ə)n] .
enl . translation .
enl . 翻译 .

英文翻译。

© 18Oct50 ; A48878 .
© 18Oct50 ; A48878 .
© 18Oct50 ; A48878 .

© 18Oct50；A48878。

['prezɪdənt] [ænd; ənd] ['fɛloʊz] [ʌv; əv] ['hɑːrvərd] ['kɑːlɪdʒ]
President and Fellows of Harvard College
总统 和 研究员 的 哈佛大学 大学

哈佛大学校长和校董会

([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 23Nov77 ; R685693 .
(PWH) ; 23Nov77 ; R685693 .
(PWH) ; 23Nov77 ; R685693 .

（PWH）；1977 年 11 月 23 日；R685693。

R685697 .
R685697 .
R685697 .

R685697。

[ðə; ði] [skɪn] ['prɑːbləm] ['feɪsɪŋ] [jʌŋ] [men] [ænd; ənd]
The **Skin** **problem** **facing** **young** **men** **and**
这 皮肤 问题 面向 年轻的 男人 和

年轻男性面临的皮肤问题

['wɪmɪn] .
women **.**
女性 .

女性。

[baɪ] ['hɜːrbərt] ['lɔːrəns] , [dʒɑːn] ['henri]
By **Herbert** **Lawrence** **,** **John** **Henry**
经过 赫伯特 劳伦斯 , 约翰 亨利

作者：赫伯特·劳伦斯、约翰·亨利

['hoʊfɝ] & ['wɔlis] ['klɪfərd] ['rɪdəl] , ['dʒunjɝ] .
Hoefer **&** **Wallace** **Clifford** **Riddell** **,** **Jr** **.**
霍弗 & 华莱士 克利福德 里德尔 , 小 .

霍弗和华莱士·克利福德·里德尔，小

© 27Dec48 ; A29928 .
© **27Dec48** **;** **A29928** **.**
© 27Dec48 ; A29928 .

© 1948年12月27日；A29928。

['mægəziːn] ['mænɪdʒmənt]
Magazine **Management**
杂志 管理

杂志管理

['kʌmpəni] , [ɪŋk] . ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 8Nov76 ; R685697 .
Company **,** **Inc** **.** **(** **PWH** **)** **;** **8Nov76** **;** **R685697** **.**
公司 , 公司 . (PWH) ; 8Nov76 ; R685697 .

公司（PWH）；1976 年 11 月 8 日；R685697。

R685698 .
R685698 **.**
R685698 .

R685698。

[ɑːn] [huːm] [ðə; ði] ['spɪrɪt] [keɪm] .
On **whom** **the** **spirit** **came** **.**
在 谁 这 精神 来了 .

圣灵降临在谁身上?

[baɪ] [maɪlz]
By **Miles**
经过 迈尔斯

按英里

['wʊdwərd] [smɪθ] .
Woodward **Smith** **.**
伍德沃德 史密斯 .

伍德沃德·史密斯。

© 2Dec48 ; A28450 .
© **2Dec48** **;** **A28450** **.**
© 2Dec48 ; A28450 .

© 2Dec48；A28450。

['mægəziːn] ['mænɪdʒmənt] ['kʌmpəni] , [ɪŋk] .
Magazine **Management** **Company** **,** **Inc** **.**
杂志 管理 公司 , 公司 .

杂志管理公司

([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ]) ;
(PWH) ;
(PWH) ;

（PWH）

8Nov76 ; R685698 .
8Nov76 ; R685698 .
8Nov76 ; R685698 .

1976年11月8日；R685698。

R685699 .
R685699 .
R685699 .

R685699。

[ˌʌndərˈstændɪŋ] [əˈdʌlts] .
Understanding adults .
理解 成年人 .

了解成年人。

[baɪ] [ˈdɑːnld] [reks]
By Donald Rex
经过 唐纳德 雷克斯

作者：唐纳德·雷克斯

[ˈgɔrəm] .
Gorham .
戈勒姆 .

戈勒姆。

© 7Sep48 ; A27074 .
© 7Sep48 ; A27074 .
© 7Sep48 ; A27074 .

© 7Sep48；A27074。

[ˈmægəziːn]
Magazine
杂志

杂志

[ˈmænɪdʒmənt] [ˈkʌmpəni] , [ɪŋk] . ([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ]) ; 25Aug76 ;
Management Company , Inc . (PWH) ; 25Aug76 ;
管理 公司 , 公司 . (PWH) ; 25Aug76 ;

管理公司（PWH）；1976年8月25日；

R685699 .
R685699 .
R685699 .

R685699。

R685700 .
R685700 .
R685700 .

R685700。

[wiː; wi] [ˈwɜːrʃɪp] [təˈgeðər] .
We worship together .
我们 崇拜 一起 .

我们一起敬拜。

[baɪ] [ˈmeri] [greɪs]
By Mary Grace
经过 玛丽 优雅

玛丽·格蕾丝

['mɑːrtn] .
Martin .
马丁 .

马丁。

© 6Dec48 ; A28449 .
© 6Dec48 ; A28449 .
© 6Dec48 ; A28449 .

© 1948年12月6日；A28449。

['mægəziːn]
Magazine
杂志

杂志

['mænɪdʒmənt] ['kʌmpəni] , [ɪŋk] . ([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ]) ; 8Nov76 ;
Management Company , Inc . (PWH) ; 8Nov76 ;
管理 公司 , 公司 . (PWH) ; 8Nov76 ;

管理公司（PWH）；1976年11月8日；

R685700 .
R685700 .
R685700 .

R685700。

R685701 .
R685701 .
R685701 .

R685701。

['saɪmən] [kɔːld] ['piːtər] .
Simon called Peter .
西蒙 称为 彼得 .

西门给彼得打电话。

[baɪ] [bel] ['tʃæpmən]
By Belle Chapman
经过 美女 查普曼

作者：贝尔·查普曼

[mɔ'riːl] , ['ɪləs] .
Morrill , illus .
莫里尔 , 插图 .

莫里尔，插图。

[baɪ][iː] . ['luːɪs] ['lɑːrkɪn] .
by E . Louise Larkin .
经过 E . 路易丝 拉金 .

作者：E·路易丝·拉金。

© 8Dec48 ;
© 8Dec48 ;
© 8Dec48 ;

© 1948年12月8日；

A28448 .
A28448 .
A28448 .

A28448。

['mægəziːn] ['mænɪdʒmənt]
Magazine Management
杂志 管理

杂志管理

['kʌmpəni] , [ɪŋk] . ([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ]) ; 8Nov76 ; R685701 .
Company , Inc . (PWH) ; 8Nov76 ; R685701 .
公司 , 公司 . (PWH) ; 8Nov76 ; R685701 .

公司（PWH）；1976 年 11 月 8 日；R685701。

R685702 .
R685702 .
R685702 .

R685702。

[trʌsˈtiːz] [ʌv; əv][kriˈeɪʃ(ə)n] .
Trustees of creation .
受托人 的 创建 .

创造的受托人。

[baɪ] ['wɪljəm] [el] .
By William L .
经过 威廉 L .

作者：威廉·L.

['mʌnsi] , ['dʒunjɚ] . © 21Nov49 ; AA143149 .
Muncy , Jr . © 21Nov49 ; AA143149 .
芒西 , 小 . © 21Nov49 ; AA143149 .

Muncy, Jr. © 21Nov49; AA143149。

['mægəziːn]
Magazine
杂志

杂志

['mænɪdʒmənt] ['kʌmpəni] , [ɪŋk] . ([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ]) ; 20Oct77 ;
Management Company , Inc . (PWH) ; 20Oct77 ;
管理 公司 , 公司 . (PWH) ; 20Oct77 ;

管理公司（PWH）；1977 年 10 月 20 日；

R685702 .
R685702 .
R685702 .

R685702。

R685703 .
R685703 .
R685703 .

R685703。

['dæləs]['soʊʃ(ə)l]['redʒɪstər] , - .
Dallas social register , 1943 .
达拉斯 社会的 登记 , - .

1943 年达拉斯社交名录。

© 1Apr43 ;
© 1Apr43 ;
© 1Apr43 ;

© 1Apr43;

A172527 .
A172527 .
A172527 .

A172527。

['mægəziːn] ['mænɪdʒmənt] ['kʌmpəni] , [ɪŋk] . ,
Magazine Management Company , Inc . ,
杂志 管理 公司 , 公司 . ,

杂志管理公司，

[diː] . [biː] . [ə; eɪ] .
d . **b** . **a** .
d . b . 一个 .

数据库管理员

['mɑːrv(ə)l]['kɔmiks] [gruːp] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 10Feb71 ;
Marvel **Comics** **Group** **(** **PWH** **)** **;** **10Feb71** **;**
奇迹 漫画 团体 (PWH) ; 10Feb71 ;

漫威漫画集团（PWH）；1971年2月10日；

R685703 .
R685703 .
R685703 .

R685703。

R685704 .
R685704 .
R685704 .

R685704。

[deθ] [ɪz][ðə; ði][hoʊst] ; [ə'brɪdʒmənt] .
Death **is** **the** **host** **;** **abridgment** **.**
死亡 是 这 主持人 ; 删节 .

死亡是宿主；删节。

[baɪ]
By
经过

经过

['lɔːrəns] - .
Lawrence **Lariar** **.**
劳伦斯 - .

劳伦斯·拉里亚尔。

[prɛv] . [pʌb] .
Prev . **pub** .
上一页 . 酒吧 .

上一版

[æz; əz] [deθ]
as **Death**
作为 死亡

死亡

[peɪnts] [ðə; ði] ['pɪktʃər] .
paints **the** **picture** **.**
油漆 这 图片 .

描绘出这幅画面。

© 28Oct43 ; AA449351 .
© **28Oct43** **;** **AA449351** **.**
© 28Oct43 ; AA449351 .

© 28Oct43；AA449351。

['mægəziːn] ['mænɪdʒmənt] ['kʌmpəni] , [ɪŋk] . , [diː] . [biː] . [ə; eɪ] .
Magazine **Management** **Company** **,** **Inc** **.** **,** **d** **.** **b** **.** **a** **.**
杂志 管理 公司 , 公司 . , d . b . 一个 .

Magazine Management Company, Inc.，dba

['mɑːrv(ə)l]['kɔmiks] [gruːp] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 3May71 ; R685704 .
Marvel **Comics** **Group** **(** **PWH** **)** **;** **3May71** **;** **R685704** **.**
奇迹 漫画 团体 (PWH) ; 3May71 ; R685704 .

漫威漫画集团（PWH）；1971年5月3日；R685704。

R685705 .
R685705 .
R685705 .

R685705。

[ðə; ði] [kɔːrps] [hæŋz] [haɪ] ; [æn; ən] [ə'brɪdʒmənt] .
The Corpse hangs high ; an abridgment .
这 尸体 悬挂 高的 ; 一个 删节 .

尸体高悬；节选版。

[baɪ] ['edwərd] - .
By Edward Ronns .
经过 爱德华 - .

作者：爱德华·罗恩斯。

© 3Aug43 ; AA450517 .
© 3Aug43 ; AA450517 .
© 3Aug43 ; AA450517 .

© 3Aug43；AA450517。

['mægəziːn] ['mænɪdʒmənt] ['kʌmpəni] , [ɪŋk] . , [diː] . [biː] . [ə; eɪ] .
Magazine Management Company , Inc . , d . b . a .
杂志 管理 公司 , 公司 . , d . b . 一个 .

Magazine Management Company, Inc.，dba

['mɑːrv(ə)l]['kɔmiks] [gruːp] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 8Mar71 ; R685705 . [fɔːr]
Marvel Comics Group (PWH) ; 8Mar71 ; R685705 . 4
奇迹 漫画 团体 (PWH) ; 8Mar71 ; R685705 . 4

漫威漫画集团（PWH)；1971年3月8日；R685705.4

R685706 .
R685706 .
R685706 .

R685706。

['mɔdld] [ɪn]['mɜːrdər] ; [ə'brɪdʒmənt] .
Modeled in murder ; abridgment .
建模 在 谋杀 ; 删节 .

以谋杀案为蓝本；删节。

[baɪ]
By
经过

经过

['mænɪŋ] [lɔːŋ] .
Manning Long .
曼宁 长的 .

曼宁·朗。

[ˌeɪ diː 'diː] .
Add .
添加 .

添加。

[tiː] . :
ti . :
ti . :

ti.:

[hɪəz] [blʌd]
Here's blood
这里是 血

这是血

[ɪn][jʊr; jər] [aɪ] .
in **your** **eye** **.**
在 你的 眼睛 .

在你眼中。

© 6Oct43 ; AA45051 .
© **6Oct43** **;** **AA45051** **.**
© 6Oct43 ; AA45051 .

© 1943年10月6日；AA45051。

['mægəziːn] ['mænɪdʒmənt] ['kʌmpəni] , [ɪŋk] . , [diː] . [biː] . [ə; eɪ] .
Magazine **Management** **Company** **,** **Inc** **.** **,** **d** **.** **b** **.** **a** **.**
杂志 管理 公司 , 公司 . , d . b . 一个 .

Magazine Management Company, Inc.，dba

['mɑːrv(ə)l]['kɔmiks] [gruːp] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 3May71 ; R685706 .
Marvel **Comics** **Group** **(** **PWH** **)** **;** **3May71** **;** **R685706** **.**
奇迹 漫画 团体 (PWH) ; 3May71 ; R685706 .

漫威漫画集团（PWH）；1971年5月3日；R685706。

R685707 .
R685707 **.**
R685707 .

R685707。

[θriː]['gɝːlz][ænd; ənd][ə; eɪ] ['kɪlər] ; [ə'brɪdʒmənt] .
3 **girls** **and** **a** **killer** **;** **abridgment** **.**
3 女孩们 和 一个 杀手 ; 删节 .

3个女孩和一个杀手；节选。

[baɪ][eɪtʃ] . ['dɑːnld] ['spæts] .
By **H** **.** **Donald** **Spatz** **.**
经过 H . 唐纳德 斯帕茨 .

作者：H·唐纳德·斯帕茨。

[ˌeɪ diː 'diː] .
Add **.**
添加 .

添加。

[tiː] . :
ti **.** **:**
ti . :

ti.:

[deθ]
Death
死亡

死亡

[ɑːn][ðə; ði][noʊz] .
on **the** **nose** **.**
在 这 鼻子 .

正中目标。

© 21Aug43 ; AA450520 .
© **21Aug43** **;** **AA450520** **.**
© 21Aug43 ; AA450520 .

© 21Aug43；AA450520。

['mægəziːn] ['mænɪdʒmənt] ['kʌmpəni] , [ɪŋk] . ,
Magazine **Management** **Company** **,** **Inc** **.** **,**
杂志 管理 公司 , 公司 . ,

杂志管理公司，

[diː] . [biː] . [ə; eɪ] .
d . **b** . **a** .
d . b . 一个 .

数据库管理员

['mɑːrv(ə)l]['kɔmiks] [gruːp] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 8Mar71 ;
Marvel **Comics** **Group** **(** **PWH** **)** **;** **8Mar71** **;**
奇迹 漫画 团体 (PWH) ; 8Mar71 ;

漫威漫画集团（PWH）；1971年3月8日；

R685707 .
R685707 .
R685707 .

R685707。

R685708 .
R685708 .
R685708 .

R685708。

[seɪ] [jes] [tuː; tə]['mɜːrdər] ; [æn; ən] [ə'brɪdʒmənt] .
Say **yes** **to** **murder** **;** **an** **abridgment** **.**
说 是的 到 谋杀 ; 一个 删节 .

对谋杀说“是”；节选。

[baɪ]['dʌbljuː] . [tiː] . ['bælɚd] .
By **W** . **T** . **Ballard** .
经过 W . T . 巴拉德 .

作者：WT Ballard。

© 14Dec43 ; AA450521 .
© **14Dec43** **;** **AA450521** **.**
© 14Dec43 ; AA450521 .

© 14Dec43；AA450521。

['mægəziːn] ['mænɪdʒmənt] ['kʌmpəni] , [ɪŋk] . ,
Magazine **Management** **Company** **,** **Inc** **.** **,**
杂志 管理 公司 , 公司 . ,

杂志管理公司，

[diː] . [biː] . [ə; eɪ] .
d . **b** . **a** .
d . b . 一个 .

数据库管理员

['mɑːrv(ə)l]['kɔmiks] [gruːp] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 5May71 ;
Marvel **Comics** **Group** **(** **PWH** **)** **;** **5May71** **;**
奇迹 漫画 团体 (PWH) ; 5May71 ;

漫威漫画集团（PWH）；1971年5月5日；

R685708 .
R685708 .
R685708 .

R685708。

R685715 .
R685715 .
R685715 .

R685715。

['filips] [brʊks] : [sə'lektɪd; sɪ'lektɪd] ['səːmənz] .
Philips **Brooks** **:** **selected** **sermons** **.**
飞利浦 布鲁克斯 : 已选 布道 .

菲利普·布鲁克斯：精选布道集。

['edɪtɪd] [wɪð; wɪθ]['ɪntrəʊd] . :
Edited with introd . :
编辑 和 引言 . :

已编辑并附上引言：

['wɪljəm] ['skaːlət] .
William Scarlett .
威廉 斯嘉丽 .

威廉·斯嘉丽。

© 21Sep49 ; A36247 .
© 21Sep49 ; A36247 .
© 21Sep49 ; A36247 .

© 21Sep49；A36247。

[ɛn'ɛm] : ['editiŋ] & ['ɪntrəʊd] .
NM : editing & introd .
新墨西哥州 : 编辑 & 引言 .

NM：编辑和介绍。

['wɪljəm] ['skaːlət] ([ə; eɪ]) ; 29Aug77 ; R685715 .
William Scarlett (A) ; 29Aug77 ; R685715 .
威廉 斯嘉丽 (一个) ; 29Aug77 ; R685715 .

威廉·斯嘉丽（A）；1977 年 8 月 29 日；R685715。

R685716 .
R685716 .
R685716 .

R685716。

[dɪg][fɔːr; fər][ə; eɪ] ['treʒər] .
Dig for a treasure .
挖 为了 一个 宝藏 .

挖掘宝藏。

[baɪ]['klærə] [diːn]
By Clara Dean
经过 克拉拉 院长

克拉拉·迪恩

['mɑːrʃl] .
Marshall .
马歇尔 .

马歇尔。

© 9Sep49 ; A35859 .
© 9Sep49 ; A35859 .
© 9Sep49 ; A35859 .

© 1949年9月9日；A35859。

['klærə]
Clara
克拉拉

克拉拉

[diːn] ['mɑːrʃl] ([ə; eɪ]) ; 29Aug77 ; R685716 .
Dean Marshall (A) ; 29Aug77 ; R685716 .
院长 马歇尔 (一个) ; 29Aug77 ; R685716 .

迪安·马歇尔（A）；1977 年 8 月 29 日；R685716。

R685717 .
R685717 .
R685717 .

R685717。

[ðə; ði] [taɪm] ['riːdɚz] [bʊk] [ʌv; əv] ['resəpɪz] ;
The Time reader's book of recipes ;
这 时间 读者的 书 的 食谱 ;

《时代》读者食谱集；

- ['feɪvərɪt] ['resəpɪz] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['wɪmɪn] [huː]
230 favorite recipes of the women who
- 最喜欢的 食谱 的 这 女性 WHO

230位女性最喜爱的食谱

[riːd] [taɪm] .
read Time .
读 时间 .

阅读《时代周刊》。

[baɪ] ['flɔrəns] - .
By Florence Artmann .
经过 佛罗伦萨 - .

作者：弗洛伦斯·阿特曼。

© 24Oct49 ; A37493 .
© 24Oct49 ; A37493 .
© 24Oct49 ; A37493 .

© 24Oct49；A37493。

[taɪm] , [ɪŋk] . ([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ]) ;
Time , Inc . (PWH) ;
时间 , 公司 . (PWH) ;

时代公司（PWH）

5Oct77 ; R685717 .
5Oct77 ; R685717 .
5Oct77 ; R685717 .

1977年10月5日；R685717。

R685718 .
R685718 .
R685718 .

R685718。

[mɑːrk] [tweɪn] [æz; əz] [ə; eɪ] ['lɪtərerɪ] ['ɑːrtɪst] .
Mark Twain as a literary artist .
标记 马克·吐温 作为 一个 文学 艺术家 .

马克·吐温作为文学艺术家。

[baɪ]
By
经过

经过

['glædɪs] ['kɑːmen] ['beləmi] .
Gladys Carmen Bellamy .
格拉迪斯 卡门 贝拉米 .

格拉迪斯·卡门·贝拉米。

© 24Jul50 ; A45924 .
© 24Jul50 ; A45924 .
© 24Jul50 ; A45924 .

© 24Jul50；A45924。

['vɪrə] [trent] ([ˌeɪˌdiˈɛm] . [siː] . [tiː] . [ə; eɪ] .) ; 21Nov77 ; R685718 .
Vera Trent (Adm . c . t . a .) ; 21Nov77 ; R685718 .
维拉 特伦特 (行政 . c . t . 一个 .) ; 21Nov77 ; R685718 .

Vera Trent（Adm. cta)；1977 年 11 月 21 日；R685718。

R685724 .
R685724 .
R685724 .

R685724。

['aʊər; ɑːr][dʒə'ruːsələm] ; [æn; ən] [ə'merɪkən] ['fæməli][ɪn]
Our Jerusalem ; an American family in
我们的 耶路撒冷 ; 一个 美国人 家庭 在

我们的耶路撒冷；一个美国家庭

[ðə; ði]['hoʊli] ['sɪti] , - - - .
the Holy City , 1881 - 1949 .
这 圣 城市 , - - - .

圣城，1881-1949。

[baɪ] ['evlɪn] [welz] &
By Evelyn Wells &
经过 伊芙琳 威尔斯 &

作者：伊芙琳·威尔斯

['bɜːrθə] ['spæfɚd] ['vɛstɚ] , ['ɪntrəʊd] . :
Bertha Spafford Vester , introd . :
伯莎 斯帕福德 维斯特 , 引言 . :

Bertha Spafford Vester，引言：

['loʊəl]
Lowell
洛厄尔

洛厄尔

['tɔməs] .
Thomas .
托马斯 .

托马斯。

© 19Jan50 ; A40155 .
© 19Jan50 ; A40155 .
© 19Jan50 ; A40155 .

©2019 年 1 月 19 日； A40155。

['evlɪn] [welz] &
Evelyn Wells &
伊芙琳 威尔斯 &

伊芙琳·威尔斯&

['bɜːrθə] ['spæfɚd] ['vɛstɚ] ([ə; eɪ]) ; 29Aug77 ;
Bertha Spafford Vester (A) ; 29Aug77 ;
伯莎 斯帕福德 维斯特 (一个) ; 29Aug77 ;

伯莎·斯帕福德·韦斯特（A）；1977年8月29日；

R685724 .
R685724 .
R685724 .

R685724。

R685728 .
R685728 .
R685728 .

R685728。

[ðə; ði] [best] [ʌv; əv] [tuː] [wɜːrld] .
The Best of two worlds .
这 最好的 的 二 世界 .

两全其美。

[baɪ]['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] [wʊd]
By **Joseph** **Wood**
经过 约瑟夫 木头

作者：约瑟夫·伍德

['kru:tʃ] .
Krutch **.**
克鲁奇 .

克鲁奇。

([ɪn][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['skɑ:lər] , spring1950)
(In The American scholar , spring1950)
(在 这 美国人 学者 , spring1950)

（摘自《美国学者》，1950年春季刊）

© 6Mar50 : B238863 .
© 6Mar50 : B238863 .
© 6Mar50 : B238863 .

© 6Mar50: B238863。

[mɑ:'sel] ['kru:tʃ]
Marcelle **Krutch**
马塞尔 克鲁奇

马塞尔·克鲁奇

(['dʌblju:]) ; 5Jul77 ; R685728 .
(W) ; 5Jul77 ; R685728 .
(W) ; 5Jul77 ; R685728 .

（W）；77 年 7 月 5 日；R685728。

R685729 .
R685729 **.**
R685729 .

R685729。

[hu:m] [du:][wi:; wi] ['pɪkɪt] [tə'naɪt] ?
Whom **do** **we** **picket** **tonight** **?**
谁 做 我们 纠察 今晚 ?

今晚我们要抗议谁?

[baɪ]['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf]
By **Joseph**
经过 约瑟夫

约瑟夫

[wʊd] ['kru:tʃ] .
Wood **Krutch** **.**
木头 克鲁奇 .

木制拐杖。

([ɪn] ['hɑ:rpɚz] , [mɑ:r] . -)
(In Harper's , Mar . 1950)
(在 哈珀斯 , 三月 . -)

（刊登于1950年3月《哈珀斯》杂志）

© 3Mar50 ; B238422 .
© 3Mar50 ; B238422 .
© 3Mar50 ; B238422 .

© 3Mar50；B238422。

[mɑ:'sel] ['kru:tʃ] (['dʌblju:]) ;
Marcelle **Krutch** **(W) ;**
马塞尔 克鲁奇 (W) ;

Marcelle Krutch（W）

5Jul77 ; R685729 . [faɪv]
5Jul77 ; R685729 . 5
5Jul77 ; R685729 . 5

1977年7月5日；R685729.5

A915194 .
A915194 .
A915194 .

A915194。

[ðə; ði] [læst] [grænd] [əd'ventʃər] .
The Last grand adventure .
这 最后的 盛大 冒险 .

最后的伟大冒险。

[baɪ] ['wɪljəm] ['brɑ:nsən]
By William Bronson
经过 威廉 布朗森

作者：威廉·布朗森

[wɪð; wɪθ] ['ritʃəd] ['dʌblju:] . ['raɪnˌhɑ:rt] . - [pi:] . ['æpl] .
with Richard W . Reinhardt . 232 p . Appl .
和 理查德 W . 莱因哈特 . - p . 应用 .

与 Richard W. Reinhardt 合著。232 页。附录。

[ˌeɪ 'ju:] . :
au . :
au . :

au.:

['mærəlɪn] ['brɑ:nsən] , [ɪm'plɔɪər] [fɔ:r; fər] ['haɪər] [baɪ]
Marilyn Bronson , employer for hire by
玛丽莲 布朗森 , 雇主 为了 聘请 经过

玛丽莲·布朗森，雇主

['ritʃəd] ['dʌblju:] . ['raɪnˌhɑ:rt] .
Richard W . Reinhardt .
理查德 W . 莱因哈特 .

理查德·W·莱因哈特。

[ɛn'ɛm] :
NM :
新墨西哥州 :

新墨西哥州：

[tekst] , [sʌm; səm] [nu:] ['ɪləs] . ,
text , some new illus . ,
文本 , 一些 新的 插图 . ,

文本，一些新的插图，

[ˌkɑ:mpɪ'leɪʃn] [ʌv; əv] ['ɪləs] .
compilation of illus .
汇编 的 插图 .

插图汇编

[frʌm; frəm] ['ʌðər] ['sɔ:rsɪz] .
from other sources .
从 其他 来源 .

来自其他来源。

© ['mærəlɪn] ['brɑ:nsən] & ['ritʃəd] ['dʌblju:] . ['raɪnˌhɑ:rt] ;
© Marilyn Bronson & Richard W . Reinhardt ;
© 玛丽莲 布朗森 & 理查德 W . 莱因哈特 ;

© Marilyn Bronson & Richard W. Reinhardt;

21Oct77 ; A915194 .
21Oct77 ; A915194 .
21Oct77 ; A915194 .

1977年10月21日；A915194。

A924106 .
A924106 .
A924106 .

A924106。

['miːdiə][θriː][fɔːr; fər] [jʌŋ] ['ɪnəveɪtə(r)] . ['sɛvən][viː] . [ˌeɪ diː 'diː] .
Media 3 for Young Innovators . 7 v . Add .
媒体 3 为了 年轻的 创新者 . 7 v . 添加 .

面向年轻创新者的媒体 3。7 v. 附加。

[tiː] . :
ti . :
ti . :

ti.:

['miːdiə][θriː] / ['greɪpvaɪn] [ɪn]['sɛvən][pɑːrts] .
Media 3 / grapevine in 7 parts .
媒体 3 / 葡萄藤 在 7 部分 .

媒体 3/grapevine 分为 7 个部分。

[ɛn'ɛm] : [ə'dɪʃən(ə)l]
NM : additional
新墨西哥州 : 额外的

新墨西哥州：附加

[tekst] & [pɪk'tɔːriəl] ['mætər] .
text & pictorial matter .
文本 & 画报 事情 .

文字和图片素材。

© [jʌŋ]
© Young
© 年轻的

© Young

['ɪnəveɪtə(r)] , [ɪŋk] . ; 11Nov77 ; A924106 .
Innovators , Inc . ; 11Nov77 ; A924106 .
创新者 , 公司 . ; 11Nov77 ; A924106 .

创新者公司；11Nov77；A924106。

A927015 .
A927015 .
A927015 .

A927015。

['riːdɪŋ] [ˌdaɪəg'noʊsɪs] : [ə; eɪ] [skə'læstɪk] [ɪn] - ['sɜːrvɪs]
Reading diagnosis : a Scholastic in - service
阅读 诊断 : 一个 学乐出版社 在 - 服务

阅读诊断：学乐出版社在职培训

['ɔːdioʊ] [kə'set] ['proʊgræm] ; [ɪn'strʌktərz] [gaɪd] .
audio cassette program ; instructor's guide .
声音的 磁带 程序 ; 教师的 指导 .

音频磁带课程；教师指南。

- [piː] . © [skə'læstɪk] ['mægəzinz] , [ɪŋk] . ; 15Sep77
10 p . © Scholastic Magazines , Inc . ; 15Sep77
- p . © 学乐出版社 杂志 , 公司 . ; 15Sep77

10页。© Scholastic Magazines, Inc.；1977年9月15日

([ɪn]['noʊtɪs] : -) ; A927015 .
(in notice : 1976) ; A927015 .
(在 注意 : -) ; A927015 .

（通知：1976 年）；A927015。

A932653 .
A932653 .
A932653 .

A932653。

['elvɪs] .
Elvis .
猫王 .

猫王。

[baɪ] ['ritʃəd] [mæn] , ['foʊtoʊz] .
By Richard Mann , photos .
经过 理查德 曼恩 , 照片 .

作者：理查德·曼恩，摄影。

[baɪ][pɪk'tɔːriəl]
by Pictorial
经过 画报

图片

[pə'reɪd] & ['sɪgmə] .
Parade & Sygma .
游行 & 符号 .

游行和西格玛。

- [piː] . © ['baɪb(ə)l] [vɔɪs]
186 p . © Bible Voice
- p . © 圣经 嗓音

186页 © Bible Voice

['pʌblɪʃərz] ([ɪn]['noʊtɪs] : ['baɪb(ə)l] [vɔɪs] , [ɪŋk] .) ;
Publishers (in notice : Bible Voice , Inc .) ;
出版商 (在 注意 : 圣经 嗓音 , 公司 .) ;

出版商（公告：Bible Voice, Inc.）

10Nov77 ; A932653 .
10Nov77 ; A932653 .
10Nov77 ; A932653 .

10Nov77；A932653。

A937386 .
A937386 .
A937386 .

A937386。

[sɔːŋ] ['poʊəmz] .
Song poems .
歌曲 诗歌 .

歌曲诗。

[baɪ]['hærəld] ['iːstmən] [ænd; ənd] [frendz] .
By Harold Eastman and friends .
经过 哈罗德 伊士曼 和 朋友们 .

作者：哈罗德·伊斯特曼和他的朋友们。

- [piː] . [ɛn'ɛm] : [ˌkɑːmpɪ'leɪʃn] & [ə'dɪʃənz] .
20 p . NM : compilation & additions .
- p . 新墨西哥州 : 汇编 & 新增内容 .

20 页 NM：汇编和补充。

© ['hærəld]
© Harold
© 哈罗德

© 哈罗德

['i:stmən] ; 15Sep77 ; A937386 .
Eastman ; 15Sep77 ; A937386 .
伊士曼 ; 15Sep77 ; A937386 .

伊士曼；1977 年 9 月 15 日；A937386。

A937387 .
A937387 .
A937387 .

A937387。

[ˌɪnstɪ'tu:ʃənl] ['sʌməri] ; [sə'dʒestʃənz] [fɔ:r; fər][ɪnˌtɜ:rprə'teɪʃ(ə)n] .
Institutional summary ; suggestions for interpretation .
机构 概括 ; 建议 为了 解释 .

机构概况；解读建议。

[prɪ'perd] [baɪ][dʒeɪ] . [læns] ['kreɪmɚ] .
Prepared by J . Lance Kramer .
准备 经过 J . 槳 克莱默 .

由 J. Lance Kramer 撰写。

[wʌn][vi:] . © ['sentər] [fɔ:r; fər]['fæk(ə)lti][ɪˌvælju'eɪʃ(ə)n][ænd; ənd]
1 v . © Center for Faculty Evaluation and
1 v . © 中心 为了 学院 评估 和

1 v. © 教师评估和中心

[dɪ'veləpmənt] [ɪn] ['haɪər] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] ; 31Oct76 ([ɪn]
Development in Higher Education ; 31Oct76 (in
发展 在 更高 教育 ; 31Oct76 (在

高等教育发展；1976年10月31日（在

['noʊtɪs] : -) ; A937387 .
notice : 1977) ; A937387 .
注意 : -) ; A937387 .

通知：1977）；A937387。

A937388 .
A937388 .
A937388 .

A937388。

[ðə; ði][mæn][ænd; ənd][ðə; ði]['wʊmən][ɪn]['ɪzlɑ:m; ɪz'lɑ:m] .
The Man and the woman in Islam .
这 男人 和 这 女士 在 伊斯兰教 .

伊斯兰教中的男人和女人。

[baɪ]['dʌblju:] . [di:] .
By W . D .
经过 W . D .

作者：WD

[moʊ'hɑ:mɛd] . -
Mohammad . 64
穆罕默德 . -

穆罕默德.64

[pi:] . ©
p . ©
p . ©

页 ©

['ɑːnərəb(ə)l] [ɪ'laɪdʒə] [moʊ'hɑːmɪd]
Honorable **Elijah** **Muhammad**
尊敬的 以利亚 穆罕默德

尊敬的以利亚·穆罕默德

[mɑːsk] ['nʌmbər] [ˌtuː'tuː] ; 27Feb76 ; A937388 .
Mosque **Number** **2** **;** **27Feb76** **;** **A937388** **.**
清真寺 数字 2 ; 27Feb76 ; A937388 .

清真寺编号 2；27Feb76；A937388。

A937389 .
A937389 **.**
A937389 .

A937389。

[ðə; ði] ['tiːtʃɪŋz] [ʌv; əv]['dʌbljuː] . [diː] . [moʊ'hɑːmɛd] .
The **Teachings** **of** **W** **.** **D** **.** **Mohammad** **.**
这 教义 的 W . D . 穆罕默德 .

WD Mohammad 的教诲。

['sekənderi] / [ə'dʌlt; 'ædʌlt]
Secondary **/** **adult**
次要 / 成人

中学/成人

['levə(l)] [bʊk] [wʌn] . -
level **book** **1** **.** **221**
等级 书 1 . -

级别书 1. 221

[piː] . [ə'kʌmpənid] [baɪ]
p **.** **Accompanied** **by**
p . 伴随 经过

p. 伴随

['ænsər] [bʊk] .
answer **book** **.**
回答 书 .

答题册。

© ['ɑːnərəb(ə)l] [ɪ'laɪdʒə] [moʊ'hɑːmɪd]
© **Honorable** **Elijah** **Muhammad**
© 尊敬的 以利亚 穆罕默德

© 尊敬的以利亚·穆罕默德

[mɑːsk] ['nʌmbər] [ˌtuː'tuː] ; 21Aug76 ; A937389 .
Mosque **Number** **2** **;** **21Aug76** **;** **A937389** **.**
清真寺 数字 2 ; 21Aug76 ; A937389 .

2号清真寺；1976年8月21日；A937389。

A937390 .
A937390 **.**
A937390 .

A937390。

[ðə; ði] ['tiːtʃɪŋz] [ʌv; əv]['dʌbljuː] . [diː] . [moʊ'hɑːmɛd] .
The **Teachings** **of** **W** **.** **D** **.** **Mohammad** **.**
这 教义 的 W . D . 穆罕默德 .

WD Mohammad 的教诲。

[ˌelɪ'mentri]
Elementary
初级

初级

['lev(ə)l] [bʊk] [wʌn] . -
level **book** **1** **.** **59**
等级 书 1 . -

级别书 1.59

[piː] . [ə'kʌmpənid] [baɪ] ['ænsər]
p **.** **Accompanied** **by** **answer**
p . 伴随 经过 回答

p. 附带答案

[bʊk] .
book **.**
书 .

书。

© ['ɑːnərəb(ə)l] [ɪ'laɪdʒə] [moʊ'hɑːmɪd] [mɑːsk] ['nʌmbər]
© **Honorable** **Elijah** **Muhammad** **Mosque** **Number**
© 尊敬的 以利亚 穆罕默德 清真寺 数字

© 尊敬的以利亚·穆罕默德清真寺

[ˌtuː'tuː] ; 21Aug76 ; A937390 .
2 **;** **21Aug76** **;** **A937390** **.**
2 ; 21Aug76 ; A937390 .

2；1976 年 8 月 21 日；A937390。

[ˌeɪ'ɛf]
AF
空军

空军

AF43342 .
AF43342 **.**
AF43342 .

AF43342。

['pɝːsɪs] [aɪ] : ['pɜːrsən(ə)l] - - ['ʊntər]
PERSIS **I** **:** **Personal** **-** **Datenbanksystem** **unter**
持久 我 : 个人的 - - 在

PERSIS I：个人数据银行系统

[ˌaɪˌɛm'ɛs] / ['vɜːrsəs] ; ['proʊgræm] - / - , ['proʊgræm]
IMS **/** **VS** **;** **Programm** **-** **/** **Bedienerhandbuch** **,** **Programm**
国际移动通信系统 / VS ; 程序 - / - , 程序

IMS/VS；程序-/Bedienerhandbuch，程序

[ˌɛn'ɑːr] . - - [ˌdiː'diː'eks] .
Nr **.** **5788** **-** **DDX** **.**
编号 . - - DDX .

编号 5788-DDX。

[fræns] . [wʌn]
France **.** **1**
法国 . 1

法国1

[viː] . © ['aɪˌbiˌɛm] ['dɔɪtʃˌlɑːnt] ,
v **.** **©** **IBM** **Deutschland** **,**
v . © IBM 德国 ,

v. © IBM 德国，

[dʒiː] . [em] . [biː] . [eɪtʃ] . ; 5Nov76 ([ɪn]['noʊtɪs] : -) ;
G **.** **m** **.** **b** **.** **H** **.** **;** **5Nov76** **(** **in** **notice** **:** **1975** **)** **;**
G . 米 . b . H . ; 5Nov76 (在 注意 : -) ;

GmbH；1976 年 11 月 5 日（公告：1975 年）；

AF43342 . [sɪks]
AF43342 . 6
AF43342 . 6

AF43342.6

AF43346 .
AF43346 .
AF43346 .

AF43346。

- - [proʊtəkɑːl][aʊf]['aɪˌbiˌɛm]
Konsoll - Protokoll auf IBM
- - 协议 上 IBM

Konsoll-Protokoll auf IBM

- / - ['fjuːr][ˌviː'ɛm] / - ;
3284 / 86 fuer VM / 370 ;
- / - fuer 虚拟机 / - ;

3284/86 fuer VM/370;

['proʊgræm] / - , ['proʊgræm] [ˌɛn'ɑːr] . - - [ˌdiːˌeɪtʃ'ɑːr] .
Programm / Bedienerhandbuch , Programm Nr . 5788 - DHR .
程序 / - , 程序 编号 . - - DHR .

程序/Bedienerhandbuch，程序编号。 5788-DHR。

[fræns] . [wʌn]
France . 1
法国 . 1

法国1

[viː] . © ['aɪˌbiˌɛm] ['dɔɪtʃˌlɑːnt] , [dʒiː] . [em] . [biː] . [eɪtʃ] . ,
v . © IBM Deutschland , G . m . b . H . ,
v . © IBM 德国 , G . 米 . b . H . ,

v. © IBM Deutschland, GmbH,

22Mar76 ([ɪn]['noʊtɪs] : -) ; AF43346 .
22Mar76 (in notice : 1975) ; AF43346 .
22Mar76 (在 注意 : -) ; AF43346 .

1976 年 3 月 22 日（通知：1975 年）；AF43346。

AF43347 .
AF43347 .
AF43347 .

AF43347。

- - [proʊtəkɑːl][aʊf]['aɪˌbiˌɛm]
Konsoll - Protokoll auf IBM
- - 协议 上 IBM

Konsoll-Protokoll auf IBM

- / - ['fjuːr][ˌviː'ɛm] / - ;
3284 / 86 fuer VM / 370 ;
- / - fuer 虚拟机 / - ;

3284/86 fuer VM/370;

- , ['proʊgræm] [ˌɛn'ɑːr] . - - [ˌdiːˌeɪtʃ'ɑːr] .
Systemhandbuch , Programm Nr . 5788 - DHR .
- , 程序 编号 . - - DHR .

系统手册，程序编号。 5788-DHR。

[fræns] .
France .
法国 .

法国。

[wʌn][viː] . © ['aɪˌbiˌɛm] ['dɔɪtʃˌlɑːnt] , [dʒiː] . [em] . [biː] . [eɪtʃ] . ; 22Mar76 ([ɪn]

1	v	.	©	IBM	Deutschland	,	G	.	m	.	b	.	H	.	;	22Mar76	(	in
1	v	.	©	IBM	德国	,	G	.	米	.	b	.	H	.	;	22Mar76	(	在

1 v. © IBM Deutschland, GmbH； 76 年 3 月 22 日（于

['noʊtɪs] : -) ; AF43347 .

notice	:	1975	)	;	AF43347	.
注意	:	-	)	;	AF43347	.

注意：1975)；AF43347。

AF46735 .

AF46735	.
AF46735	.

AF46735。

[ðə; ði] [ləˈruːs] [gaɪd] [tuː; tə]['mɪnɝəlz, 'mɪnrəlz] , ['rɑːks] , [ænd; ənd]

The	Larousse	guide	to	minerals	,	rocks	,	and
这	拉鲁斯	指导	到	矿物	,	岩石	,	和

《拉鲁斯矿物、岩石和矿物学指南》

['fɒslz] .

fossils	.
化石	.

化石。

[baɪ]['dʌbljuː] . [ɑːr] . ['hæmɪltən] , [ə; eɪ] . [ɑːr] . ['wʊli] &

By	W	.	R	.	Hamilton	,	A	.	R	.	Woolley	&
经过	W	.	拉	.	汉密尔顿	,	一个	.	拉	.	伍利	&

作者：WR Hamilton、AR Woolley 和

[ə; eɪ] . [siː] . ['bɪʃəp] .

A	.	C	.	Bishop	.
一个	.	C	.	主教	.

AC Bishop。

[juˈnaɪtɪd] ['kɪŋdəm] .

United	Kingdom	.
团结的	王国	.

英国。

- [piː] .

320	p	.
-	p	.

320页

© [ðə; ði] ['hæmlɪn] ['pʌblɪʃɪŋ] [gruːp] , ['limitid] . ; 15Jan74 ;

©	The	Hamlyn	Publishing	Group	,	Ltd	.	;	15Jan74	;
©	这	哈姆林	出版	团体	,	有限公司	.	;	15Jan74	;

© 哈姆林出版集团有限公司；1974年1月15日；

AF46735 (['riːprɪnt; ˌriː'prɪnt][ed] . [dɪ'pɑːzɪtɪd])

AF46735	(	Reprint	ed	.	deposited	)
AF46735	(	重印	编辑	.	已存	)

AF46735（重印版已存档）

AF46736 .

AF46736	.
AF46736	.

AF46736。

[əd'ventʃəz] [ɪn] [ˌɑːrki'ɑːlədʒi] .

Adventures	in	archaeology	.
冒险	在	考古学	.

考古探险之旅。

[baɪ] [æn] [wɔːrd] .
By **Anne** **Ward** **.**
经过 安妮 沃德 .

作者：安妮·沃德。

[juˈnaɪtɪd] [ˈkɪŋdəm] .
United **Kingdom** **.**
团结的 王国 .

英国。

- [piː] . © [æn] [wɔːrd] ([ɪn]
160 **p** **.** **©** **Anne** **Ward** **(** **in**
- p . © 安妮 沃德 (在

160页 © Anne Ward（在

[ˈnoʊtɪs] : [ˈhæmlɪn] [ˈpʌblɪʃɪŋ] [gruːp] , [ˈlimitid] .) ;
notice **:** **Hamlyn** **Publishing** **Group** **,** **Ltd** **.** **)** **;**
注意 : 哈姆林 出版 团体 , 有限公司 .) ;

通知：哈姆林出版集团有限公司）;

12Sep77 ; AF46736 ([ˈriːprɪnt; ˌriːˈprɪnt][ed] . [dɪˈpɑːzɪtɪd])
12Sep77 **;** **AF46736** **(** **Reprint** **ed** **.** **deposited** **)**
12Sep77 ; AF46736 (重印 编辑 . 已存)

1977年9月12日；AF46736（重印版已存档）

AF47552 .
AF47552 **.**
AF47552 .

AF47552。

[ðə; ði] [ˈɜːrli] [ˈmɔːrnɪŋ] [mɪlk] [treɪn] ; [ðə; ði] [kriːm] [ʌv; əv]
The **Early** **morning** **milk** **train** **;** **the** **cream** **of**
这 早期的 早晨 牛奶 火车 ; 这 奶油 的

清晨的牛奶列车；精华

[ˈɛmɪt] [ˈreɪlweɪ] [ˈdrɔɪŋz] .
Emett **railway** **drawings** **.**
埃米特 铁路 图画 .

埃米特铁路图纸。

[greɪt] [ˈbrɪt(ə)n] .
Great **Britain** **.**
伟大的 英国 .

英国。

[wʌn][viː] .
1 **v** **.**
1 v .

1 v.

© [ɑːn][kɑːrˈtuːnz] , [ˈdrɔɪŋz] & [sɪˈlekʃ(ə)n] ; [ˈrəulənd]
© **on** **cartoons** **,** **drawings** **&** **selection** **;** **Rowland**
© 在 卡通 , 图画 & 选择 ; 罗兰

© 漫画、绘画及选段版权归 Rowland 所有

[ˈɛmɪt] ; 30Sep76 ; AF47552 .
Emett **;** **30Sep76** **;** **AF47552** **.**
埃米特 ; 30Sep76 ; AF47552 .

埃米特；1976年9月30日；AF47552。

AF47553 .
AF47553 **.**
AF47553 .

AF47553。

[daɪ] - [θriː] - [vɑːn] - .
Die Tollen 3 Verfausstaender von Gardinia .
死 - 3 - 冯 - .

《Die Tollen 3 Verfausstaender von Gardinia》。

['dʒɜːrməni] . [wʌn]
Germany . 1
德国 . 1

德国.1

[piː] . ©
p . ©
p . ©

页 ©

- -
Gardinia Vorhangschienenfabrik
- -

Gardinia Vorhangschienenfabrik

([ɪn]['noʊtɪs] : -) ; 1Jan74 ; AF47553 .
(in notice : Gardinia) ; 1Jan74 ; AF47553 .
(在 注意 : -) ; 1Jan74 ; AF47553 .

（通知：Gardinia）；1974 年 1 月 1 日；AF47553。

[ˌeɪ 'aɪ]
AI
人工智能

人工智能

[ˌeɪ 'aɪ] - - .
AI - 17051 .
人工智能 - - .

AI-17051。

['lɑːdʒɪk(ə)l][self] - [dɪ'fens] .
Logical self - defense .
逻辑 自己 - 防御 .

合乎逻辑的自卫。

[baɪ][rælf; reɪf] ['henri] ['dʒɑːnsən]
By Ralph Henry Johnson
经过 拉尔夫 亨利 约翰逊

作者：拉尔夫·亨利·约翰逊

[ænd; ənd][dʒeɪ] . ['æntəni] [bler] .
and J . Anthony Blair .
和 J . 安东尼 布莱尔 .

以及 J·安东尼·布莱尔。

['kænədə] .
Canada .
加拿大 .

加拿大。

- [piː] .
236 p .
- p .

236页

© [mə'grɔ] - [hɪl] ['raɪrsən] , ['limitid] . ; 10Jun77 ; [ˌeɪ 'aɪ] - - .
© McGraw - Hill Ryerson , Ltd . ; 10Jun77 ; AI - 17051 .
© 麦格劳 - 爬坡道 瑞尔森大学 , 有限公司 . ; 10Jun77 ; 人工智能 - - .

© McGraw-Hill Ryerson, Ltd.；10Jun77；AI-17051。

[ˌeɪ 'aɪ] - - .
AI **-** **17052** **.**
人工智能 - - .

AI-17052。

[rɪ'membər] [juː; jʊ][ɑːr; ər][æn; ən] ['ɪŋglɪʃmən] ; [ə; eɪ] [baɪ'ɑːgrəfi]
Remember **you** **are** **an** **Englishman** **;** **a** **biography**
记住 你 是 一个 英国人 ; 一个 传

记住你是英国人；传记

[ʌv; əv][sɜːr] ['hæri] [smɪθ] , - - - .
of **Sir** **Harry** **Smith** **,** **1787** **-** **1860** **.**
的 先生 哈里 史密斯 , - - - .

哈里·史密斯爵士，1787-1860 年。

[baɪ]['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf]['hɜːrbərt]
By **Joseph** **Herbert**
经过 约瑟夫 赫伯特

作者：约瑟夫·赫伯特

['leimən] .
Lehmann **.**
莱曼 .

莱曼。

[greɪt] ['brɪt(ə)n] .
Great **Britain** **.**
伟大的 英国 .

英国。

- [piː] . © ['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf]
384 **p** **.** **©** **Joseph**
- p . © 约瑟夫

384页 © Joseph

['hɜːrbərt] ['leimən] ; 15Sep77 ; [ˌeɪ 'aɪ] - - .
Herbert **Lehmann** **;** **15Sep77** **;** **AI** **-** **17052** **.**
赫伯特 莱曼 ; 15Sep77 ; 人工智能 - - .

赫伯特·莱曼；1977 年 9 月 15 日；AI-17052。

[ɑːr]
R
拉

拉

R685740 .
R685740 **.**
R685740 .

R685740。

['dʒiːzəs] , ['stɔːriz] [fɔːr; fər] ['tʃɪldrən] .
Jesus **,** **stories** **for** **children** **.**
耶稣 , 故事 为了 孩子们 .

耶稣，儿童故事。

[baɪ] [bɔːrd] [ʌv; əv]
By **Board** **of**
经过 木板 的

由董事会

['krɪstʃən] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [ˌprezbɪ'tɪriən] [tʃɜːrtʃ]
Christian **Education** **of** **the** **Presbyterian** **Church**
基督教 教育 的 这 长老会 教会

长老教会基督教教育

[ɪn][ðə; ði][juː] . [es] . [ə; eɪ] . , [ɪmˈplɔɪər] [fɔːr; fər][ˈhaɪər] .
in **the** **U** **.** **S** **.** **A** **.** **,** **employer** **for** **hire** **.**
在 这 U . S . 一个 . , 雇主 为了 聘请 .

在美国，雇主雇佣。

© 25Oct48 ;
© 25Oct48 ;
© 25Oct48 ;

© 1948年10月25日；

A26941 .
A26941 .
A26941 .

A26941。

[ðə; ði] [ˈwestmɪnstər] [pres] ([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ]) ; 14Jun76 ;
The **Westminster** **Press** **(** **PWH** **)** **;** **14Jun76** **;**
这 威斯敏斯特 按 (PWH) ; 14Jun76 ;

《威斯敏斯特新闻报》（PWH）；1976年6月14日；

R685740 .
R685740 .
R685740 .

R685740。

R685741 .
R685741 .
R685741 .

R685741。

[ðə; ði][ˈmɑːrtn] [ˈluːθər] [ˈkrɪsməs] [bʊk] .
The **Martin** **Luther** **Christmas** **book** **.**
这 马丁 路德 圣诞节 书 .

马丁·路德的圣诞故事书。

[baɪ][ˈrəulənd]
By **Roland**
经过 罗兰

作者：罗兰

[eɪtʃ] . [ˈbeɪntən] .
H **.** **Bainton** **.**
H . 班顿 .

H. 班顿。

© 1Oct48 ; A26108 .
© 1Oct48 ; A26108 .
© 1Oct48 ; A26108 .

© 10月48日；A26108。

[ðə; ði] [ˈwestmɪnstər]
The **Westminster**
这 威斯敏斯特

威斯敏斯特

[pres] ([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ]) ; 14Jun76 ; R68541 . [ˈsɛvən]
Press **(** **PWH** **)** **;** **14Jun76** **;** **R68541** **.** **7**
按 (PWH) ; 14Jun76 ; R68541 . 7

出版社（PWH）；1976年6月14日；R68541.7

R682967 .
R682967 .
R682967 .

R682967。

['pætərn] [ʌv; əv] [pʌb'lɪsəti] ['kɑ:pi] .
Patterns **of** **publicity** **copy** **.**
图案 的 宣传 复制 .

宣传文案的模式。

[baɪ]['stju:ət; 'stju-]
By **Stewart**
经过 斯图尔特

作者：斯图尔特

['hærəl] .
Harral **.**
哈拉尔 .

哈拉尔。

© 14Mar50 ; A41715 .
© 14Mar50 ; A41715 .
© 14Mar50 ; A41715 .

© 14Mar50；A41715。

['oʊp(ə)l] ['hærəl]
Opal **Harral**
蛋白石 哈拉尔

奥帕尔·哈拉尔

(['dʌblju:]) ; 7Nov77 ; R682967 .
(W) ; 7Nov77 ; R682967 .
(W) ; 7Nov77 ; R682967 .

(W)；717 年 11 月 7 日；R682967。

R682968 .
R682968 **.**
R682968 .

R682968。

['kɑ:zmɪk] ['ɛndʒə'nɪrz] .
Cosmic **engineers** **.**
宇宙 工程师 .

宇宙工程师。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

1978 年版权续展(Copyright Renewals 1978)
第2/4页

[baɪ] ['klɪfərd] [di:] . ['si:mɑ:k] .
By **Clifford** **D** **.** **Simak** **.**
经过 克利福德 D . 西马克 .

作者：克利福德·D·西马克。

© 25Nov50 ; A52582 .
© **25Nov50** **;** **A52582** **.**
© 25Nov50 ; A52582 .

© 25Nov50；A52582。

['klɪfərd] [di:] . ['si:mɑ:k]
Clifford **D** **.** **Simak**
克利福德 D . 西马克

克利福德·D·西马克

([ə; eɪ]) ; 30Nov77 ; R682968 .
(**A** **)** **;** **30Nov77** **;** **R682968** **.**
(一个) ; 30Nov77 ; R682968 .

(A)；1977 年 11 月 30 日；R682968。

R682970 .
R682970 **.**
R682970 .

R682970。

[jʊk] ['mæstər] [kɔ:rd] [tʃɑ:rt] .
Uke **master** **chord** **chart** **.**
尤克里里 掌握 弦 图表 .

尤克里里和弦图。

[baɪ] [pɔ:l] [hɪl] .
By **Paul** **Hill** **.**
经过 保罗 爬坡道 .

作者：保罗·希尔。

© 25Nov50 ; AA212319 .
© **25Nov50** **;** **AA212319** **.**
© 25Nov50 ; AA212319 .

© 25Nov50；AA212319。

['dɔ:rəθi] ['rɛslɚ]
Dorothy **Ressler**
多萝西 雷斯勒

多萝西·雷斯勒

[hɪl] (['dʌblju:]) : 18Nov77 ; R682970 .
Hill **(** **W** **)** **:** **18Nov77** **;** **R682970** **.**
爬坡道 (W) : 18Nov77 ; R682970 .

Hill (W): 18Nov77; R682970。

R682974 .
R682974 **.**
R682974 .

R682974。

[dʒeɪn]['miːˌkɑːm] , [ðə; ði] ['feɪvərɪt] ['sɪstər][ʌv; əv]
Jane Mecom , the favorite sister of
简 mecom , 这 最喜欢的 姐姐 的

简·梅科姆，最受宠的妹妹

['bendʒəmɪn]['fræŋklɪn] .
Benjamin Franklin .
本杰明 富兰克林 .

本杰明·富兰克林。

[baɪ][kɑːrl] ['klɪntən]
By Carl Clinton
经过 卡尔 克林顿

卡尔·克林顿

[væn'dɔrən] .
VanDoren .
范多伦 .

范多伦。

© 6Oct50 ; A49698 .
© 6Oct50 ; A49698 .
© 6Oct50 ; A49698 .

© 50 年 10 月 6 日；A49698。

['mɑːrgrət] [viː] .
Margaret V .
玛格丽特 V .

玛格丽特·V.

[diː] . ['bɛvənz] , ['bɑːrbrə] [viː] . [diː] . [klɔː] & [æn] [viː] . [diː] .
D . Bevans , Barbara V . D . Klaw & Anne V . D .
D . 贝文斯 , 芭芭拉 V . D . 克劳 & 安妮 V . D .

D. Bevans、Barbara VD Klaw 和 Anne VD

[rɑːs] ([ˌpiː'piː'dʌbəljuː]) ; 7Nov77 ; R682974 .
Ross (PPW) ; 7Nov77 ; R682974 .
罗斯 (PPW) ; 7Nov77 ; R682974 .

Ross (PPW)；717 年 11 月 7 日；R682974。

R682975 .
R682975 .
R682975 .

R682975。

[ˌbaɪə'græfɪkl] [noʊts] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['vaɪkɪŋ]
Biographical notes for the Viking
传记 笔记 为了 这 维京人

维京人的传记简介

['pɔːrtəb(ə)l]['poʊəts][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['læŋgwɪdʒ] .
portable Poets of the English language .
便携的 诗人 的 这 英语 语言 .

英语便携式诗人。

[baɪ] ['vaɪkɪŋ] [pres] , [ɪm'plɔɪər] [fɔːr; fər]['haɪər][ʌv; əv][ðə; ði]
By Viking Press , employer for hire of the
经过 维京人 按 , 雇主 为了 聘请 的 这

由维京出版社（Viking Press）出版，该出版社是一家雇佣雇主。

['editəz] : ['wistən] [hjuː] ['ɔːdn] & ['nɔːrmən] [hoʊlmz]
editors : Wystan Hugh Auden & Norman Holmes
编辑 : 威斯坦 休 奥登 & 诺曼 福尔摩斯

编辑：威斯坦·休·奥登和诺曼·霍姆斯

['pɪrsən] .
Pearson .
培生集团 .

培生集团。

© 9Nov50 ; A49950 .
© 9Nov50 ; A49950 .
© 9Nov50 ; A49950 .

© 1950年11月9日；A49950。

['vaɪkɪŋ]
Viking
维京人

维京人

['peŋgwɪn] , [ɪŋk] . ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 7Nov77 ; R682975 .
Penguin , Inc . (PWH) ; 7Nov77 ; R682975 .
企鹅 , 公司 . (PWH) ; 7Nov77 ; R682975 .

企鹅出版社（PWH）；717 年 11 月 7 日；R682975。

R684745 .
R684745 .
R684745 .

R684745。

['tiːtʃɪŋ] ['kɪndərgɑːrt(ə)n] ['tʃɪldrən] .
Teaching kindergarten children .
教学 幼儿园 孩子们 .

教导幼儿园儿童。

[baɪ]
By
经过

经过

[ɪ'lɪzəbəθ] ['gɑːrdnər] .
Elizabeth Gardner .
伊丽莎白 加德纳 .

伊丽莎白·加德纳。

© 16Dec49 ; A39603 .
© 16Dec49 ; A39603 .
© 16Dec49 ; A39603 .

© 16Dec49；A39603。

['mægəziːn] ['mænɪdʒmənt] ['kʌmpəni] , [ɪŋk] . ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ;
Magazine Management Company , Inc . (PWH) ;
杂志 管理 公司 , 公司 . (PWH) ;

杂志管理公司（PWH）

17Nov77 ; R684745 .
17Nov77 ; R684745 .
17Nov77 ; R684745 .

1717 年 11 月 17 日；R684745。

R685497 .
R685497 .
R685497 .

R685497。

[hiːl] [jɔːr'self] .
Heal yourself .
愈合 你自己 .

治愈自己。

[ɛn'ɛm] : [ə'brɪdʒmənt] , ['editiŋ] &
NM : abridgement , editing &
新墨西哥州 : 删节 , 编辑 &

NM：删节、编辑&

[ə'dɪʃənz] .
additions .
新增内容 .

新增内容。

© 22Mar50 ; A925682 .
© 22Mar50 ; A925682 .
© 22Mar50 ; A925682 .

© 22Mar50；A925682。

[si:] . [ænd; ənd]
C . and
C . 和

C. 和

[ɑ:r] . ['æntəni] , [ɪŋk] . ([ˌpi:'dʌbəlju:'eɪtʃ]) ; 3Oct77 ; R685497 .
R . Anthony , Inc . (PWH) ; 3Oct77 ; R685497 .
拉 . 安东尼 , 公司 . (PWH) ; 3Oct77 ; R685497 .

R. Anthony, Inc.（PWH）；1977 年 10 月 3 日；R685497。

R685499 .
R685499 .
R685499 .

R685499。

[ðə; ði]['kɪt(ə)n] [bʊk] .
The Kitten book .
这 小猫 书 .

小猫咪的故事书。

[baɪ] ['ʃærən] ['stɜ:nz]
By Sharon Stearns
经过 莎伦 斯特恩斯

作者：莎伦·斯特恩斯

[bænɪgən] , ['ɑ:rtɪst] .
Banigan , artist .
巴尼根 , 艺术家 .

巴尼根，艺术家。

© 1Aug49 ; A42633 .
© 1Aug49 ; A42633 .
© 1Aug49 ; A42633 .

© 1Aug49；A42633。

['loʊ] , [ɪŋk] . ([ˌpi:'dʌbəlju:'eɪtʃ]) ; 29Jul77 ; R685499 .
Lowe , Inc . (PWH) ; 29Jul77 ; R685499 .
洛 , 公司 . (PWH) ; 29Jul77 ; R685499 .

Lowe, Inc. (PWH)；1977 年 7 月 29 日；R685499。

R685500 .
R685500 .
R685500 .

R685500。

['gɪg(ə)l][bɑ:ks] .
Giggle box .
傻笑 盒子 .

笑声盒。

[baɪ] ['filis] [ɑ:r] . ['fɛnɝ] &
By Phyllis R . Fenner &
经过 菲利斯 拉 . 芬纳 &

作者：菲利斯·R·芬纳

['ælfred] [ə; eɪ] . ['nɑ:pf, 'nɑ:f] , [ɪŋk] . , [ɪm'plɔɪər] [fɔ:r; fər]['haɪər]
Alfred A . Knopf , Inc . , employer for hire
阿尔弗雷德 一个 . 克诺夫 , 公司 . , 雇主 为了 聘请

阿尔弗雷德·A·克诺夫公司，雇佣雇主

[ʌv; əv] ['wɪljəm] ['sti:g] , ['ɪləstreɪtər] .
of William Steig , illustrator .
的 威廉 斯泰格 , 插画家 .

威廉·史泰格，插画家。

© 2Oct50 ;
© 2Oct50 ;
© 2Oct50 ;

© 2050年10月2日；

A48863 .
A48863 .
A48863 .

A48863。

['filis] [ɑ:r] . ['fɛnɝ] ([ə; eɪ]) & ['ælfred] [ə; eɪ] .
Phyllis R . Fenner (A) & Alfred A .
菲利斯 拉 . 芬纳 (一个) & 阿尔弗雷德 一个 .

菲利斯·R·芬纳（A）和阿尔弗雷德·A.

['nɑ:pf, 'nɑ:f] , [ɪŋk] . ([ˌpi:'dʌbəlju:'eɪtʃ]) ; 11Nov77 ; R685500 .
Knopf , Inc . (PWH) ; 11Nov77 ; R685500 .
克诺夫 , 公司 . (PWH) ; 11Nov77 ; R685500 .

Knopf, Inc. (PWH)；11Nov77；R685500。

R685501 .
R685501 .
R685501 .

R685501。

[ðə; ði] ['wɪzərd] [ʌv; əv][ɑ:z] .
The Wizard of Oz .
这 巫师 的 奥兹 .

绿野仙踪。

[baɪ][el] . [fræŋk] ['bɔm, 'baʊm] ,
By L . Frank Baum ,
经过 L . 坦率 鲍姆 ,

作者：L·弗兰克·鲍姆

['ɪləstreɪtər] : ['æntən] [lə:b] , [ə'dæptər] : ['ælən]
illustrator : Anton Loeb , adapter : Allen
插画家 : 安东 勒布 , 适配器 : 艾伦

插画：Anton Loeb，改编：Allen

['tʃæfi] .
Chaffee .
查菲 .

查菲。

© 16Oct50 ; A49325 .
© 16Oct50 ; A49325 .
© 16Oct50 ; A49325 .

© 16Oct50；A49325。

['rændəm]
Random
随机的

随机的

[haʊs] , [ɪŋk] . ([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ]) ; 9Dec77 ; R685501 .
House , Inc . (PWH) ; 9Dec77 ; R685501 .
房子 , 公司 . (PWH) ; 9Dec77 ; R685501 .

House, Inc. (PWH)；1977 年 12 月 9 日；R685501。

R685502 .
R685502 .
R685502 .

R685502。

['bæmbiz] ['tʃɪldrən] .
Bambi's children .
小鹿斑比的 孩子们 .

小鹿斑比的孩子们。

[baɪ] ['fiːlɪks] ['sɔːltən] ,
By Felix Salten ,
经过 菲利克斯 萨尔滕 ,

作者：费利克斯·萨尔滕

['ɪləs] . :
illus . :
插图 . :

插图：

['fiːbiː] ['ɛrɪksən] , [ə'dæptər] : ['ælən]
Phoebe Erickson , adaptor : Allen
菲比 埃里克森 , 适配器 : 艾伦

菲比·埃里克森，改编：艾伦

['tʃæfi] .
Chaffee .
查菲 .

查菲。

[ɛn'ɛm] : ['ɪləs] .
NM : illus .
新墨西哥州 : 插图 .

NM：插图。

© 16Oct50 ; A49327 .
© 16Oct50 ; A49327 .
© 16Oct50 ; A49327 .

© 16Oct50；A49327。

['rændəm] [haʊs] , [ɪŋk] . ([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ]) ; 9Dec77 ;
Random House , Inc . (PWH) ; 9Dec77 ;
随机的 房子 , 公司 . (PWH) ; 9Dec77 ;

兰登书屋公司（PWH）；1977年12月9日；

R685502 .
R685502 .
R685502 .

R685502。

R685503 .
R685503 .
R685503 .

R685503。

['bæmbiz] ['tʃɪldrən] .
Bambi's children .
小鹿斑比的 孩子们 .

小鹿斑比的孩子们。

[baɪ] ['fi:lɪks] ['sɔ:ltən] ,
By Felix Salten ,
经过 菲利克斯 萨尔滕 ,

作者：费利克斯·萨尔滕

[ə'dæptər] : ['ælən] ['tʃæfi] , ['ɪləs] . :
adaptor : Allen Chaffee , illus . :
适配器 : 艾伦 查菲 , 插图 . :

改编：艾伦·查菲，插图：

['fi:bi:]
Phoebe
菲比

菲比

['ɛrɪksən] .
Erickson .
埃里克森 .

埃里克森。

[ɛn'ɛm] : [ˌædæp'teɪʃ(ə)n] .
NM : adaptation .
新墨西哥州 : 适应 .

NM：适应。

© 16Oct50 ;
© 16Oct50 ;
© 16Oct50 ;

© 16Oct50;

A49326 .
A49326 .
A49326 .

A49326。

['rændəm] [haʊs] , [ɪŋk] . ([ˌpi:'dʌbəlju:'eɪtʃ]) ;
Random House , Inc . (PWH) ;
随机的 房子 , 公司 . (PWH) ;

兰登书屋公司（PWH）;

9Dec77 ; R685503 .
9Dec77 ; R685503 .
9Dec77 ; R685503 .

1977年12月9日；R685503。

R685504 .
R685504 .
R685504 .

R685504。

[ðə; ði] [kəm'pli:t] ['nɑ:vəlz][ʌv; əv][dʒeɪn] ['ɑ:stɪn] .
The Complete novels of Jane Austen .
这 完全的 小说 的 简 奥斯汀 .

简·奥斯汀全集。

['ɪntrəʊd] .
Introd .
引言 .

引言。

[baɪ]['eɪmi] ['lʌvˌmæn] , ['ɪləstreɪtər] :
by Amy Loveman , illustrator :
经过 艾米 洛夫曼 , 插画家 :

插画师：艾米·洛夫曼

['wɔrən] ['tʃæpəl] .
Warren Chappell .
沃伦 查佩尔 .

沃伦·查佩尔。

[ɛn'ɛm] : ['ɪntrəʊd] . & ['ɪləs] .
NM : introd . & illus .
新墨西哥州 : 引言 . & 插图 .

NM：引言和插图。

© 8Nov50 ; A49605 .
© 8Nov50 ; A49605 .
© 8Nov50 ; A49605 .

© 50 年 11 月 8 日；A49605。

['rændəm] [haʊs] , [ɪŋk] .
Random House , Inc .
随机的 房子 , 公司 .

兰登书屋公司

([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 9Dec77 ; R685504 .
(PWH) ; 9Dec77 ; R685504 .
(PWH) ; 9Dec77 ; R685504 .

（PWH）；1977 年 12 月 9 日；R685504。

R685505 .
R685505 .
R685505 .

R685505。

[ðə; ði] ['wɪzərd] [ʌv; əv] [ɑːz] .
The Wizard of Oz .
这 巫师 的 奥兹 .

绿野仙踪。

[baɪ][el] . [fræŋk] ['bɔm, 'baʊm] ,
By L . Frank Baum ,
经过 L . 坦率 鲍姆 ,

作者：L·弗兰克·鲍姆

[ə'dæptər] : ['ælən] ['tʃæfi] , ['ɪləstreɪtər] : ['æntən]
adaptor : Allen Chaffee , illustrator : Anton
适配器 : 艾伦 查菲 , 插画家 : 安东

改编：艾伦·查菲，插图：安东

[ləːb] .
Loeb .
勒布 .

勒布。

[ɛn'ɛm] : [ˌædæp'teɪʃ(ə)n] .
NM : adaptation .
新墨西哥州 : 适应 .

NM：适应。

© 16Oct50 ;
© 16Oct50 ;
© 16Oct50 ;

© 16Oct50;

A49324 .
A49324 .
A49324 .

A49324。

['rændəm] [haʊs] , [ɪŋk] . ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ;
Random House , Inc . (PWH) ;
随机的 房子 , 公司 . (PWH) ;

兰登书屋公司（PWH）;

9Dec77 ; R685505 .
9Dec77 ; R685505 .
9Dec77 ; R685505 .

1977年12月9日；R685505。

R685506 .
R685506 .
R685506 .

R685506。

[ðə; ði][fɜːrst][ˌtrænzˌkɑːntɪ'nentlˌˌtrænsˌkɑːntɪ'nentl]['reɪlroʊd] .
The First transcontinental railroad .
这 第一的 跨大陆 铁路 .

第一条横贯大陆的铁路。

[baɪ]
By
经过

经过

[ə'del] ['gʌtmən] ['neɪθn] , ['ɪləs] . :
Adele Gutman Nathan , illus . :
阿黛尔 古特曼 内森 , 插图 . :

阿黛尔·古特曼·内森（Adele Gutman Nathan）绘图:

['edwərd][ə; eɪ] .
Edward A .
爱德华 一个 .

爱德华·A.

['wɪlsn] .
Wilson .
威尔逊 .

威尔逊。

[ˌeɪ diː 'diː] .
Add .
添加 .

添加。

[tiː] : [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði]
ti : The Building of the
ti : 这 建筑 的 这

ti：建筑

[fɜːrst][ˌtrænzˌkɑːntɪ'nentlˌˌtrænsˌkɑːntɪ'nentl]['reɪlroʊd] .
first transcontinental railroad .
第一的 跨大陆 铁路 .

第一条横贯大陆的铁路。

[ɛn'ɛm] : [eɪt]
NM : 8
新墨西哥州 : 8

NM:8

['ɪləs] .
illus .
插图 .

插图

© 12Oct50 ; A49322 .
© 12Oct50 ; A49322 .
© 12Oct50 ; A49322 .

© 12Oct50；A49322。

['rændəm] [haʊs] ,
Random House ,
随机的 房子 ,

兰登书屋

[ɪŋk] . ([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ]) ; 9Dec77 ; R685506 .
Inc . (PWH) ; 9Dec77 ; R685506 .
公司 . (PWH) ; 9Dec77 ; R685506 .

公司（PWH）；1977 年 12 月 9 日；R685506。

R685507 .
R685507 .
R685507 .

R685507。

[dʒiːn] ['ɔːriːz] ['tʃæmpiən] [ɪn][ðə; ði] [goʊst] [ʌv; əv]
Gene Autry's Champion in the ghost of
基因 奥特里的 冠军 在 这 鬼 的

吉恩·奥特里的冠军在幽灵中

[blæk] ['maʊnt(ə)n] .
Black Mountain .
黑色的 山 .

黑山。

[baɪ] [ɪ'lɪzəbəθ] ['biːtʃər] .
By Elizabeth Beecher .
经过 伊丽莎白 比彻 .

作者：伊丽莎白·比彻。

© 27Jun50 ; AA155979 .
© 27Jun50 ; AA155979 .
© 27Jun50 ; AA155979 .

© 2050年6月27日；AA155979。

[dʒiːn] ['ɔtri] ([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ]) ;
Gene Autry (PWH) ;
基因 奥特里 (PWH) ;

吉恩·奥特里（PWH）

26Nov77 ; R685507 .
26Nov77 ; R685507 .
26Nov77 ; R685507 .

1977年11月26日；R685507。

R685516 .
R685516 .
R685516 .

R685516。

[dʒiːn] ['ɔːriːz] ['melədi] [rænʧ] [kʌt] - [aʊt] ['dɑːlz] .
Gene Autry's Melody Ranch cut - out dolls .
基因 奥特里的 旋律 牧场 切 - 出去 娃娃 .

吉恩·奥特里的旋律牧场剪纸娃娃。

[baɪ] [dʒiːn] ['ɔtri] .
By **Gene** **Autry** **.**
经过 基因 奥特里 .

作者：吉恩·奥特里。

© 30Aug50 ; AA163293 .
© **30Aug50** **;** **AA163293** **.**
© 30Aug50 ; AA163293 .

© 50 年 8 月 30 日；AA163293。

[dʒiːn] ['ɔtri] ([ə; eɪ]) ; 16Nov77 ; R685516 .
Gene **Autry** **(** **A** **)** **;** **16Nov77** **;** **R685516** **.**
基因 奥特里 (一个) ; 16Nov77 ; R685516 .

Gene Autry（A）；16Nov77；R685516。

R685517 .
R685517 **.**
R685517 .

R685517。

[gə'dɪxtə] , - - - .
Gedichte **,** **1916** **-** **1948** **.**
格迪克特 , - - - .

诗集，1916-1948。

[baɪ][kɑːrl] [zʌkmaɪɝ] .
By **Carl** **Zuckmayer** **.**
经过 卡尔 祖克迈尔 .

作者：卡尔·祖克迈尔。

© 3Oct48 ; [ˌeɪ'ɛf] - - .
© **3Oct48** **;** **AF** **-** **43838** **.**
© 3Oct48 ; 空军 - - .

© 1948 年 10 月 3 日；AF-43838。

[kɑːrl] [zʌkmaɪɝ] ([ə; eɪ]) ;
Carl **Zuckmayer** **(** **A** **)** **;**
卡尔 祖克迈尔 (一个) ;

卡尔·祖克迈尔（A）

1Sep76 ; R685517 .
1Sep76 **;** **R685517** **.**
1Sep76 ; R685517 .

1976年9月1日；R685517。

R685518 .
R685518 **.**
R685518 .

R685518。

[ə; eɪ] ['sɪmplɪfaɪd] [ˌpɪrɪ'ɑːdɪk][ˌklæsɪfɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv]
A **Simplified** **periodic** **classification** **of**
一个 简化 周期性 分类 的

简化的周期性分类

[ðə; ði]['elɪmənts; 'eləmənts] .
the **elements** **.**
这 元素 .

元素。

[baɪ] ['keri] - .
By **Kerry** **McCutchon** **.**
经过 克里 - .

作者：凯瑞·麦卡琴。

([ɪn]
(In
(在

（在

['dʒɜːrn(ə)l][ʌv; əv]['kemɪk(ə)l][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] , [dʒæn] . -)
Journal of chemical education , Jan . 1950)
杂志 的 化学 教育 , 一月 . -)

化学教育杂志，1950年1月）

© 5Jan50 ; B226237 .
© 5Jan50 ; B226237 .
© 5Jan50 ; B226237 .

© 5Jan50；B226237。

['keri] - ([ə; eɪ]) ;
Kerry McCutchon (A) ;
克里 - (一个) ;

克里·麦卡琴（A）

7Nov77 ; R685518 .
7Nov77 ; R685518 .
7Nov77 ; R685518 .

7Nov77；R685518。

R685520 .
R685520 .
R685520 .

R685520。

[ðə; ði]['stændərd] [ˌnɑːn'fɔːrfɪtʃər] [ænd; ənd] [ˌvælju'eɪʃn]
The Standard nonforfeiture and valuation
这 标准 不丧失权利 和 估值

标准不丧失和估值

[ˌledʒɪs'leɪʃ(ə)n] .
legislation .
立法 .

立法。

[baɪ] ['fredrɪk] [piː] . ['tʃæpmən] .
By Frederic P . Chapman .
经过 弗雷德里克 P . 查普曼 .

作者：弗雷德里克·P·查普曼。

© 23Sep49 ; AA129580 .
© 23Sep49 ; AA129580 .
© 23Sep49 ; AA129580 .

© 23Sep49；AA129580。

[ðə; ði] [ə'merɪkən]
The American
这 美国人

美国

['kɑːlɪdʒ] [ʌv; əv] [laɪf] ['ʌndəraitəz] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ;
College of Life Underwriters (PWH) ;
大学 的 生活 承销商 (PWH) ;

人寿保险承保人学院（PWH）

18Jul77 ; R685520 .
18Jul77 ; R685520 .
18Jul77 ; R685520 .

18Jul77；R685520。

R685526 .
R685526 .
R685526 .

R685526。

[fɔ:r] [æk'tɪvəti]['stɔ:ri] ['fəutəgræfs] .
Four activity story photographs .
四 活动 故事 照片 .

四张活动故事照片。

[baɪ][dʒi:] .
By G .
经过 G .

作者：G.

['wɔrən] - .
Warren Schloat .
沃伦 - .

沃伦·施洛特。

([ɪn][dʒæk][ænd; ənd][dʒɪl] , July1950)
(In Jack and Jill , July1950)
(在 杰克 和 吉尔 , July1950)

（出自《杰克与吉尔》，1950年7月）

© 28Jun50 ; B252516 .
© 28Jun50 ; B252516 .
© 28Jun50 ; B252516 .

© 28 Jun 50; B252516。

[dʒi:] . ['wɔrən]
G . Warren
G . 沃伦

G·沃伦

- ([ə; eɪ]) ; 8Aug77 ; R685526 .
Schloat (A) ; 8Aug77 ; R685526 .
- (一个) ; 8Aug77 ; R685526 .

Schloat (A)；1977 年 8 月 8 日；R685526。

R685527 .
R685527 .
R685527 .

R685527。

[ðə; ði] [bɪ'li:f] [ɪn] ['prɑ:gres] .
The Belief in progress .
这 信仰 在 进步 .

对进步的信念。

[baɪ][dʒɑ:n]
By John
经过 约翰

约翰

['beɪli] .
Baillie .
贝利 .

贝利。

© 11May50 ; [ˌeɪ 'aɪ] - - .
© 11May50 ; AI - 2730 .
© 11May50 ; 人工智能 - - .

© 11May50；AI-2730。

['i:ən] ['faʊlər]
Ian **Fowler**
伊恩 福勒

伊恩·福勒

['beɪli] ([si:]) ; 8Aug77 ; R685527 .
Baillie **(** **C** **)** **;** **8Aug77** **;** **R685527** **.**
贝利 (C) ; 8Aug77 ; R685527 .

Baillie (C)；1977 年 8 月 8 日；R685527。

R685528 .
R685528 **.**
R685528 .

R685528。

[deθ] [ɪn] [fɔ:r] ['kʌlɚz] .
Death **in** **four** **colors** **.**
死亡 在 四 颜色 .

死亡的四种颜色。

[baɪ]['brændən][bɜ:rd] ,
By **Brandon** **Bird** **,**
经过 布兰登 鸟 ,

作者：布兰登·伯德

[su:d] . [ʌv; əv] [dʒɔ:rdʒ] ['evənz] & [keɪ] ['evənz] .
pseud **.** **of** **George** **Evans** **&** **Kay** **Evans** **.**
伪 . 的 乔治 埃文斯 & 凯 埃文斯 .

乔治·埃文斯和凯·埃文斯的笔名。

© 3Jan50 ; A39552 .
© **3Jan50** **;** **A39552** **.**
© 3Jan50 ; A39552 .

© 3 Jan50；A39552。

[dʒɔ:rdʒ] ['evənz] & [keɪ]
George **Evans** **&** **Kay**
乔治 埃文斯 & 凯

乔治·埃文斯和凯

['evənz] , ['raɪtɪŋ] ['ʌndər] [neɪm] [ʌv; əv]['brændən][bɜ:rd]
Evans **,** **writing** **under** **name** **of** **Brandon** **Bird**
埃文斯 , 写作 在下面 姓名 的 布兰登 鸟

埃文斯，以布兰登·伯德的笔名写作

([ə; eɪ]) ; 27Dec77 ; R685528 .
(**A** **)** **;** **27Dec77** **;** **R685528** **.**
(一个) ; 27Dec77 ; R685528 .

(A)；1977年12月27日；R685528。

R685529 .
R685529 **.**
R685529 .

R685529。

[kɚ'ɪrz] [ɪn] [kɑ:r'tu:nɪŋ] .
Careers **in** **cartooning** **.**
职业生涯 在 卡通画 .

漫画家的职业发展方向。

[baɪ] ['lɔ:rəns]
By **Lawrence**
经过 劳伦斯

劳伦斯

- .
Lariar .
- .

套索。

© 3Jan50 ; A39554 .
© 3Jan50 ; A39554 .
© 3Jan50 ; A39554 .

© 3 Jan50；A39554。

['lɔːrəns]
Lawrence
劳伦斯

劳伦斯

- ([ə; eɪ]) ; 27Dec77 ; R685529 .
Lariar (A) ; 27Dec77 ; R685529 .
- (一个) ; 27Dec77 ; R685529 .

套索（A)；1977 年 12 月 27 日；R685529。

R685530 .
R685530 .
R685530 .

R685530。

[wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [vɔːlt] .
Within the vault .
之内 这 金库 .

在金库内。

[baɪ] [liː] ['θeɪɜˠ] .
By Lee Thayer .
经过 李 泰耶 .

作者：李·泰耶。

© 6Jan50 ; A39771 .
© 6Jan50 ; A39771 .
© 6Jan50 ; A39771 .

© 1月6日 50；A39771。

[dʒɔːrdʒ] [em] . ['sæŋər] ([iː]) ;
George M . Sanger (E) ;
乔治 M . 桑格 (E) ;

乔治·M·桑格（E）

27Dec77 ; R685530 .
27Dec77 ; R685530 .
27Dec77 ; R685530 .

1977年12月27日；R685530。

R685531 .
R685531 .
R685531 .

R685531。

['feɪməs] [pets] [ʌv; əv] ['feɪməs] ['piːp(ə)l] .
Famous pets of famous people .
著名的 宠物 的 著名的 人们 .

名人的宠物。

[baɪ] [meɪ]
By Mae
经过 梅

作者：梅

[ˌtrɑːvɪ'liən] [smɪθ] .
Trovillion **Smith** **.**
特罗维利翁 史密斯 .

特罗维利翁·史密斯。

© 26Jan50 ; A40451 .
© 26Jan50 ; A40451 .
© 26Jan50 ; A40451 .

© 1月26日 50；A40451。

[hæl; heɪl]['dʌbljuː] . [ˌtrɑːvɪ'liən] ([iː]) ; 27Dec77 ; R685531 .
Hal W . Trovillion (E) ; 27Dec77 ; R685531 .
哈尔 W . 特罗维利翁 (E) ; 27Dec77 ; R685531 .

Hal W. Trovillion (E)；1977 年 12 月 27 日；R685531。

R685532 .
R685532 .
R685532 .

R685532。

['dʒɜːrni] [tuː; tə][ə; eɪ] [haɪ] ['maʊnt(ə)n] .
Journey to a high mountain .
旅行 到 一个 高的 山 .

前往高山的旅程。

[baɪ][dʒeɪmz]
By James
经过 詹姆斯

作者：詹姆斯

['wɛlɑːrd] .
Wellard .
韦拉德 .

韦拉德。

© 26Jan50 ; A40476 .
© 26Jan50 ; A40476 .
© 26Jan50 ; A40476 .

© 1月26日 50；A40476。

[dʒeɪmz]
James
詹姆斯

詹姆斯

['wɛlɑːrd] ([ə; eɪ]) ; 27Dec77 ; R685532 .
Wellard (A) ; 27Dec77 ; R685532 .
韦拉德 (一个) ; 27Dec77 ; R685532 .

威拉德（A)； 77 年 12 月 27 日； R685532。

R685533 .
R685533 .
R685533 .

R685533。

[ðə; ði] [blæk] [hɔːrs] ['kʌmpəni] .
The Black Horse Company .
这 黑色的 马 公司 .

黑马公司。

[baɪ]['aɪrɪs]
By Iris
经过 鸢尾花

作者：艾瑞斯

['vintən] .
Vinton .
文顿 .

文顿。

© 26Jan50 ; A40477 .
© 26Jan50 ; A40477 .
© 26Jan50 ; A40477 .

© 1月26日 50；A40477。

['aɪrɪs] ['vintən]
Iris Vinton
鸢尾花 文顿

艾瑞斯·文顿

([ə; eɪ]) ; 27Dec77 ; R685533 .
(A) ; 27Dec77 ; R685533 .
(一个) ; 27Dec77 ; R685533 .

(A)；1977年12月27日；R685533。

R685534 .
R685534 .
R685534 .

R685534。

['hoʊmkʌmɪŋ] .
Homecoming .
返校节 .

返校节。

[baɪ] [ɪ'lɪzəbəθ] ['saɪfɝt]
By Elizabeth Seifert
经过 伊丽莎白 塞弗特

作者：伊丽莎白·塞弗特

([ɪ'lɪzəbəθ] ['saɪfɝt] -) © 10Feb50 ;
(Elizabeth Seifert Gasparotti) © 10Feb50 ;
(伊丽莎白 塞弗特 -) © 10Feb50 ;

（伊丽莎白·塞弗特·加斯帕罗蒂）© 10Feb50;

A40881 .
A40881 .
A40881 .

A40881。

[ɪ'lɪzəbəθ] ['saɪfɝt] - ,
Elizabeth Seifert Gasparotti ,
伊丽莎白 塞弗特 - ,

伊丽莎白·塞弗特·加斯帕罗蒂

['raɪtɪŋ] [æz; əz] [ɪ'lɪzəbəθ] ['saɪfɝt] ([ə; eɪ]) ;
writing as Elizabeth Seifert (A) ;
写作 作为 伊丽莎白 塞弗特 (一个) ;

署名 Elizabeth Seifert (A);

27Dec77 ; R685534 .
27Dec77 ; R685534 .
27Dec77 ; R685534 .

1977年12月27日；R685534。

R685535 .
R685535 .
R685535 .

R685535。

[roʊm] [tə'deɪ] .
Rome today .
罗马 今天 .

今日罗马。

[baɪ]['ægnəs] ['rɑːθɝi] (['ægnəs]
By Agnes Rothery (Agnes
经过 艾格尼丝 罗瑟里 (艾格尼丝

作者：艾格尼丝·罗瑟里（Agnes）

['rɑːθɝi] [præt])
Rothery Pratt)
罗瑟里 普拉特)

罗瑟里·普拉特）

© 10Feb50 ; A40882 .
© 10Feb50 ; A40882 .
© 10Feb50 ; A40882 .

© 10Feb50；A40882。

['ægnəs]
Agnes
艾格尼丝

艾格尼丝

['rɑːθɝi] [præt] ([ə; eɪ]) ; 27Dec77 ; R685535 .
Rothery Pratt (A) ; 27Dec77 ; R685535 .
罗瑟里 普拉特 (一个) ; 27Dec77 ; R685535 .

罗瑟里·普拉特（A)；1977 年 12 月 27 日；R685535。

R685536 .
R685536 .
R685536 .

R685536。

['feɪməs] [men][ʌv; əv]['medɪs(ə)n] .
Famous men of medicine .
著名的 男人 的 药品 .

医学界的著名人物。

[baɪ] ['kærəlɪn] [ə; eɪ] .
By Caroline A .
经过 卡罗琳 一个 .

作者：卡罗琳·A.

['tʃændlər] .
Chandler .
钱德勒 .

钱德勒。

© 10Feb50 ; A40884 .
© 10Feb50 ; A40884 .
© 10Feb50 ; A40884 .

© 10Feb50；A40884。

['kærəlɪn]
Caroline
卡罗琳

卡罗琳

[ə; eɪ] . ['tʃændlər] ([ə; eɪ]) ; 27Dec77 ; R685536 . [naɪn]
A . Chandler (A) ; 27Dec77 ; R685536 . 9
一个 . 钱德勒 (一个) ; 27Dec77 ; R685536 . 9

A. Chandler (A)；1977年12月27日；R685536.9

R685537 .
R685537 .
R685537 .

R685537。

[ðə; ði]['eɪndʒəlz] [fel] .
The Angels fell .
这 天使 跌倒 .

天使陨落了。

[baɪ]['brʊnoʊ] ['fɪʃər] .
By Bruno Fischer .
经过 布鲁诺 费舍尔 .

作者：布鲁诺·费舍尔。

© 10Feb50 ; A40904 .
© 10Feb50 ; A40904 .
© 10Feb50 ; A40904 .

© 10Feb50；A40904。

['brʊnoʊ] ['fɪʃər] ([ə; eɪ]) ;
Bruno Fischer (A) ;
布鲁诺 费舍尔 (一个) ;

布鲁诺·费舍尔（A）

27Dec77 ; R685537 .
27Dec77 ; R685537 .
27Dec77 ; R685537 .

1977年12月27日；R685537。

R685538 .
R685538 .
R685538 .

R685538。

[ðə; ði]['sekənd] ['sɪkl] .
The Second sickle .
这 第二 镰刀 .

第二把镰刀。

[baɪ]['ə:sjulə][ɑ:r] .
By Ursula R .
经过 乌苏拉 拉 .

作者：乌苏拉·R.

['kɜ:rtɪs] .
Curtiss .
柯蒂斯 .

柯蒂斯。

© 10Feb50 ; A40905 .
© 10Feb50 ; A40905 .
© 10Feb50 ; A40905 .

© 10Feb50；A40905。

['ə:sjulə][ɑ:r] .
Ursula R .
乌苏拉 拉 .

乌苏拉·R.

['kɜ:rtɪs] ([ə; eɪ]) ; 27Dec77 ; R685538 .
Curtiss (A) ; 27Dec77 ; R685538 .
柯蒂斯 (一个) ; 27Dec77 ; R685538 .

柯蒂斯（A）；1977 年 12 月 27 日；R685538。

R685539 .
R685539 .
R685539 .

R685539。

[ə; eɪ][grænd] [taɪm] ['lɪvɪŋ] .
A Grand time living .
一个 盛大 时间 活的 .

美好的生活时光。

[baɪ] [dɑ:n] ['blændɪŋ] .
By Don Blanding .
经过 大学教师 布兰丁 .

作者：唐·布兰丁

© 10Feb50 ; A40906 .
© 10Feb50 ; A40906 .
© 10Feb50 ; A40906 .

© 10Feb50；A40906。

[sɪ'kjʊrəti] - [fɜ:rst]
Security - First
安全 - 第一的

安全第一

['næʃ(ə)nəl][bæŋk][ʌv; əv] [lɔ:s] ['ændʒəlɪs] ([i:]) ;
National Bank of Los Angeles (E) ;
国家的 银行 的 洛杉矶 洛杉矶 (E) ;

洛杉矶国民银行（E）

27Dec77 ; R685539 .
27Dec77 ; R685539 .
27Dec77 ; R685539 .

1977年12月27日；R685539。

R685540 .
R685540 .
R685540 .

R685540。

[ðə; ði] [kəm'pli:t] [flai] [tɪr] .
The Complete fly tier .
这 完全的 飞 层级 .

完整的飞蝇绑制方法。

[baɪ] ['ru:bin] [ɑ:r] .
By Reuben R .
经过 鲁本 拉 .

作者：鲁本·R.

[krɔ:s] .
Cross .
叉 .

叉。

[ɛn'ɛm] : [ə'dɪʃən(ə)l] [tekst] .
NM : additional text .
新墨西哥州 : 额外的 文本 .

NM：附加文本。

© 26Jan50 ;
© 26Jan50 ;
© 26Jan50 ;

© 1950年1月26日；

A40907 .
A40907 .
A40907 .

A40907。

[ɜ:rl] ['dʌblju:] . ['kɑ:ŋklɪn] ([ɛn'keɪ]) ; 27Dec77 ;
Earl W . Conklin (NK) ; 27Dec77 ;
伯爵 W . 康克林 (NK) ; 27Dec77 ;

Earl W. Conklin（NK）；1977年12月27日；

R685540 .
R685540 .
R685540 .

R685540。

R685541 .
R685541 .
R685541 .

R685541。

['dʌb(ə)l] [ai'dentitiz] .
Double identities .
双倍的 身份 .

双重身份。

[baɪ][dʒɑ:n] ['roʊd] ,
By John Rhode ,
经过 约翰 罗德岛 ,

作者：约翰·罗德

[su:d] . [ʌv; əv]['sesl, 'sisl][dʒɑ:n] [tʃɑ:rlz] [stri:t] .
pseud . of Cecil John Charles Street .
伪 . 的 塞西尔 约翰 查尔斯 街道 .

塞西尔·约翰·查尔斯·斯特里特的笔名。

['brɪtɪʃ] [ti:] . ;
British ti . ;
英国 ti . ;

英国的ti.;

[ðə; ði] [tu:] [græfs] .
The Two graphs .
这 二 图表 .

两张图表。

© 23Jan50 ,
© 23Jan50 ,
© 23Jan50 ,

© 1月23日，50

[ˌeɪ 'aɪ] - - ; 17Mar50 , A42112 .
AI - 0294 ; 17Mar50 , A42112 .
人工智能 - - ; 17Mar50 , A42112 .

AI-0294；17Mar50，A42112。

[aɪ'li:n] [stri:t]
Eileen Street
艾琳 街道

艾琳街

(['dʌblju:]) ; 27Dec77 ; R685541 .
(W) ; 27Dec77 ; R685541 .
(W) ; 27Dec77 ; R685541 .

（W）；1977年12月27日；R685541。

R685542 .
R685542 .
R685542 .

R685542。

[boʊnz] [ʌv; əv] [kən'tenʃ(ə)n] .
Bones of contention .
骨头 的 争论 .

争论的焦点。

[baɪ] [reɪ] ['foʊli] ,
By Rae Foley ,
经过 雷 弗利 ,

作者：雷·弗利

[su:d] . [ʌv; əv] [ɛli:'nɔri] ['dɛnɪstɑ:n] .
pseud . of Elinore Denniston .
伪 . 的 埃莉诺 丹尼斯顿 .

埃莉诺·丹尼斯顿的笔名。

['sɪəri:əˌlaɪzd]
Serialized
序列化

序列化

[ɪn][ðə; ði][ʃɪ'kɑ:goʊ]['trɪbju:n] , - - - .
in The Chicago tribune , 1949 - 1950 .
在 这 芝加哥 论坛 , - - - .

刊登于《芝加哥论坛报》，1949-1950 年。

[ɛn'ɛm] :
NM :
新墨西哥州 :

新墨西哥州：

[ə'dɪʃənz] .
additions .
新增内容 .

新增内容。

© 3Jan50 ; A39551 .
© 3Jan50 ; A39551 .
© 3Jan50 ; A39551 .

© 3 Jan50；A39551。

[ɛli:'nɔri]
Elinore
埃莉诺

埃莉诺

['dɛnɪstɑ:n] , ['raɪtɪŋ] [æz; əz] [reɪ] ['foʊli] ([ə; eɪ]) ;
Denniston , writing as Rae Foley (A) ;
丹尼斯顿 , 写作 作为 雷 弗利 (一个) ;

丹尼斯顿，笔名雷·弗利（A）；

27Dec77 ; R685542 .
27Dec77 ; R685542 .
27Dec77 ; R685542 .

1977年12月27日；R685542。

R685543 .
R685543 .
R685543 .

R685543。

['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv]['nɜːrsəri]['mænɪdʒmənt] .
Principles of nursery management .
原则 的 苗圃 管理 .

苗圃管理原则。

[baɪ]
By
经过

经过

['wɪlɪs][pi(ː)'ɛə][dʊruːz] .
Willis Pierre Duruz .
威利斯 皮埃尔 杜鲁兹 .

威利斯·皮埃尔·杜鲁兹。

© 2Jan50 ; A39460 .
© 2Jan50 ; A39460 .
© 2Jan50 ; A39460 .

© 2050年1月2日；A39460。

[dɔd] , [miːd][ænd; ənd]['kʌmpəni] , [ɪŋk] . ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ;
Dodd , Mead and Company , Inc . (PWH) ;
多德 , 米德 和 公司 , 公司 . (PWH) ;

多德、米德公司（PWH）

27Dec77 ; R685543 .
27Dec77 ; R685543 .
27Dec77 ; R685543 .

1977年12月27日；R685543。

R685544 .
R685544 .
R685544 .

R685544。

[ə'rɪθmətɪk] [fɔːr; fər]['kɑːlɪdʒɪz] .
Arithmetic for colleges .
算术 为了 大学 .

大学算术。

[baɪ]['hærəld]
By Harold
经过 哈罗德

作者：哈罗德

['dænjəl]['lɑːrsən] .
Daniel Larsen .
丹尼尔 拉森 .

丹尼尔·拉森。

© 11Apr50 ; A42738 .
© 11Apr50 ; A42738 .
© 11Apr50 ; A42738 .

© 11Apr50；A42738。

['æltə]
Alta
阿尔塔

阿尔塔

['blɑːnʃ] ['lɑːrsən]['mæstɪn] (['dʌbljuː]) ; 27Dec77 ;
Blanche Larsen Mastin (W) ; 27Dec77 ;
布兰奇 拉森 马斯汀 (W) ; 27Dec77 ;

布兰奇·拉森·马斯汀（女）； 77 年 12 月 27 日；

R685544 .
R685544 .
R685544 .

R685544。

R685545 .
R685545 .
R685545 .

R685545。

['iləstreitɪŋ] [fɔ:r; fər][tə'mɑ:ˌroʊz, tu:'mɑ:ˌroʊz] [prə'dʌkʃn] .
Illustrating for tomorrow's production .
图示 为了 明天 生产 .

为明天的制作绘制插图。

[baɪ][dʒeɪ] . ['hærəld]['fɑ:rmər] , ['æbət] [dʒeɪ] . ['hoʊkɝ] &
By J . Harold Farmer , Abbott J . Hoecker &
经过 J . 哈罗德 农民 , 雅培 J . 霍克 &

作者：J·哈罗德·法默、阿博特·J·霍克尔

['frænsɪs][ef] . [vævrɪn] .
Francis F . Vavrin .
弗朗西斯 F . 瓦夫林 .

弗朗西斯·F·瓦夫林。

© 5Sep50 ; A47022 .
© 5Sep50 ; A47022 .
© 5Sep50 ; A47022 .

© 5050 年 9 月 5 日；A47022。

['æbət] [dʒeɪ] . ['hoʊkɝ] , ['frænsɪs][ef] . [vævrɪn] ([ə; eɪ]) &
Abbott J . Hoecker , Francis F . Vavrin (A) &
雅培 J . 霍克 , 弗朗西斯 F . 瓦夫林 (一个) &

阿伯特·J·霍克 (Abbott J. Hoecker)、弗朗西斯·F·瓦夫林 (Francis F. Vavrin) (A) &

['ʃɜ:rli] [spiə] (['dʌblju:][ʌv; əv][dʒeɪ] . ['hærəld]['fɑ:rmər]) ;
Shirley Spears (W of J . Harold Farmer) ;
雪莉 长矛 (W 的 J . 哈罗德 农民) ;

雪莉·斯皮尔斯（J·哈罗德·法默之妻）

27Dec77 ; R685545 .
27Dec77 ; R685545 .
27Dec77 ; R685545 .

1977年12月27日；R685545。

R685546 .
R685546 .
R685546 .

R685546。

[ðə; ði] [ʃɪp] [ʌv; əv] [əd'ventʃər] .
The Ship of adventure .
这 船 的 冒险 .

冒险之船。

[baɪ]['i:nɪd]['blaɪtən] ,
By Enid Blyton ,
经过 伊妮德 布莱顿 ,

作者：伊妮德·布莱顿

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['stjʊt] [trəzɪljən] .
illustrated by Stuart Tresilian .
插图 经过 斯图尔特 特雷西利安 .

由斯图尔特·特雷西利安绘制插图。

© 21Jul50 , [ˌeɪ 'aɪ] - - ; 24Oct50 , A48951 .
© 21Jul50 , AI - 2842 ; 24Oct50 , A48951 .
© 21Jul50 , 人工智能 - - ; 24Oct50 , A48951 .

© 21Jul50，AI-2842；24Oct50，A48951。

['dʒɪliən] ['bævərˌstɑːk] & ['imədʒen] ['smɔlˌwʊd] ([siː]
Gillian Baverstock & Imogen Smallwood (C
吉莉安 巴弗斯托克 & 伊莫金 斯莫尔伍德 (C

吉莉安·巴弗斯托克和伊莫金·斯莫伍德（C

[ʌv; əv]['iːnɪd]['blaɪtən])
of Enid Blyton)
的 伊妮德 布莱顿)

（伊妮德·布莱顿）

; 27Dec77 ; R685546 .
; 27Dec77 ; R685546 .
; 27Dec77 ; R685546 .

; 27Dec77; R685546。

R685547 .
R685547 .
R685547 .

R685547。

['lektʃərz] - [pɔːr] - .
Lectures litteraires pour commencants .
讲座 - 倒 - .

讲座由文学家倾注。

[baɪ][frɑːn'swɑː] - .
By Francois Denoeu .
经过 弗朗索瓦 - .

作者：弗朗索瓦·德诺。

© 5Dec50 ; A50458 .
© 5Dec50 ; A50458 .
© 5Dec50 ; A50458 .

© 5050年12月5日；A50458。

[ˌmoʊ'niːk] - [koʊn] & ['dʒenəˌviːv] -
Monique Denoeu Cone & Genevieve Denoeu
莫妮克 - 锥体 & 吉纳维芙 -

莫尼克·德诺·科恩 & 吉纳维芙·德诺

['wɪlɪs] ([siː]) ; 27Dec77 ; R685547 .
Willis (C) ; 27Dec77 ; R685547 .
威利斯 (C) ; 27Dec77 ; R685547 .

威利斯（C）；1977 年 12 月 27 日；R685547。

R685548 .
R685548 .
R685548 .

R685548。

[ɪˌlek'trɑːnɪks] : ['prɪnsəp(ə)lz][ænd; ənd][ˌæplə'keiʃ(ə)nz] .
Electronics : principles and applications .
电子学 : 原则 和 应用程序 .

电子学：原理与应用。

[baɪ][rælf; reɪf][ɑːr] . [raɪt] .
By Ralph R . Wright .
经过 拉尔夫 拉 . 赖特 .

作者：拉尔夫·R·赖特。

© 21Mar50 ;
© 21Mar50 ;
© 21Mar50 ;

© 21Mar50;

A42122 .
A42122 .
A42122 .

A42122。

[kæθ'lin] [em] . [raɪt] (['dʌbljuː]) ; 27Dec77 ;
Kathleen M . Wright (W) ; 27Dec77 ;
凯瑟琳 M . 赖特 (W) ; 27Dec77 ;

凯瑟琳·M·赖特（W）；1977年12月27日；

R685548 .
R685548 .
R685548 .

R685548。

R685549 .
R685549 .
R685549 .

R685549。

['soʊʃ(ə)l] [saɪ'kɑːlədʒi] : [æn; ən] ['ɪntɪgreɪtɪv]
Social psychology : an integrative
社会的 心理学 : 一个 综合

社会心理学：一种整合的

[ɪnˌtɜːrprə'teɪʃ(ə)n] .
interpretation .
解释 .

解释。

[baɪ][es] . ['stænzˌfiːld]['sɑːrdʒənt] .
By S . Stansfeld Sargent .
经过 S . 斯坦斯菲尔德 萨金特 .

作者：S·斯坦斯菲尔德·萨金特。

© 2May50 ; A43574 .
© 2May50 ; A43574 .
© 2May50 ; A43574 .

© 2May50；A43574。

[es] . ['stænzˌfiːld]['sɑːrdʒənt]
S . Stansfeld Sargent
S . 斯坦斯菲尔德 萨金特

S·斯坦斯菲尔德·萨金特

([ə; eɪ]) ; 27Dec77 ; R685549 .
(A) ; 27Dec77 ; R685549 .
(一个) ; 27Dec77 ; R685549 .

（A）；1977年12月27日；R685549。

R685550 .
R685550 .
R685550 .

R685550。

['dʒɜːrmən] ['saɪəns] ['riːdər] : [æn; ən][ˌænə'lɪtɪk(ə)l]
German science reader : an analytical
德语 科学 读者 : 一个 分析

德国科学读本：分析

[ə'proʊtʃ] [tu:; tə][trænz'leɪʃ(ə)n]['prɔ:bləms] .
approach to translation problems .
方法 到 翻译 问题 .

解决翻译问题的方法。

[baɪ]
By
经过

经过

[dʒɔ:rdʒ] ['wɪljəm] - .
George William Radimersky .
乔治 威廉 - .

乔治·威廉·拉迪默斯基。

© 5May50 ;
© 5May50 ;
© 5May50 ;

© 5May50;

A43737 .
A43737 .
A43737 .

A43737。

[dʒɔ:rdʒ] ['wɪljəm] - ([ə; eɪ]) ;
George William Radimersky (A) ;
乔治 威廉 - (一个) ;

乔治·威廉·拉默斯基（A）;

27Dec77 ; R685550 .
27Dec77 ; R685550 .
27Dec77 ; R685550 .

1977年12月27日；R685550。

R685551 .
R685551 .
R685551 .

R685551。

['meltɪŋ] [ænd; ənd][sə,lɪdɪfɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv][fæts] .
Melting and solidification of fats .
融化 和 凝固 的 脂肪 .

脂肪的熔化和凝固。

[baɪ]
By
经过

经过

['ɔ:ltən] ['edwərd] ['beɪli] .
Alton Edward Bailey .
奥尔顿 爱德华 贝利 .

奥尔顿·爱德华·贝利。

© 5Jul50 ; A45650 .
© 5Jul50 ; A45650 .
© 5Jul50 ; A45650 .

© 5Jul50；A45650。

['dɔ:rəθi] [en] . ['beɪli] (['dʌblju:]) ; 27Dec77 ; R685551 . -
Dorothy N . Bailey (W) ; 27Dec77 ; R685551 . 10
多萝西 N . 贝利 (W) ; 27Dec77 ; R685551 . -

多萝西·N·贝利（W）；1977年12月27日；R685551.10

R685552 .
R685552 .
R685552 .

R685552。

['seɪlz] [prə'moʊʃ(ə)n] .
Sales promotion .
销售量 晋升 .

促销活动。

[baɪ] ['ælfred] [groʊs] & [deɪl]
By Alfred Gross & Dale
经过 阿尔弗雷德 总的 & 戴尔

阿尔弗雷德·格罗斯和戴尔

['hɔtən, 'haʊtən] .
Houghton .
霍顿 .

霍顿。

© 11Aug50 ; A46445 .
© 11Aug50 ; A46445 .
© 11Aug50 ; A46445 .

© 11Aug50；A46445。

['ælfred]
Alfred
阿尔弗雷德

阿尔弗雷德

[groʊs] ([ə; eɪ]) ; 27Dec77 ; R685552 .
Gross (A) ; 27Dec77 ; R685552 .
总的 (一个) ; 27Dec77 ; R685552 .

总额（A)；1977 年 12 月 27 日；R685552。

R685553 .
R685553 .
R685553 .

R685553。

[ˌɪrɪ'geɪʃ(ə)n] ['prɪnsəp(ə)lz] [ænd; ənd] ['præktɪsɪz] ,
Irrigation principles and practices ,
灌溉 原则 和 实践 ,

灌溉原理与实践

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
second edition .
第二 版 .

第二版。

[baɪ] ['ɔ:sən] ['dʌblju:] . [ɪsrɛlsən] .
By Orson W . Israelsen .
经过 奥森 W . 以色列森 .

作者：奥森·W·伊斯雷尔森。

2nd [ed] .
2nd ed .
2nd 编辑 .

第二版

© 15Sep50 ; A47428 .
© 15Sep50 ; A47428 .
© 15Sep50 ; A47428 .

© 15Sep50；A47428。

[oʊ] . [ə; eɪ] .
O . **A** .
哦 . 一个 .

OA

[ɪsrɛlsən] ([siː]) ; 27Dec77 ; R685553 .
Israelsen **(** **C** **)** **;** **27Dec77** **;** **R685553** **.**
以色列森 (C) ; 27Dec77 ; R685553 .

以色列森（C）；1977 年 12 月 27 日；R685553。

R685554 .
R685554 **.**
R685554 .

R685554。

[əd'vænsɪz] [ɪn][ˌenzaɪ'mɑːlədʒi][ænd; ənd] [rɪ'leɪtɪd]
Advances **in** **enzymology** **and** **related**
进展 在 酶学 和 有关的

酶学及相关领域的进展

['sʌbdʒekts][ʌv; əv][ˌbaɪoʊ'kemɪstri] .
subjects **of** **biochemistry** **.**
主题 的 生物化学 .

生物化学相关主题。

['vɑːl] . - .
Vol **.** **10** **.**
沃尔 . - .

第 10 卷。

[baɪ]
By
经过

经过

['ɪntərˌsaɪəns] ['pʌblɪʃərz] , [ɪŋk] . , [ɪm'plɔɪər]
Interscience **Publishers** **,** **Inc** **.** **,** **employer**
跨学科 出版商 , 公司 . , 雇主

Interscience Publishers, Inc.，雇主

[fɔːr; fər]['haɪər] .
for **hire** **.**
为了 聘请 .

可供雇佣。

© 9May50 ; AA150493 .
© **9May50** **;** **AA150493** **.**
© 9May50 ; AA150493 .

© 9May50；AA150493。

[dʒɑːn]
John
约翰

约翰

['waɪli] & [sʌnz] , [ɪŋk] . ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 27Dec77 ;
Wiley **&** **Sons** **,** **Inc** **.** **(** **PWH** **)** **;** **27Dec77** **;**
威利 & 儿子们 , 公司 . (PWH) ; 27Dec77 ;

Wiley & Sons, Inc. (PWH)；1977 年 12 月 27 日；

R685554 .
R685554 **.**
R685554 .

R685554。

R685555 .
R685555 .
R685555 .

R685555。

['fɪzɪk(ə)l] ['kemɪstri] [ʌv; əv] [haɪ] [ˌpɑːlɪ'merɪk]
Physical chemistry of high polymeric
身体的 化学 的 高的 聚合

高分子材料的物理化学性质

['sɪstəmz] .
systems .
系统 .

系统。

['vɑːl] . [ˌtuː'tuː] .
Vol . 2 .
沃尔 . 2 .

第2卷

[baɪ]['hɜːrmən]['frænsɪs][mɑːrk] &
By Herman Francis Mark &
经过 赫尔曼 弗朗西斯 标记 &

作者：赫尔曼·弗朗西斯·马克

['ɑːrθər] ['vɪktər] - .
Arthur Victor Tobolsky .
亚瑟 胜利者 - .

阿瑟·维克托·托博尔斯基。

2nd [rev] . [ed] .
2nd rev . ed .
2nd 修订 . 编辑 .

第二版修订版

© 6Jul50 ; A46067 .
© 6Jul50 ; A46067 .
© 6Jul50 ; A46067 .

© 50 年 7 月 6 日；A46067。

['hɜːrmən]['frænsɪs][mɑːrk]
Herman Francis Mark
赫尔曼 弗朗西斯 标记

赫尔曼·弗朗西斯·马克

([ə; eɪ]) & ['dɔːrəθi] - (['dʌbljuː]) ; 27Dec77 ;
(A) & Dorothy Tobolsky (W) ; 27Dec77 ;
(一个) & 多萝西 - (W) ; 27Dec77 ;

（A）和多萝西·托博尔斯基（W）；1977年12月27日；

R685555 .
R685555 .
R685555 .

R685555。

R685556 .
R685556 .
R685556 .

R685556。

[ˌɪntrə'dʌktəri] ['nuːkliər] ['fɪzɪks] .
Introductory nuclear physics .
引言 核 物理 .

核物理导论。

[baɪ]['deɪvɪd]
By **David**
经过 大卫

作者：大卫

['hælɪˌdeɪ] .
Halliday **.**
哈利迪 .

哈利迪。

© 27Oct50 ; A49068 .
© **27Oct50** **;** **A49068** **.**
© 27Oct50 ; A49068 .

© 27 Oct50; A49068。

['deɪvɪd]
David
大卫

大卫

['hælɪˌdeɪ] ([ə; eɪ]) ; 27Dec77 ; R685556 .
Halliday **(** **A** **)** **;** **27Dec77** **;** **R685556** **.**
哈利迪 (一个) ; 27Dec77 ; R685556 .

Halliday（A)；1977 年 12 月 27 日；R685556。

R685557 .
R685557 **.**
R685557 .

R685557。

['klæsɪk(ə)l] [mə'kænɪks] .
Classical **mechanics** **.**
古典 机械学 .

经典力学。

[baɪ][eɪtʃ] . [siː] . ['kɔːrbən] &
By **H** **.** **C** **.** **Corben** **&**
经过 H . C . 科尔本 &

作者：HC Corben &

['filip] ['stɛhəl] .
Philip **Stehle** **.**
菲利普 施特勒 .

菲利普·施特勒。

© 14Nov50 ; A49554 .
© **14Nov50** **;** **A49554** **.**
© 14Nov50 ; A49554 .

© 14Nov50；A49554。

[eɪtʃ] . [siː] .
H **.** **C** **.**
H . C .

HC

['kɔːrbən] ([ə; eɪ]) & ['filip] ['stɛhəl] ([ə; eɪ]) ; 27Dec77 ;
Corben **(** **A** **)** **&** **Philip** **Stehle** **(** **A** **)** **;** **27Dec77** **;**
科尔本 (一个) & 菲利普 施特勒 (一个) ; 27Dec77 ;

科本 (A) 和菲利普·斯特勒 (A)； 77 年 12 月 27 日；

R685557 .
R685557 **.**
R685557 .

R685557。

R685558 .
R685558 .
R685558 .

R685558。

['paʊər] ['sɜ:rkɪt] ['breikəz] [ænd; ənd] [prə'tektɪv]
Power circuit breakers and protective
力量 电路 断路器 和 保护的

电力断路器和保护装置

['ri:leiz] .
relays .
继电器 .

继电器。

[baɪ] ['edwərd] ['wɪlsn] [kɪmbɑ:rk] . (['paʊər]
By Edward Wilson Kimbark . (Power
经过 爱德华 威尔逊 金巴克 . (力量

作者：爱德华·威尔逊·金巴克。（权力）

['sɪstəm] [stə'bɪlətɪ] , ['vɑ:l] .
system stability , vol .
系统 稳定 , 卷 .

系统稳定性，卷。

[ˌtu:'tu:]) © 24Nov50 ;
2) © 24Nov50 ;
2) © 24Nov50 ;

2) © 1950年11月24日;

A49881 .
A49881 .
A49881 .

A49881。

['edwərd] ['wɪlsn] [kɪmbɑ:rk] ([ə; eɪ]) ;
Edward Wilson Kimbark (A) ;
爱德华 威尔逊 金巴克 (一个) ;

爱德华·威尔逊·金巴克（A）

27Dec77 ; R685558 .
27Dec77 ; R685558 .
27Dec77 ; R685558 .

1977年12月27日；R685558。

R685560 .
R685560 .
R685560 .

R685560。

- ['prez(ə)nts] [ðə; ði] [west] [ðæt] [laɪvz; lɪvz]
Telecomics presents The West that lives
- 礼物 这 西方 那 生活

Telecomics 呈现《活着的西方》

[fər'evər] : [kri:d] [ʌv; əv] [ðə; ði] [goʊld] [ænd; ənd] ['sɪlvər]
forever : Creede of the gold and silver
永远 : 克里德 的 这 金子 和 银

永恒：金银信条

[deɪz] .
days .
天 .

天。

[baɪ] [fred] ['hɑːrmən] .
By **Fred** **Harman** **.**
经过 弗雷德 哈曼 .

作者：弗雷德·哈曼

([ɪn] [red] ['raɪdɚ]
(In Red Ryder
(在 红色的 莱德

（在红骑士中）

['kɔmiks] , ['fɛbjəˌwɛri] . -)
comics , Feb . 1950)
漫画 , 二月 . -)

漫画，1950年2月）

© 3Jan50 ; B5 - - .
© 3Jan50 ; B5 - 12523 .
© 3Jan50 ; B5 - - .

© 1月3日；B5-12523。

['ʃɜːrli] [es] . ['læˌswɛl] & [pə'trɪʃə] ['slɛsɪŋər]
Shirley S . Lasswell & Patricia Slesinger
雪莉 S . 拉斯韦尔 & 帕特里夏 斯莱辛格

雪莉·S·拉斯韦尔和帕特里夏·斯莱辛格

([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 21Nov77 ; R685560 .
(PWH) ; 21Nov77 ; R685560 .
(PWH) ; 21Nov77 ; R685560 .

（PWH）；1977 年 11 月 21 日；R685560。

R685561 .
R685561 .
R685561 .

R685561。

[ðə; ði] [west] [ðæt] [laɪvz; lɪvz] [fər'evər] : [ðə; ði]['poʊni]
The West that lives forever : the pony
这 西方 那 生活 永远 : 这 小马

永存的西部：小马

[ɪk'spres] .
express .
表达 .

表达。

[baɪ] [fred] ['hɑːrmən] .
By Fred Harman .
经过 弗雷德 哈曼 .

作者：弗雷德·哈曼

([ɪn] [red] ['raɪdɚ]
(In Red Ryder
(在 红色的 莱德

（在红骑士中）

['kɔmiks] , [mɑːr] . -)
comics , Mar . 1950)
漫画 , 三月 . -)

漫画，1950年3月）

© 7Feb50 ; B5 - - .
© 7Feb50 ; B5 - 13164 .
© 7Feb50 ; B5 - - .

© 7Feb50；B5-13164。

['ʃɜːrli] [es] . ['læˌswɛl] & [pə'trɪʃə] ['slɛsɪŋər]
Shirley S . Lasswell & Patricia Slesinger
雪莉 S . 拉斯韦尔 & 帕特里夏 斯莱辛格

雪莉·S·拉斯韦尔和帕特里夏·斯莱辛格

([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 21Nov77 ; R685561 .
(PWH) ; 21Nov77 ; R685561 .
(PWH) ; 21Nov77 ; R685561 .

（PWH）；1977 年 11 月 21 日；R685561。

R685562 .
R685562 .
R685562 .

R685562。

[ðə; ði] [west] [ðæt] [laɪvz; lɪvz] [fər'evər] : [waɪld] [hɔːrs]
The West that lives forever : wild horse
这 西方 那 生活 永远 : 荒野 马

永存的西部：野马

[tʃeɪs] .
chase .
追赶 .

追赶。

[baɪ] [fred] ['hɑːrmən] .
By Fred Harman .
经过 弗雷德 哈曼 .

作者：弗雷德·哈曼

([ɪn] [red] ['raɪdɚ]
(In Red Ryder
(在 红色的 莱德

（在红骑士中）

['kɔmiks] , [meɪ] -)
comics , May 1950)
漫画 , 可能 -)

漫画，1950年5月）

© 4Apr50 ; B5 - - .
© 4Apr50 ; B5 - 13879 .
© 4Apr50 ; B5 - - .

© 4Apr50；B5-13879。

['ʃɜːrli] [es] . ['læˌswɛl] & [pə'trɪʃə] ['slɛsɪŋər]
Shirley S . Lasswell & Patricia Slesinger
雪莉 S . 拉斯韦尔 & 帕特里夏 斯莱辛格

雪莉·S·拉斯韦尔和帕特里夏·斯莱辛格

([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 21Nov77 ; R685562 .
(PWH) ; 21Nov77 ; R685562 .
(PWH) ; 21Nov77 ; R685562 .

（PWH）；1977 年 11 月 21 日；R685562。

R685563 .
R685563 .
R685563 .

R685563。

[ðə; ði] [west] [ðæt] [laɪvz; lɪvz] [fər'evər] : [paɪks]
The West that lives forever : Pike's
这 西方 那 生活 永远 : 梭鱼

永存的西部：派克

[piːk] .
Peak .
顶峰 .

顶峰。

[baɪ] [fred] ['hɑːrmən] .
By Fred Harman .
经过 弗雷德 哈曼 .

作者：弗雷德·哈曼

([ɪn] [red] ['raɪdɚ]
(In Red Ryder
(在 红色的 莱德

（在红骑士中）

['kɔmiks] , [dʒʊ'laɪ -)
comics , July 1950)
漫画 , 七月 -)

漫画，1950年7月）

© 6Jun50 ; B5 - - .
© 6Jun50 ; B5 - 14394 .
© 6Jun50 ; B5 - - .

© 50 年 6 月 6 日；B5-14394。

['ʃɜːrli] [es] . ['læˌswɛl] & [pə'trɪʃə] ['slɛsɪŋər]
Shirley S . Lasswell & Patricia Slesinger
雪莉 S . 拉斯韦尔 & 帕特里夏 斯莱辛格

雪莉·S·拉斯韦尔和帕特里夏·斯莱辛格

([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 21Nov77 ; R685563 .
(PWH) ; 21Nov77 ; R685563 .
(PWH) ; 21Nov77 ; R685563 .

（PWH）；1977 年 11 月 21 日；R685563。

R685568 .
R685568 .
R685568 .

R685568。

[ə; eɪ]['hæzərd][ʌv; əv] ['hɑːrts] .
A Hazard of hearts .
一个 冒险 的 心 .

心脏的隐患。

[baɪ] ['bɑːrbrə]
By Barbara
经过 芭芭拉

作者：芭芭拉

['kɑːrtlənd] .
Cartland .
卡特兰 .

卡特兰。

© 1May67 ([ɪn]['noʊtɪs] : -) ;
© 1May67 (in notice : 1949) ;
© 1May67 (在 注意 : -) ;

© 1May67（公告：1949 年）

AF47523 .
AF47523 .
AF47523 .

AF47523。

['bɑːrbrə] ['kɑːrtlənd] ([ə; eɪ]) ； 22Dec77 ；
Barbara Cartland (A) ; 22Dec77 ;
芭芭拉 卡特兰 (一个) ； 22Dec77 ；

芭芭拉·卡特兰 (A)； 77 年 12 月 22 日；

R685568 .
R685568 .
R685568 .

R685568。

R685570 .
R685570 .
R685570 .

R685570。

['æli]['bɑːbɑː][ænd; ənd][ðə; ðɪ]['fɔːrti] [θiːvz] .
Ali Baba and the forty thieves .
阿里 巴巴 和 这 四十 窃贼 .

阿里巴巴和四十大盗。

[baɪ]
By
经过

经过

- , [suːd] . [ʌv; əv][dʒeɪ] . [siː] . ['ɑːrmɪtɪdʒ] .
Ionicus , pseud . of J . C . Armitage .
- , 伪 . 的 J . C . 阿米蒂奇 .

伊奥尼库斯，伪。 JC阿米蒂奇的。

© 11Sep50 , ['eɪiːoʊ] - - ； 15Sep50 , AA164892 .
© 11Sep50 , AIO - 898 ; 15Sep50 , AA164892 .
© 11Sep50 , 一体机 - - ； 15Sep50 , AA164892 .

© 11Sep50，AIO-898；15Sep50，AA164892。

[dʒeɪ] . [siː] . ['ɑːrmɪtɪdʒ] ([ə; eɪ]) ； 7Nov77 ； R685570 .
J . C . Armitage (A) ; 7Nov77 ; R685570 .
J . C . 阿米蒂奇 (一个) ； 7Nov77 ； R685570 .

JC Armitage（A)；77 年 11 月 7 日；R685570。

R685571 .
R685571 .
R685571 .

R685571。

[kɪŋ] [fitʃər] ['ɪləstreɪtɪd] ['wiːkli] .
King Features illustrated weekly .
国王 特征 插图 每周 .

金氏漫画公司每周出版插图。

© 26Oct50 ； AA166921 .
© 26Oct50 ; AA166921 .
© 26Oct50 ； AA166921 .

© 2050年10月26日；AA166921。

[kɪŋ] [fitʃər]
King Features
国王 特征

金氏集团

['sɪndɪkeɪt; 'sɪndɪkət] , [ɪŋk] . ([ˌpiː'siː'dʌbljuː]) ； 14Nov77 ； R685571 .
Syndicate , Inc . (PCW) ; 14Nov77 ; R685571 .
辛迪加 , 公司 . (PCW) ； 14Nov77 ； R685571 .

Syndicate, Inc. (PCW)；14Nov77；R685571。

R685572 .
R685572 .
R685572 .

R685572。

[kɪŋ] [fitʃər] ['ɪləstreɪtɪd] ['wiːkli] . -
King Features illustrated weekly . 11
国王 特征 插图 每周 . -

金氏漫画公司每周出版插图版。11

© 2Nov50 ; AA168813 .
© 2Nov50 ; AA168813 .
© 2Nov50 ; AA168813 .

© 2Nov50；AA168813。

[kɪŋ] [fitʃər]
King Features
国王 特征

金氏集团

['sɪndɪkeɪt; 'sɪndɪkət] , [ɪŋk] . ([ˌpiːˈsiːˈdʌbljuː]) ; 14Nov77 ; R685572 .
Syndicate , Inc . (PCW) ; 14Nov77 ; R685572 .
辛迪加 , 公司 . (PCW) ; 14Nov77 ; R685572 .

Syndicate, Inc. (PCW)；14Nov77；R685572。

R685573 .
R685573 .
R685573 .

R685573。

[kɪŋ] [fitʃər] ['ɪləstreɪtɪd] ['wiːkli] .
King Features illustrated weekly .
国王 特征 插图 每周 .

金氏漫画公司每周出版插图。

© 9Nov50 ; AA168814 .
© 9Nov50 ; AA168814 .
© 9Nov50 ; AA168814 .

© 1950年11月9日；AA168814。

[kɪŋ] [fitʃər]
King Features
国王 特征

金氏集团

['sɪndɪkeɪt; 'sɪndɪkət] , [ɪŋk] . ([ˌpiːˈsiːˈdʌbljuː]) ; 14Nov77 ; R685573 .
Syndicate , Inc . (PCW) ; 14Nov77 ; R685573 .
辛迪加 , 公司 . (PCW) ; 14Nov77 ; R685573 .

Syndicate, Inc. (PCW)；14Nov77；R685573。

R685574 .
R685574 .
R685574 .

R685574。

[klə'rɪsə] .
Clarissa .
克拉丽莎 .

克拉丽莎。

[baɪ]['sæmjuəl] ['rɪtʃərdsən] , ['editiŋ] &
By Samuel Richardson , editing &
经过 塞缪尔 理查森 , 编辑 &

作者：Samuel Richardson，编辑

['ɪntrəʊd] .
introd **.**
引言 .

引言。

[baɪ][dʒɑ:n]['æŋgəs] [bɝ'ɛl] .
by **John** **Angus** **Burrell** **.**
经过 约翰 安格斯 伯勒尔 .

作者：约翰·安格斯·伯勒尔。

(['mɑ:dərn]
(**Modern**
(现代的

（现代的

['laɪbreri] , [noʊ] . -) [ɛn'ɛm] : [ˌedɪ'tɔ:riəl] [ri:'vɪʒənz] &
library **,** **no** **.** **10** **)** **NM** **:** **editorial** **revisions** **&**
图书馆 , 不 . -) 新墨西哥州 : 社论 修订 &

图书馆，第 10 号）NM：编辑修订&

['ɪntrəʊd] .
introd **.**
引言 .

引言。

© 1Nov50 ; A49375 .
© **1Nov50** **;** **A49375** **.**
© 1Nov50 ; A49375 .

© 1Nov50；A49375。

['rændəm]
Random
随机的

随机的

[haʊs] , [ɪŋk] . ([ˌpi:'dʌbælju:'eɪtʃ]) ; 16Dec77 ; R685574 .
House **,** **Inc** **.** **(** **PWH** **)** **;** **16Dec77** **;** **R685574** **.**
房子 , 公司 . (PWH) ; 16Dec77 ; R685574 .

House, Inc. (PWH)；16Dec77；R685574。

R685575 .
R685575 **.**
R685575 .

R685575。

[ˌæpə'loʊdʒiə][proʊ]['vi:tə]['su:ə] .
Apologia **pro** **vita** **sua** **.**
辩解 专业 维塔 苏阿 .

Apologia pro vita sua.

[baɪ][dʒɑ:n] ['henri]
By **John** **Henry**
经过 约翰 亨利

约翰·亨利

['nju:mən] , ['ɪntrəʊd] .
Newman **,** **introd** **.**
纽曼 , 引言 .

纽曼，引言。

[baɪ]['æntən][si:] . - .
by **Anton** **C** **.** **Pegis** **.**
经过 安东 C . - .

作者：安东·C·佩吉斯。

(['mɑːdərn]['laɪbreri] , [noʊ] . -)
(Modern library , no . 113)
(现代的 图书馆 , 不 . -)

（现代图书馆，编号 113）

[ˌɛn'eɪtʃ] : ['ɪntrəʊd] .
NH : introd .
新罕布什尔州 : 引言 .

NH：引言。

© 1Nov50 ; A49376 .
© 1Nov50 ; A49376 .
© 1Nov50 ; A49376 .

© 1Nov50；A49376。

['rændəm] [haʊs] , [ɪŋk] .
Random House , Inc .
随机的 房子 , 公司 .

兰登书屋公司

([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 16Dec77 ; R685575 .
(PWH) ; 16Dec77 ; R685575 .
(PWH) ; 16Dec77 ; R685575 .

（PWH）；16Dec77；R685575。

R685576 .
R685576 .
R685576 .

R685576。

[laɪf] [stres] [ænd; ənd]['bɑːdɪli] [dɪ'ziːz] .
Life stress and bodily disease .
生活 压力 和 身体上的 疾病 .

生活压力与身体疾病。

[baɪ]
By
经过

经过

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

1978 年版权续展(Copyright Renewals 1978)
第3/4页

['hærəld][dʒi:] . [wɔlf] , ['stju:ət; 'stju-][dʒi:] . [wɔlf] &
Harold G . Wolfe , Stewart G . Walf &
哈罗德 G . 沃尔夫 , 斯图尔特 G . 沃尔夫 &

哈罗德·G·沃尔夫、斯图尔特·G·沃尔夫和

['klærəns] [si:] . [her] .
Clarence C . Hare .
克拉伦斯 C . 野兔 .

克拉伦斯·C·黑尔。

© 5Oct50 ; AA162919 .
© 5Oct50 ; AA162919 .
© 5Oct50 ; AA162919 .

© 5050年10月5日；AA162919。

[əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn][fɔ:r; fər] ['ri:sɜ:rtʃ] [ɪn] ['nɜ:rvəs] [ænd; ənd]
Association for Research in Nervous and
协会 为了 研究 在 紧张的 和

神经系统和神经系统研究协会

['ment(ə)l] [dɪ'zi:z] ([ˌpi:'si:'dʌblju:]) ; 27Dec77 ; R685576 .
Mental Disease (PCW) ; 27Dec77 ; R685576 .
精神的 疾病 (PCW) ; 27Dec77 ; R685576 .

精神疾病（PCW)；1977 年 12 月 27 日；R685576。

R685577 .
R685577 .
R685577 .

R685577。

[ðə; ði]['bɑ:nfaɪər] .
The Bonfire .
这 篝火 .

篝火。

[baɪ] [reɪ] ['brædbəri] .
By Ray Bradbury .
经过 射线 布拉德伯里 .

作者：雷·布拉德伯里。

([ɪn]
(In
(在

（在

- [taɪmz] , ['wɪntər] - - -)
Torquasian times , winter 1950 - 51)
- 时代 , 冬天 - - -)

托夸斯时代，1950-51年冬季刊）

© 14Oct50 ; B281687 .
© 14Oct50 ; B281687 .
© 14Oct50 ; B281687 .

© 14Oct50；B281687。

[reɪ] ['brædbəri] ([ə; eɪ]) ;
Ray Bradbury (A) ;
射线 布拉德伯里 (一个) ;

雷·布拉德伯里（A）

25Nov77 ; R685577 .
25Nov77 ; R685577 .
25Nov77 ; R685577 .

1977年11月25日；R685577。

R685578 .
R685578 .
R685578 .

R685578。

[ðə; ði][weɪkər] [driːmz] .
The Waker dreams .
这 唤醒者 梦境 .

觉醒者做梦。

[baɪ] ['ritʃəd] ['mæθəsən] .
By Richard Matheson .
经过 理查德 马瑟森 .

作者：理查德·马西森。

([ɪn]['gæləksi] ['saɪəns] ['fɪkʃ(ə)n] , ['dɛk] . -)
(In Galaxy science fiction , Dec . 1950)
(在 星系 科学 小说 , 12月 . -)

（摘自《银河》科幻小说，1950年12月）

© 8Nov50 ; B278857 .
© 8Nov50 ; B278857 .
© 8Nov50 ; B278857 .

© 50 年 11 月 8 日；B278857。

['ritʃəd] ['mæθəsən] ([ə; eɪ]) ;
Richard Matheson (A) ;
理查德 马瑟森 (一个) ;

理查德·马西森（A）

25Nov77 ; R685578 .
25Nov77 ; R685578 .
25Nov77 ; R685578 .

1977年11月25日；R685578。

R685579 .
R685579 .
R685579 .

R685579。

['siːz(ə)n][ʌv; əv] [ˌdɪsbɪ'liːf] .
Season of disbelief .
季节 的 怀疑 .

怀疑的季节。

[baɪ] [reɪ] ['brædbəri] .
By Ray Bradbury .
经过 射线 布拉德伯里 .

作者：雷·布拉德伯里。

([ɪn] ['kɑːljɚz] , ['noʊv] . - , -) © 17Nov50 ;
(In Collier's , Nov . 25 , 1950) © 17Nov50 ;
(在 科利尔的 , 十一月 . - , -) © 17Nov50 ;

（刊登于《科利尔》杂志，1950 年 11 月 25 日）© 17Nov50;

B274164 .
B274164 .
B274164 .

B274164。

[reɪ] ['brædbəri] ([ə; eɪ]) ; 25Nov77 ;
Ray Bradbury (A) ; 25Nov77 ;
射线 布拉德伯里 (一个) ; 25Nov77 ;

雷·布拉德伯里（A）；1977年11月25日；

R685579 .
R685579 .
R685579 .

R685579。

R685580 .
R685580 .
R685580 .

R685580。

[ðə; ði] [kɜːrs] [ʌv; əv] ['saɪləns] .
The Curse of silence .
这 诅咒 的 沉默 .

沉默的诅咒。

[baɪ] [hæl; heɪl] [dʒiː] . ['evəts] .
By Hal G . Evarts .
经过 哈尔 G . 埃瓦茨 .

作者：哈尔·G·埃瓦茨。

([ɪn] ['kɑːljɚz] , ['noʊv] . [fɔːr] , -) © 27Oct50 ;
(In Collier's , Nov . 4 , 1950) © 27Oct50 ;
(在 科利尔的 , 十一月 . 4 , -) © 27Oct50 ;

（刊登于《科利尔》杂志，1950 年 11 月 4 日）© 27Oct50;

B271190 .
B271190 .
B271190 .

B271190。

[hæl; heɪl] [dʒiː] . ['evəts] ([ə; eɪ]) ; 25Nov77 ;
Hal G . Evarts (A) ; 25Nov77 ;
哈尔 G . 埃瓦茨 (一个) ; 25Nov77 ;

哈尔·G·埃瓦茨（A）；1977年11月25日；

R685580 .
R685580 .
R685580 .

R685580。

R685581 .
R685581 .
R685581 .

R685581。

[teɪk] [ə; eɪ] ['nʌmbər] .
Take a number .
拿 一个 数字 .

请取号。

[baɪ] [dʒæk] ['fɪni] .
By Jack Finney .
经过 杰克 芬尼 .

作者：杰克·芬尼。

([ɪn]
(In
(在

（在

['hɜ:sts] [ˌɪntər'næʃ(ə)nəl] - [ˌkɑ:zmə'pɑ:lɪtən] , ['noʊv] . -)
Hearst's International - cosmopolitan , Nov . 1950)
赫斯特集团 国际的 - 国际化 , 十一月 . -)

赫斯特国际都市杂志，1950年11月）

© 1Nov50 ; B271253 .
© 1Nov50 ; B271253 .
© 1Nov50 ; B271253 .

© 1Nov50；B271253。

[dʒæk] ['fɪni]
Jack Finney
杰克 芬尼

杰克·芬尼

([ə; eɪ]) ; 25Nov77 ; R685581 .
(A) ; 25Nov77 ; R685581 .
(一个) ; 25Nov77 ; R685581 .

（A）；1977 年 11 月 25 日；R685581。

R685582 .
R685582 .
R685582 .

R685582。

['hɑ:rdli] [ə; eɪ] [mæn] [ɪz] [naʊ] [ə'laɪv] ; [ə; eɪ] ['mɪstəri]
Hardly a man is now alive ; a mystery
几乎 一个 男人 是 现在 活 ; 一个 神秘

如今几乎已无人生还；这真是一个谜。

['nɑ:v(ə)l] .
novel .
小说 .

小说。

[baɪ] ['hɜ:rbərt] ['bri:n] .
By Herbert Brean .
经过 赫伯特 布雷恩 .

作者：赫伯特·布雷恩。

© 1Nov50 ;
© 1Nov50 ;
© 1Nov50 ;

© 11月50日；

A49256 .
A49256 .
A49256 .

A49256。

['dɔ:rəθi] ['bri:n] (['dʌblju:]) ; 25Nov77 ;
Dorothy Brean (W) ; 25Nov77 ;
多萝西 布雷恩 (W) ; 25Nov77 ;

多萝西·布雷恩（W）；1977年11月25日；

R685582 .
R685582 .
R685582 .

R685582。

R685583 .
R685583 .
R685583 .

R685583。

[bə'ha:i] [feɪθ] , - - - .
Baha'i faith , 1844 - 1950 .
巴哈伊教 信仰 , - - - .

巴哈伊信仰，1844-1950。

[baɪ] ['ʃɑ:gi]
By Shoghi
经过 守基

作者：守基

[e'fendi] .
Effendi .
埃芬迪 .

埃芬迪。

© 12Jul50 ; A46977 .
© 12Jul50 ; A46977 .
© 12Jul50 ; A46977 .

© 12Jul50；A46977。

['næʃ(ə)nəl]
National
国家的

国家的

['spɪrɪtʃuəl] [ə'sembli] [ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:hɑ:ˌɪz][ʌv; əv][ðə; ði]
Spiritual Assembly of the Baha'is of the
精神 集会 的 这 巴哈伊教 的 这

巴哈伊教灵理会

[ju'naɪtɪd] [steɪts] ([ˌpi: si: 'bi:]) ; 27Dec77 ; R685583 .
United States (PCB) ; 27Dec77 ; R685583 .
团结的 各州 (印刷电路板) ; 27Dec77 ; R685583 .

美国（PCB）；1977 年 12 月 27 日；R685583。

R685585 .
R685585 .
R685585 .

R685585。

['laɪənl] [træk] ['leɪˌaʊts] .
Lionel track layouts .
莱昂内尔 追踪 布局 .

Lionel轨道布局。

© 17Nov49 ;
© 17Nov49 ;
© 17Nov49 ;

© 17Nov49;

AA134649 .
AA134649 .
AA134649 .

AA134649。

[ðə; ði] ['laɪənl] [ˌkɔ:rpə'reɪʃ(ə)n] ([ˌpi:'dʌbəlju:'eɪtʃ]) ;
The Lionel Corporation (PWH) ;
这 莱昂内尔 公司 (PWH) ;

莱昂内尔公司（PWH）

7Nov77 ; R685585 .
7Nov77 ; R685585 .
7Nov77 ; R685585 .

1977年11月7日；R685585。

R685586 .
R685586 .
R685586 .

R685586。

[kɪŋ] ['sɑːləmənz] [maɪnz] .
King Solomon's mines .
国王 所罗门的 矿井 .

所罗门王的矿藏。

[del] [bʊk] [noʊ] . - .
Dell book no . 433 .
戴尔 书 不 . - .

戴尔图书编号 433。

['stɔːri] [ˌriː'toʊld] [baɪ] [dʒiːn] ['frænsɪs] [web] ,
Story retold by Jean Francis Webb ,
故事 重述 经过 让 弗朗西斯 韦伯 ,

故事由琼·弗朗西斯·韦伯重述

['westərn] ['prɪntɪŋ] [ænd; ənd] ['laɪθoʊ] .
Western Printing and Litho .
西 印刷 和 石版印刷 .

西方印刷和石印。

['kʌmpəni] ,
Company ,
公司 ,

公司，

[ɪm'plɔɪər] [fɔːr; fər] ['haɪər] .
employer for hire .
雇主 为了 聘请 .

雇主招聘。

[ɛn'ɛm] : ['editiŋ] &
NM : editing &
新墨西哥州 : 编辑 &

NM：编辑 &

[ə'dæptiŋ] .
adapting .
适应 .

适应中。

© 5Sep50 ; A47528 .
© 5Sep50 ; A47528 .
© 5Sep50 ; A47528 .

© 5050 年 9 月 5 日；A47528。

[del]
Dell
戴尔

戴尔

['pʌblɪʃɪŋ] ['kʌmpəni] , [ɪŋk] . ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 15Nov77 ;
Publishing Company , Inc . (PWH) ; 15Nov77 ;
出版 公司 , 公司 . (PWH) ; 15Nov77 ;

出版公司（PWH）；1977 年 11 月 15 日；

R685586 .
R685586 .
R685586 .

R685586。

R685587 .
R685587 .
R685587 .

R685587。

[del] ['krɔ:swɜ:rd] ['dɪkʃəneri] .
Dell crossword dictionary .
戴尔 纵横字谜 字典 .

戴尔填字游戏词典。

[kəm'paɪlər] &
Compiler &
编译器 &

编译器和

['edɪtər] : [kæθ'lin] ['ræfəti] .
editor : Kathleen Rafferty .
编辑 : 凯瑟琳 拉弗蒂 .

编辑：凯瑟琳·拉弗蒂。

© 8Sep50 ;
© 8Sep50 ;
© 8Sep50 ;

© 1950年9月8日;

A47529 .
A47529 .
A47529 .

A47529。

[del] ['pʌblɪʃɪŋ] ['kʌmpəni] , [ɪŋk] .
Dell Publishing Company , Inc .
戴尔 出版 公司 , 公司 .

戴尔出版公司

([ˌpi:'dʌbəlju:'eɪtʃ]) ; 15Nov77 ; R685587 .
(PWH) ; 15Nov77 ; R685587 .
(PWH) ; 15Nov77 ; R685587 .

（PWH）；15Nov77；R685587。

R685588 .
R685588 .
R685588 .

R685588。

[ˌkli:ə'pætrəz] [naɪts] .
Cleopatra's nights .
克利奥帕特拉的 夜晚 .

克利奥帕特拉之夜。

[del] [bʊk] [noʊ] . - . -
Dell book no . 414 . 12
戴尔 书 不 . - . -

戴尔手册编号 414.12

['stɔ:ri] [ˌri:'toʊld] [baɪ] ['ælən] ['bɑ:rnɑ:rd] , ['westərn]
Story retold by Allan Barnard , Western
故事 重述 经过 艾伦 巴纳德 , 西

故事由艾伦·巴纳德（Allan Barnard）改编，西部片

['prɪntɪŋ] [ænd; ənd]['laɪθoʊ] ['kʌmpəni] , [ɪm'plɔɪər] [fɔːr; fər]
Printing and Litho Company , employer for
印刷 和 石版印刷 公司 , 雇主 为了

印刷和胶印公司，雇主

['haɪər] .
hire .
聘请 .

聘请。

© 30Jun50 ; AA159976 .
© 30Jun50 ; AA159976 .
© 30Jun50 ; AA159976 .

© 50年6月30日；AA159976。

[del]
Dell
戴尔

戴尔

['pʌblɪʃɪŋ] ['kʌmpəni] , [ɪŋk] . ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 15Nov77 ;
Publishing Company , Inc . (PWH) ; 15Nov77 ;
出版 公司 , 公司 . (PWH) ; 15Nov77 ;

出版公司（PWH）；1977 年 11 月 15 日；

R685588 .
R685588 .
R685588 .

R685588。

R685590 .
R685590 .
R685590 .

R685590。

[ə; eɪ]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] [triːz] [ʌv; əv] ['iːstərn]
A Natural history of trees of eastern
一个 自然的 历史 的 树木 的 东

东部树木的自然史

[ænd; ənd] ['sentrəl] [nɔːrθ] [ə'merɪkə] .
and central North America .
和 中央 北 美国 .

以及北美中部地区。

[baɪ] ['dɑːnld] [siː] .
By Donald C .
经过 唐纳德 C .

作者：唐纳德·C.

['piːti] & ['ɪləs] .
Peattie & illus .
皮蒂 & 插图 .

皮蒂和插图。

[baɪ] [pɔːl] - .
by Paul Landacre .
经过 保罗 - .

作者：保罗·兰德克雷。

[ɛn'ɛm] :
NM :
新墨西哥州 :

新墨西哥州：

['ɪləs] . & - % [ʌv; əv][tekst] .
illus . & 50 % of text .
插图 . & - % 的 文本 .

插图和50%的文字。

© 2Oct50 ; A48168 .
© 2Oct50 ; A48168 .
© 2Oct50 ; A48168 .

© 2050 年 10 月 2 日；A48168。

[noʊ'el][ɑːr] . ['piːti] & ['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf][em] . - ([siː]) ;
Noel R . Peattie & Joseph M . Landacre (C) ;
诺埃尔 拉 . 皮蒂 & 约瑟夫 M . - (C) ;

Noel R. Peattie 和 Joseph M. Landacre (C)；

7Nov77 ; R685590 .
7Nov77 ; R685590 .
7Nov77 ; R685590 .

7Nov77；R685590。

R685591 .
R685591 .
R685591 .

R685591。

['wɔldən] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['raɪtɪŋz] [ʌv; əv] ['henri] ['deɪvɪd]
Walden and other writings of Henry David
瓦尔登湖 和 其他 著作 的 亨利 大卫

瓦尔登湖及亨利·大卫的其他著作

['θɔːrəu] .
Thoreau .
梭罗 .

梭罗。

[baɪ] ['taʊnzənd] ['skʌdɚ] , ['ɪntrəʊd] . &
By Townsend Scudder , introd . &
经过 汤森德 斯卡德 , 引言 . &

由汤森·斯卡德介绍。

['editiŋ] [baɪ] [brʊks] ['ætkənsən, 'ætkɪnsən] .
editing by Brooks Atkinson .
编辑 经过 布鲁克斯 阿特金森 .

由布鲁克斯·阿特金森编辑。

[ɛn'ɛm] : ['fɔːrwɜːrd] &
NM : foreword &
新墨西哥州 : 前言 &

NM：前言&

[ˌbɪbli'ɑːgrəfi] .
bibliography .
参考书目 .

参考书目。

© 18Jul50 ; A45917 .
© 18Jul50 ; A45917 .
© 18Jul50 ; A45917 .

© 18Jul50；A45917。

['rændəm] [haʊs] , [ɪŋk] . ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ][ʌv; əv] ['taʊnzənd]
Random House , Inc . (PWH of Townsend
随机的 房子 , 公司 . (PWH 的 汤森德

兰登书屋公司（汤森德的PWH）

['skʌdɚ]) ; 11Nov77 ; R685591 .
Scudder) ; 11Nov77 ; R685591 .
斯卡德) ; 11Nov77 ; R685591 .

斯卡德)；11Nov77；R685591。

R685592 .
R685592 .
R685592 .

R685592。

['hændbʊk] [ʌv; əv] [ə'træktɪŋ] [bɜ:rdz] .
Handbook of attracting birds .
手册 的 吸引 鸟类 .

吸引鸟类手册。

[baɪ] ['tɔməs]
By Thomas
经过 托马斯

作者：托马斯

[pi:] . ['mækəl,rɔɪ] , ['dʒunjɚ] . & ['ɪləstreɪtər] , ['læmbərt]
P . McElroy , Jr . & illustrator , Lambert
P . 麦克罗伊 , 小 . & 插画家 , 兰伯特

P. McElroy, Jr. 和插画家 Lambert

['gʊnθɚ] .
Guenther .
根特 .

根特尔。

© 2Oct50 ; A48604 .
© 2Oct50 ; A48604 .
© 2Oct50 ; A48604 .

© 2050 年 10 月 2 日；A48604。

['tɔməs] [pi:] .
Thomas P .
托马斯 P .

托马斯·P.

['mækəl,rɔɪ] , ['dʒunjɚ] . ([ə; eɪ]) & ['ælfred] [ə; eɪ] . ['nɑ:pf, 'nɑ:f] , [ɪŋk] .
McElroy , Jr . (A) & Alfred A . Knopf , Inc .
麦克罗伊 , 小 . (一个) & 阿尔弗雷德 一个 . 克诺夫 , 公司 .

McElroy, Jr. (A) 和 Alfred A. Knopf, Inc.

([ˌpi:'dʌbəlju:'eɪtʃ][ʌv; əv] ['læmbərt] ['gʊnθɚ]) ; 11Nov77 ;
(PWH of Lambert Guenther) ; 11Nov77 ;
(PWH 的 兰伯特 根特) ; 11Nov77 ;

（兰伯特·根特尔的 PWH)；1977 年 11 月 11 日；

R685592 .
R685592 .
R685592 .

R685592。

R685593 .
R685593 .
R685593 .

R685593。

[dʒɑ:n] ['henri] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['hæmər] .
John Henry and his hammer .
约翰 亨利 和 他的 锤 .

约翰·亨利和他的锤子。

[baɪ]['hærəld]['dʌbljuː] .
By **Harold** **W** **.**
经过 哈罗德 W .

作者：哈罗德·W.

['pɛltən] [ænd; ənd][ældrən][ə; eɪ] . ['wɑːtsn] .
Pelton **and** **Aldren** **A** **.** **Watson** **.**
佩尔顿 和 奥尔德伦 一个 . 沃森 .

佩尔顿和奥尔德伦·A·沃森。

© 2Oct50 ;
© 2Oct50 ;
© 2Oct50 ;

© 2050年10月2日；

A48867 .
A48867 .
A48867 .

A48867。

['hærəld]['dʌbljuː] . ['pɛltən] ([ə; eɪ]) & ['ælfred] [ə; eɪ] .
Harold **W** **.** **Pelton** **(** **A** **)** **&** **Alfred** **A** **.**
哈罗德 W . 佩尔顿 (一个) & 阿尔弗雷德 一个 .

哈罗德·W·佩尔顿（A）和阿尔弗雷德·A.

['nɑːpf, 'nɑːf] , [ɪŋk] . ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ][ʌv; əv][ældrən][ə; eɪ] . ['wɑːtsn]) ;
Knopf **,** **Inc** **.** **(** **PWH** **of** **Aldren** **A** **.** **Watson** **)** **;**
克诺夫 , 公司 . (PWH 的 奥尔德伦 一个 . 沃森) ;

Knopf, Inc.（Aldren A. Watson 的 PWH）

11Nov77 ; R685593 .
11Nov77 ; R685593 .
11Nov77 ; R685593 .

11Nov77；R685593。

R685594 .
R685594 .
R685594 .

R685594。

[ðə; ði][pə'zɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ə'merɪkə][ænd; ənd] ['ʌðər]
The **Position** **of** **America** **and** **other**
这 位置 的 美国 和 其他

美国的地位和其他

['eseiz] .
essays .
散文 .

散文。

[baɪ][æl'fɔnsəu] ['reɪɪs] , [trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]
By **Alfonso** **Reyes** **,** **translated** **by**
经过 阿方索 雷耶斯 , 翻译 经过

作者：阿方索·雷耶斯，译者：

[fɛdɜ'iːkoʊ] - & ['hɛriːət] - .
Federico **DeOnis** **&** **Harriet** **DeOnis** **.**
费德里科 - & 哈丽特 - .

费德里科·德奥尼斯和哈里特·德奥尼斯。

[ɛn'ɛm] :
NM :
新墨西哥州 :

新墨西哥州：

[trænz'leɪʃ(ə)n] .
translation **.**
翻译 .

翻译。

© 2Oct50 ; A48869 .
© 2Oct50 ; A48869 .
© 2Oct50 ; A48869 .

© 2050年10月2日；A48869。

['ælfred]
Alfred
阿尔弗雷德

阿尔弗雷德

[ə; eɪ] . ['nɑːpf, 'nɑːf] , [ɪŋk] . ([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ][ʌv; əv][fɛdɝˈiːkoʊ] & ['hɛriːət]
A **.** **Knopf** **,** **Inc** **.** **(** **PWH** **of** **Federico** **&** **Harriet**
一个 . 克诺夫 , 公司 . (PWH 的 费德里科 & 哈丽特

A. Knopf, Inc.（Federico & Harriet 的 PWH）

-) ; 11Nov77 ; R685394 .
DeOnis **)** **;** **11Nov77** **;** **R685394** **.**
-) ; 11Nov77 ; R685394 .

DeOnis)；11Nov77；R685394。

R685595 .
R685595 **.**
R685595 .

R685595。

[zɪg] [et] [pjuːs] [et] [lə] ['kɑːmplɑːt; kəm'plɑːt] .
Zig **et** **puce** **et** **le** **complot** **.**
之字形 等 紫褐色 等 勒 阴谋 .

Zig et puce et le complot.

[baɪ] [ə'leɪn]
By **Alain**
经过 阿兰

作者：阿兰

[seɪnt] ['oʊgən] .
Saint **Ogan** **.**
圣 奥根 .

圣奥甘。

© 30Jun50 ; [ˌeɪˈɛfoʊ] - - .
© 30Jun50 **;** **AFO** **-** **2823** **.**
© 30Jun50 ; AFO - - .

© 50年6月30日；AFO-2823。

['b\\:trənd] [ləˈfeɪvɝ] [seɪnt] ['oʊgən] ([ɛnˈkeɪ]) ; 7Nov77 ;
Bertrand **Lefevre** **Saint** **Ogan** **(** **NK** **)** **;** **7Nov77** **;**
伯特兰 勒费弗尔 圣 奥根 (NK) ; 7Nov77 ;

Bertrand Lefevre Saint Ogan (NK)； 2077 年 11 月 7 日；

R685595 .
R685595 **.**
R685595 .

R685595。

R685596 .
R685596 **.**
R685596 .

R685596。

[ðə; ði] [west] [ðæt] [laɪvz; lɪvz] [fər'evər] : [ðə; ði]['beɪbi]

The	West	that	lives	forever	:	the	baby
这	西方	那	生活	永远	:	这	婴儿

永存的西方：婴儿

['reɪlroʊd] [grəuz] [ʌp] .

railroad	grows	up	.
铁路	生长	向上	.

铁路发展壮大。

[baɪ] [geɪlɔrd] [dju'bwɑ:] .

By	Gaylord	DuBois	.
经过	盖洛德	杜波依斯	.

作者：盖洛德·杜波依斯。

([ɪn] [red] ['raɪdɚ] ['kɔmiks] , ['ɔkt] . -)

(	In	Red	Ryder	comics	,	Oct	.	1950	)
(	在	红色的	莱德	漫画	,	十月	.	-	)

（刊登于1950年10月《红骑士》漫画）

© 1Sep50 ; B5 - - .

©	1Sep50	;	B5	-	15256	.
©	1Sep50	;	B5	-	-	.

© 1950 年 9 月 1 日；B5-15256。

['ʃɜ:rli] [es] . ['læˌswɛl] &

Shirley	S	.	Lasswell	&
雪莉	S	.	拉斯韦尔	&

雪莉·S·拉斯韦尔&

[pə'trɪʃə] ['slɛsɪŋər] ([ˌpi:'dʌbəlju:'eɪtʃ]) ; 16Dec77 ;

Patricia	Slesinger	(	PWH	)	;	16Dec77	;
帕特里夏	斯莱辛格	(	PWH	)	;	16Dec77	;

帕特里夏·斯莱辛格（PWH）；1977年12月16日；

R685596 .

R685596	.
R685596	.

R685596。

R685597 .

R685597	.
R685597	.

R685597。

[ju'naɪtɪd] [steɪts] ['gʌvərnmənt] [prbli'keiʃnz] .

United	States	government	publications	.
团结的	各州	政府	出版物	.

美国政府出版物。

[baɪ] [æn] ['mɔ:rɪs] [bɔid] & [reɪ] [ɪ'lɪzəbəθ] [rɪps] .

By	Anne	Morris	Boyd	&	Rae	Elizabeth	Rips	.
经过	安妮	莫里斯	博伊德	&	雷	伊丽莎白	撕裂	.

作者：安妮·莫里斯·博伊德和雷·伊丽莎白·里普斯。

3rd [ed] . , [rev] . © 20Apr50 ; A43367 .

3rd	ed	.	,	rev	.	©	20Apr50	;	A43367	.
3rd	编辑	.	,	修订	.	©	20Apr50	;	A43367	.

第 3 版，修订版 © 2050 年 4 月 20 日；A43367。

['lɪliən] [rɪps] ([ɛn'keɪ]) ; 2Nov77 ; R685597 .

Lillian	Rips	(	NK	)	;	2Nov77	;	R685597	.
莉莲	撕裂	(	NK	)	;	2Nov77	;	R685597	.

莉莲·里普斯（NK）；1977 年 11 月 2 日；R685597。

R685598 .
R685598 .
R685598 .

R685598。

[ðə; ði] ['paʊər] [ʌv; əv] ['piːp(ə)l] : ['mʌltɪp(ə)l] ['mænɪdʒmənt]
The Power of people : multiple management
这 力量 的 人们 : 多种的 管理

人的力量：多元管理

[ʌp] [tuː; tə] [deɪt] .
up to date .
向上 到 日期 .

最新。

[baɪ] [tʃɑːrlz] ['peri] [mə'kɔːrmɪk] &
By Charles Perry McCormick &
经过 查尔斯 佩里 麦考密克 &

作者：查尔斯·佩里·麦考密克

['fɔːrwɜːrd] [baɪ] ['erɪk] [ə; eɪ] . ['dʒɔnstən] .
foreword by Eric A . Johnston .
前言 经过 埃里克 一个 . 约翰斯顿 .

埃里克·A·约翰斯顿作序。

© 7Sep49 ;
© 7Sep49 ;
© 7Sep49 ;

© 7Sep49;

A35874 .
A35874 .
A35874 .

A35874。

[mə'kɔːrmɪk] [ænd; ənd] ['kʌmpəni] , [ɪŋk] . ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]
McCormick and Company , Inc . (PWH
麦考密克 和 公司 , 公司 . (PWH

麦考密克公司（PWH）

[ʌv; əv] [tʃɑːrlz] ['peri] [mə'kɔːrmɪk])
of Charles Perry McCormick)
的 查尔斯 佩里 麦考密克)

（查尔斯·佩里·麦考密克）

; 6Sep77 ;
; 6Sep77 ;
; 6Sep77 ;

；1977年9月6日；

R685598 .
R685598 .
R685598 .

R685598。

R685601 .
R685601 .
R685601 .

R685601。

[ðə; ði] [ɪn'vɪzəb(ə)l] [mɪs] ['krænstən] .
The Invisible Miss Cranston .
这 无形的 错过 克兰斯顿 .

隐形的克兰斯顿小姐。

[baɪ][dʒə'roʊm]
By **Jerome**
经过 杰罗姆

杰罗姆

['waɪdmən] .
Weidman **.**
魏德曼 .

魏德曼。

([ɪn] ['wʊmənz] [hoʊm] [kəm'pænjən] , ['ɔkt] . -)
(In Woman's home companion , Oct . 1949)
(在 女性的 家 伴侣 , 十月 . -)

（摘自《妇女家庭伴侣》杂志，1949年10月）

© 23Sep49 ; B211006 .
© 23Sep49 ; B211006 .
© 23Sep49 ; B211006 .

© 23Sep49；B211006。

[dʒə'roʊm]
Jerome
杰罗姆

杰罗姆

['waɪdmən] ([ə; eɪ]) ; 19Nov76 ; R685601 .
Weidman (A) ; 19Nov76 ; R685601 .
魏德曼 (一个) ; 19Nov76 ; R685601 .

魏德曼（A)；1976 年 11 月 19 日；R685601。

R685604 .
R685604 .
R685604 .

R685604。

[ðə; ði] [ɪ'kɑːnəmi] [ʌv; əv] ['lætn] [ə'merɪkə] .
The Economy of Latin America .
这 经济 的 拉丁 美国 .

拉丁美洲经济。

[baɪ]
By
经过

经过

['wendl] [siː] . ['gɔːrdn] .
Wendell C . Gordon .
温德尔 C . 戈登 .

温德尔·C·戈登。

© 17Nov50 ; A49945 .
© 17Nov50 ; A49945 .
© 17Nov50 ; A49945 .

© 17Nov50；A49945。

['wendl] [siː] . ['gɔːrdn] ([ə; eɪ]) ; 2Dec77 ; R685604 .
Wendell C . Gordon (A) ; 2Dec77 ; R685604 .
温德尔 C . 戈登 (一个) ; 2Dec77 ; R685604 .

Wendell C. Gordon（A)；1977 年 12 月 2 日；R685604。

R685605 .
R685605 .
R685605 .

R685605。

[əˈmerɪkən] [dɪˈmɑːkrəsi] [ænd; ənd][ˈnætʃ(ə)rəl] [lɔː] .
American democracy and natural law .
美国人 民主 和 自然的 法律 .

美国民主与自然法。

[baɪ]
By
经过

经过

[kɔːrˈniːljə] [ˈgɪr] [lə] - .
Cornelia Geer Le Boutillier .
科妮莉亚 吉尔 乐 - .

科妮莉亚·吉尔·勒·布蒂利耶。

© 18Jan50 ;
© 18Jan50 ;
© 18Jan50 ;

© 18Jan50;

A40140 .
A40140 .
A40140 .

A40140。

[ˈmɑːrtn] [lə] - ([siː]) ;
Martin Le Boutillier (C) ;
马丁 乐 - (C) ;

马丁·勒布蒂利耶（中）;

19Dec77 ; R685605 .
19Dec77 ; R685605 .
19Dec77 ; R685605 .

1977年12月19日；R685605。

R685606 .
R685606 .
R685606 .

R685606。

[ðə; ðiː] [kəˈlʌmbiə] [ɪnˌsaɪkləˈpiːdiə] .
The Columbia encyclopedia .
这 哥伦比亚 百科全书 .

《哥伦比亚百科全书》。

[ˈedɪtɪd] [baɪ]
Edited by
编辑 经过

编辑

[ɪˈlɪzəbəθ] [dʒeɪ] . [ˈʃəːwud] & [ˈwɪljəm] [ˈbrɪdʒˌwɔːtər] , -
Elizabeth J . Sherwood & William Bridgwater , 13
伊丽莎白 J . 舍伍德 & 威廉 布里奇沃特 , -

伊丽莎白·J·舍伍德和威廉·布里奇沃特，13

[ˈɪʃuːd] [baɪ] [kəˈlʌmbiə] [ˌjuːnɪˈvɜːrsəti]
issued by Columbia University
发布 经过 哥伦比亚 大学

由哥伦比亚大学发布

[pres] .
Press .
按 .

按。

2nd [ed] .
2nd ed .
2nd 编辑 .

第二版

© 4Dec50 ; A50246 .
© 4Dec50 ; A50246 .
© 4Dec50 ; A50246 .

© 5050年12月4日；A50246。

[kə'lʌmbiə] [ˌju:nɪ'vɜ:rsəti] [pres] ([ˌpi:'dʌbəlju:'eɪtʃ]) ; 19Dec77 ;
Columbia University Press (PWH) ; 19Dec77 ;
哥伦比亚 大学 按 (PWH) ; 19Dec77 ;

哥伦比亚大学出版社（PWH）；1977年12月19日；

R685606 .
R685606 .
R685606 .

R685606。

R685607 .
R685607 .
R685607 .

R685607。

[ˌʌndər'pɪnɪŋ] : [ɪts] ['præktɪs] [ænd; ənd]
Underpinning : its practice and
基础 : 它是 实践 和

基础：其实践和

[ˌæplə'keiʃ(ə)nz] .
applications .
应用程序 .

应用程序。

[baɪ] ['edmənd] ['æstli] ['prɛntɪs] &
By Edmund Astley Prentis &
经过 埃德蒙 阿斯特利 普伦蒂斯 &

埃德蒙·阿斯特利·普伦蒂斯

['læzərəs] [waɪt] .
Lazarus White .
拉撒路 白色的 .

拉扎勒斯·怀特。

2nd .
2nd .
2nd .

第二。

[ed] . , [rev] . [ænd; ənd][ɛn'ɛl] .
ed . , rev . and enl .
编辑 . , 修订 . 和 enl .

编辑、修订和增补。

© 13Nov50 ; A49596 .
© 13Nov50 ; A49596 .
© 13Nov50 ; A49596 .

© 13Nov50；A49596。

['edmənd] [ə; eɪ] . ['prɛntɪs] 3rd
Edmund A . Prentis 3rd
埃德蒙 一个 . 普伦蒂斯 3rd

埃德蒙·A·普伦蒂斯三世

([iː][ʌv; əv] ['edmənd] ['æstli] ['prɛntɪs]) ; 2Dec77 ;
(E of Edmund Astley Prentis) ; 2Dec77 ;
(E 的 埃德蒙 阿斯特利 普伦蒂斯) ; 2Dec77 ;

(Edmund Astley Prentis)； 77 年 12 月 2 日；

R685607 .
R685607 .
R685607 .

R685607。

R685608 .
R685608 .
R685608 .

R685608。

['kɔːfərˌdæm] .
Cofferdams .
围堰 .

围堰。

[baɪ] ['edmənd] ['æstli] ['prɛntɪs] &
By Edmund Astley Prentis &
经过 埃德蒙 阿斯特利 普伦蒂斯 &

埃德蒙·阿斯特利·普伦蒂斯

['læzərəs] [waɪt] .
Lazarus White .
拉撒路 白色的 .

拉扎勒斯·怀特。

2nd .
2nd .
2nd .

第二。

[ed] . , [rev] . [ænd; ənd][ɛn'ɛl] .
ed . , rev . and enl .
编辑 . , 修订 . 和 enl .

编辑、修订和增补。

© 24Nov50 ; A50040 .
© 24Nov50 ; A50040 .
© 24Nov50 ; A50040 .

© 24Nov50；A50040。

['edmənd] [ə; eɪ] . ['prɛntɪs] 3rd
Edmund A . Prentis 3rd
埃德蒙 一个 . 普伦蒂斯 3rd

埃德蒙·A·普伦蒂斯三世

([iː][ʌv; əv] ['edmənd] ['æstli] ['prɛntɪs]) ; 2Dec77 ;
(E of Edmund Astley Prentis) ; 2Dec77 ;
(E 的 埃德蒙 阿斯特利 普伦蒂斯) ; 2Dec77 ;

(Edmund Astley Prentis)； 77 年 12 月 2 日；

R685608 .
R685608 .
R685608 .

R685608。

R685609 .
R685609 .
R685609 .

R685609。

['oʊtɪs] ['meɪntənəns] ['refrəns] [bʊk] , article6 , [wʌn] . [naɪn] .
Otis maintenance reference book , article6 , 1 . 9 .
奥蒂斯 维护 参考 书 , article6 , 1 . 9 .

奥的斯维护参考书，第6条，1.9。

[baɪ]['kɑːrmən] [mɪlz] ['ɛliːət] , ['merɪdɪθ]
By Carmon Mills Elliott , Meredith
经过 卡蒙 米尔斯 埃利奥特 , 梅雷迪思

作者：卡蒙·米尔斯·艾略特，梅雷迪思

[riːs] ['deivis] & ['hærəld] [ɜːrl] [braʊn] .
Reese Davis & Harold Earl Browne .
里斯 戴维斯 & 哈罗德 伯爵 布朗 .

里斯·戴维斯和哈罗德·厄尔·布朗。

© 8Dec49 ; AA136212 .
© 8Dec49 ; AA136212 .
© 8Dec49 ; AA136212 .

© 1949年12月8日；AA136212。

['oʊtɪs] ['elɪveɪtər]
Otis Elevator
奥蒂斯 电梯

奥的斯电梯

['kʌmpəni] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 8Dec77 ; R685609 .
Company (PWH) ; 8Dec77 ; R685609 .
公司 (PWH) ; 8Dec77 ; R685609 .

公司（PWH）；1977 年 12 月 8 日；R685609。

R685611 .
R685611 .
R685611 .

R685611。

[əd'ventʃəz] [ɪn]['kæktəs][lænd] .
Adventures in cactus land .
冒险 在 仙人掌 土地 .

仙人掌奇遇记。

[baɪ] ['beti]
By Betty
经过 贝蒂

贝蒂

['baʊltən] ['hɝːndən] .
Boulton Herndon .
博尔顿 赫恩登 .

博尔顿·赫恩登。

© 10Jan50 ; A39833 .
© 10Jan50 ; A39833 .
© 10Jan50 ; A39833 .

© 10Jan50；A39833。

['beti] [biː] . ['hɝːndən] ([ə; eɪ]) ; 1Dec77 ; R685611 .
Betty B . Herndon (A) ; 1Dec77 ; R685611 .
贝蒂 B . 赫恩登 (一个) ; 1Dec77 ; R685611 .

Betty B. Herndon（A）；1977 年 12 月 1 日；R685611。

R685612 .
R685612 .
R685612 .

R685612。

['sɪŋɪŋ] [seɪlz] .
Singing **sails** **.**
歌唱 帆 .

歌唱的帆。

[baɪ] [kler] ['piːˌbɑːdi] .
By **Claire** **Peabody** **.**
经过 克莱尔 皮博迪 .

作者：克莱尔·皮博迪

© 10Jan50 ; A39834 .
© **10Jan50** **;** **A39834** **.**
© 10Jan50 ; A39834 .

© 10Jan50；A39834。

[kler] ['piːˌbɑːdi] ([ə; eɪ]) ;
Claire **Peabody** **(** **A** **)** **;**
克莱尔 皮博迪 (一个) ;

克莱尔·皮博迪（A）

1Dec77 ; R685612 .
1Dec77 **;** **R685612** **.**
1Dec77 ; R685612 .

1977年12月1日；R685612。

R685613 .
R685613 **.**
R685613 .

R685613。

[ˌkælɪ'fɔrnjəz] ['steɪtli] [hɔːl] [ʌv; əv] [feɪm] .
California's **stately** **hall** **of** **fame** **.**
加州的 庄严 大厅 的 名声 .

加州庄严的名人堂。

[baɪ]
By
经过

经过

['rɔkwel] ['denis] [hʌnt] .
Rockwell **Dennis** **Hunt** **.**
洛克威尔 丹尼斯 打猎 .

罗克韦尔·丹尼斯·亨特。

© 15Feb50 ; A41677 .
© **15Feb50** **;** **A41677** **.**
© 15Feb50 ; A41677 .

© 15Feb50；A41677。

['klærəns] [es] . [hʌnt] ([siː]) ; 1Dec77 ; R685613 .
Clarence **S** **.** **Hunt** **(** **C** **)** **;** **1Dec77** **;** **R685613** **.**
克拉伦斯 S . 打猎 (C) ; 1Dec77 ; R685613 .

克拉伦斯·S·亨特（C）；1977 年 12 月 1 日；R685613。

R685614 .
R685614 **.**
R685614 .

R685614。

[ə'læskə] [tə'deɪ] .
Alaska **today** **.**
阿拉斯加州 今天 .

今日阿拉斯加。

[baɪ][biː] . ['dʌbljuː] . ['denisən] . [ɛn'ɛm] :
By **B** **.** **W** **.** **Denison** **.** **NM** **:**
经过 B . W . 丹尼森 . 新墨西哥州 :

作者：BW Denison。NM：

[ə'dɪʃənz] [sɪks] [riː'vɪʒənz] .
additions **6** **revisions** **.**
新增内容 6 修订 .

新增 6 次修订。

© 1Feb50 ; A42782 .
© **1Feb50** **;** **A42782** **.**
© 1Feb50 ; A42782 .

© 1Feb50；A42782。

['mɪsɪz] . [biː] . ['dʌbljuː] . ['denisən] (['dʌbljuː]) ; 1Dec77 ; R685614 .
Mrs **.** **B** **.** **W** **.** **Denison** **(** **W** **)** **;** **1Dec77** **;** **R685614** **.**
太太 . B . W . 丹尼森 (W) ; 1Dec77 ; R685614 .

BW Denison 夫人（W)；1977 年 12 月 1 日；R685614。

R685615 .
R685615 **.**
R685615 .

R685615。

[ˌɛrɪ'zoʊnəz][dɑːrk][ænd; ənd] ['blʌdi] [graʊnd] .
Arizona's **dark** **and** **bloody** **ground** **.**
亚利桑那州的 黑暗的 和 血腥 地面 .

亚利桑那州黑暗而血腥的土地。

[baɪ]
By
经过

经过

['ɝːl] [ɑːr] . ['fɔrəst] .
Earle **R** **.** **Forrest** **.**
厄尔 拉 . 福雷斯特 .

厄尔·R·福雷斯特。

[ɛn'ɛm] : [ə'dɪʃənz] &
NM **:** **additions** **&**
新墨西哥州 : 新增内容 &

新墨西哥州：新增内容

[riː'vɪʒənz] .
revisions **.**
修订 .

修订。

© 20Mar50 ; A42943 .
© **20Mar50** **;** **A42943** **.**
© 20Mar50 ; A42943 .

© 2050年3月20日；A42943。

['mɑːrgrət]
Margaret
玛格丽特

玛格丽特

['fɔrəst] [braʊn] ([siː]) ; 1Dec77 ; R685615 .
Forrest **Brown** **(** **C** **)** **;** **1Dec77** **;** **R685615** **.**
福雷斯特 棕色的 (C) ; 1Dec77 ; R685615 .

福雷斯特·布朗（C)；1977 年 12 月 1 日；R685615。

R685616 .
R685616 .
R685616 .

R685616。

- [ænd; ənd][ðə; ði] - .
Chikeeta and the Pukwudjis .
- 和 这 - .

奇基塔和普克武吉人。

[baɪ]['meɪbəl]
By Mabel
经过 梅布尔

作者：梅布尔

['viːtʃ] ['hoʊdli] .
Veatch Hoadley .
维奇 霍德利 .

维奇·霍德利。

© 20Apr50 ; A43419 .
© 20Apr50 ; A43419 .
© 20Apr50 ; A43419 .

© 2050年4月20日；A43419。

['meɪbəl][viː] . ['hoʊdli] ([ə; eɪ]) ; 1Dec77 ; R685616 .
Mabel V . Hoadley (A) ; 1Dec77 ; R685616 .
梅布尔 V . 霍德利 (一个) ; 1Dec77 ; R685616 .

Mabel V. Hoadley (A)；1977 年 12 月 1 日；R685616。

R685617 .
R685617 .
R685617 .

R685617。

['ʃɔn] [ænd; ənd] ['ʃiːlə] .
Shaun and Sheila .
肖恩 和 希拉 .

肖恩和希拉。

[baɪ] ['ʃiːlə] [oʊ'niːl]
By Sheila O'Neill
经过 希拉 奥尼尔

作者：希拉·奥尼尔

(['mɪsɪz] . ['wɪli] ['hʌdsn])
(Mrs . Willie Hudson)
(太太 . 威利 哈德逊)

（威利·哈德森夫人）

© 15May50 ; A44059 .
© 15May50 ; A44059 .
© 15May50 ; A44059 .

© 15May50；A44059。

['ʃiːlə] [oʊ'niːl] ([ə; eɪ]) ; 1Dec77 ; R685617 .
Sheila O'Neill (A) ; 1Dec77 ; R685617 .
希拉 奥尼尔 (一个) ; 1Dec77 ; R685617 .

Sheila O'Neill (A)；1977 年 12 月 1 日；R685617。

R685618 .
R685618 .
R685618 .

R685618。

[teɪlz; 'teɪˌliz][frʌm; frəm][ðə; ði] [elvz] - ['fɔːrɪst] .

Tales	**from**	**the**	**Elves**	**'**	**Forest**	**.**
故事	从	这	精灵	-	森林	.

精灵森林的故事。

[baɪ] ['ɛməli]

By	**Emilie**
经过	艾米莉

作者：艾米莉

['luːɪs] [mɪ'ʃɛl, 'mɪtʃəl, 'maɪkəl] .

Louise	**Michel**	**.**
路易丝	米歇尔	.

路易丝·米歇尔。

© 27May50 ; A44376 .

©	**27May50**	**;**	**A44376**	**.**
©	27May50	;	A44376	.

© 27May50；A44376。

['ɛməli] ['luːɪs] [mɪ'ʃɛl, 'mɪtʃəl, 'maɪkəl] ([ə; eɪ]) ; 1Dec77 ;

Emilie	**Louise**	**Michel**	**(**	**A**	**)**	**;**	**1Dec77**	**;**
艾米莉	路易丝	米歇尔	(	一个	)	;	1Dec77	;

埃米莉·路易丝·米歇尔（A）；1977年12月1日；

R685618 .

R685618	**.**
R685618	.

R685618。

R685619 .

R685619	**.**
R685619	.

R685619。

[kə'lektɪd] ['poʊəmz] .

Collected	**poems**	**.**
集	诗歌	.

诗集。

[baɪ] [glen] [wɔːrd]

By	**Glenn**	**Ward**
经过	格伦	沃德

作者：格伦·沃德

['drɛsˌbɑːk] .

Dresbach	**.**
德雷斯巴赫	.

德雷斯巴赫。

© 30May50 ; A45121 .

©	**30May50**	**;**	**A45121**	**.**
©	30May50	;	A45121	.

© 50 年 5 月 30 日；A45121。

['mɪsɪz] . [glen]

Mrs	**.**	**Glenn**
太太	.	格伦

格伦夫人

[wɔːrd] ['drɛsˌbɑːk] (['dʌbljuː]) ; 1Dec77 ; R685619 .

Ward	**Dresbach**	**(**	**W**	**)**	**;**	**1Dec77**	**;**	**R685619**	**.**
沃德	德雷斯巴赫	(	W	)	;	1Dec77	;	R685619	.

沃德·德雷斯巴赫（W）；1977 年 12 月 1 日；R685619。

R685620 .
R685620 .
R685620 .

R685620。

[ðə; ði] ['ʃædoʊ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['æroʊ] .
The Shadow of the arrow .
这 阴影 的 这 箭 .

箭的影子。

[baɪ] ['mɑːrgrət]
By Margaret
经过 玛格丽特

作者：玛格丽特

[lɔːŋ] .
Long .
长的 .

长的。

[ɛn'ɛm] : [ə'dɪʃənz] & [riː'vɪʒənz] .
NM : additions & revisions .
新墨西哥州 : 新增内容 & 修订 .

NM：新增和修订。

© 20Jun50 ; A45629 .
© 20Jun50 ; A45629 .
© 20Jun50 ; A45629 .

© 2050年6月20日；A45629。

['lɛsli] [siː] . [pɔːl] ,
Lesley C . Paul ,
莱斯利 C . 保罗 ,

莱斯利·C·保罗

['estər] [pɔːl] & ['helən] [pɔːl] ['nɔs] ([ɛn'keɪ]) ;
Esther Paul & Helen Paul Nauss (NK) ;
以斯帖 保罗 & 海伦 保罗 瑙斯 (NK) ;

埃丝特·保罗和海伦·保罗·瑙斯（NK）

1Dec77 ; R685620 .
1Dec77 ; R685620 .
1Dec77 ; R685620 .

1977年12月1日；R685620。

R685646 .
R685646 .
R685646 .

R685646。

['baɪuː] [sɔːŋ] .
Bayou song .
河口 歌曲 .

沼泽之歌。

[baɪ] ['maɪk(ə)l] - .
By Michael Fessier .
经过 迈克尔 - .

作者：迈克尔·费西尔。

([ɪn]
(In
(在

（在

[ə'merɪkən] ['mægəziːn] , ['fɛbjəˌwɛri] . -)
American magazine , Feb . 1949)
美国人 杂志 , 二月 . -)

美国杂志，1949年2月）

© 1Feb49 ;
© 1Feb49 ;
© 1Feb49 ;

© 1Feb49;

B170432 .
B170432 .
B170432 .

B170432。

['maɪk(ə)l] - ([ə; eɪ]) ; 17Nov76 ;
Michael Fessier (A) ; 17Nov76 ;
迈克尔 - (一个) ; 17Nov76 ;

迈克尔·费西尔（A）；1776年11月17日；

R685646 .
R685646 .
R685646 .

R685646。

R685647 .
R685647 .
R685647 .

R685647。

[dʒɔːrdʒ] [ænd; ənd][ðə; ðɪ] ['wikər] [seks] .
George and the weaker sex .
乔治 和 这 较弱 性别 .

乔治和弱势群体。

[baɪ] ['maɪk(ə)l]
By Michael
经过 迈克尔

作者：迈克尔

- .
Fessier .
- .

费西耶。

([ɪn][tə'deɪz, 'tuːdeɪz] ['wʊmən] , ['fɛbjəˌwɛri] . -)
(In Today's woman , Feb . 1949)
(在 今天的 女士 , 二月 . -)

（摘自《今日女性》杂志，1949年2月）

© 26Jan49 ; B174657 .
© 26Jan49 ; B174657 .
© 26Jan49 ; B174657 .

© 1949年1月26日；B174657。

['maɪk(ə)l] - ([ə; eɪ]) ;
Michael Fessier (A) ;
迈克尔 - (一个) ;

迈克尔·费西尔（A）

17Nov76 ; R685647 . -
17Nov76 ; R685647 . 14
17Nov76 ; R685647 . -

1776年11月17日；R685647.14

R685648 .
R685648 .
R685648 .

R685648。

[bɪg][mæn][ɑːn]['kæmpəs] .
Big man on campus .
大的 男人 在 校园 .

校园风云人物。

[baɪ]['maɪk(ə)l] - .
By Michael Fessier .
经过 迈克尔 - .

作者：迈克尔·费西尔。

([ɪn] ['sætərdeɪ] ['iːvnɪŋ] [poʊst] , ['fɛbjəˌwɛri] . [faɪv] , -)
(In Saturday evening post , Feb . 5 , 1949)
(在 周六 晚上 邮政 , 二月 . 5 , -)

（刊登于1949年2月5日星期六晚邮报）

© 2Feb49 ; B176245 .
© 2Feb49 ; B176245 .
© 2Feb49 ; B176245 .

© 2Feb49；B176245。

['maɪk(ə)l] - ([ə; eɪ]) ;
Michael Fessier (A) ;
迈克尔 - (一个) ;

迈克尔·费西尔（A）

17Nov76 ; R685648 .
17Nov76 ; R685648 .
17Nov76 ; R685648 .

1716年11月17日；R685648。

R685649 .
R685649 .
R685649 .

R685649。

[siːdz] .
Seeds .
种子 .

种子。

[baɪ]['deivis] ['grʌb] .
By Davis Grubb .
经过 戴维斯 格鲁布 .

作者：戴维斯·格鲁布。

([ɪn][ɪk'stenʃ(ə)n] ,
(In Extension ,
(在 扩大 ,

（在扩展中，）

[mɑːr] . -)
Mar . 1949)
三月 . -)

1949年3月）

© 11Feb49 ; B178046 .
© 11Feb49 ; B178046 .
© 11Feb49 ; B178046 .

© 11Feb49；B178046。

['deivis]
Davis
戴维斯

戴维斯

['grʌb] ([ə; eɪ]) ; 17Nov76 ; R685649 .
Grubb (A) ; 17Nov76 ; R685649 .
格鲁布 (一个) ; 17Nov76 ; R685649 .

格鲁布（A）；1716 年 11 月 17 日；R685649。

R685650 .
R685650 .
R685650 .

R685650。

['roʊdhaʊs] ['kɪlər] .
Roadhouse killer .
路边旅馆 杀手 .

路边酒吧杀手。

[baɪ] ['maɪkəl] - .
By Micheal Fessier .
经过 迈克尔 - .

作者：迈克尔·费西耶。

([ɪn] ['sætərdeɪ] ['i:vnɪŋ] [poʊst] , [mɑ:r] . - , -)
(In Saturday evening post , Mar . 26 , 1949)
(在 周六 晚上 邮政 , 三月 . - , -)

（刊登于1949年3月26日星期六晚邮报）

© 23Mar49 ; B183246 .
© 23Mar49 ; B183246 .
© 23Mar49 ; B183246 .

© 23 Mar49；B183246。

['maɪk(ə)l] - ([ə; eɪ]) ;
Michael Fessier (A) ;
迈克尔 - (一个) ;

迈克尔·费西尔（A）

17Nov76 ; R685650 .
17Nov76 ; R685650 .
17Nov76 ; R685650 .

1716年11月17日；R685650。

R685651 .
R685651 .
R685651 .

R685651。

[ðə; ði] ['hʊdɪd] [hɔ:k] .
The Hooded hawk .
这 连帽的 鹰 .

戴帽鹰。

[baɪ] ['hɜ:rbərt] ['bri:n] .
By Herbert Brean .
经过 赫伯特 布雷恩 .

作者：赫伯特·布雷恩。

([ɪn]
(In
(在

（在

[əˈmerɪkən] [ˈmægəziːn] , [ˈnoʊv] . -)
American magazine , Nov . 1949)
美国人 杂志 , 十一月 . -)

美国杂志，1949年11月）

© 1Nov49 ;
© 1Nov49 ;
© 1Nov49 ;

© 11月49日；

B215845 .
B215845 .
B215845 .

B215845。

[ˈhɜːrbərt] [ˈbriːn] ([ə; eɪ]) ; 17Nov76 ;
Herbert Brean (A) ; 17Nov76 ;
赫伯特 布雷恩 (一个) ; 17Nov76 ;

赫伯特·布雷恩（A）；1976年11月17日；

R685651 .
R685651 .
R685651 .

R685651。

R685652 .
R685652 .
R685652 .

R685652。

[ˈpiːp(ə)l] [neɪmd] [smɪθ] .
People named Smith .
人们 命名 史密斯 .

姓史密斯的人。

[baɪ][eɪtʃ] . [ˈælən] [smɪθ] .
By H . Allen Smith .
经过 H . 艾伦 史密斯 .

作者：H·艾伦·史密斯。

© 5Oct50 ; A48350 .
© 5Oct50 ; A48350 .
© 5Oct50 ; A48350 .

© 5050年10月5日；A48350。

[ˈneli] [smɪθ] ([ˈdʌbljuː]) ;
Nelle Smith (W) ;
内勒 史密斯 (W) ;

内尔·史密斯（W）

25Nov77 ; R685652 .
25Nov77 ; R685652 .
25Nov77 ; R685652 .

1977年11月25日；R685652。

R685653 .
R685653 .
R685653 .

R685653。

[lets] [kʊk] [ɑːn][ðə; ði][piˈænoʊ] .
Let's cook on the piano .
我们来吧 厨师 在 这 钢琴 .

咱们在钢琴上做饭吧。

[baɪ] ['hɔːrəs]
By **Horace**
经过 贺拉斯

霍勒斯

[mə'kɔɪ] .
McCoy **.**
麦考伊 .

麦考伊。

([ɪn] ['eskwaɪə] , [dʒæn] . -)
(In Esquire , Jan . 1949)
(在 《时尚先生》, 一月 . -)

（刊登于《时尚先生》杂志，1949年1月）

© 24Nov48 ; B172760 .
© 24Nov48 ; B172760 .
© 24Nov48 ; B172760 .

© 1948年11月24日；B172760。

['piːtər] [mə'kɔɪ] & [ə'mændə]
Peter **McCoy** **&** **Amanda**
彼得 麦考伊 & 阿曼达

彼得·麦考伊和阿曼达

['dʌn] ([siː]) ; 18Nov76 ; R685653 .
Dunn (C) ; 18Nov76 ; R685653 .
邓恩 (C) ; 18Nov76 ; R685653 .

Dunn (C)；18Nov76；R685653。

R685654 .
R685654 .
R685654 .

R685654。

[ðə; ði] [gɛbə] ['veriəb(ə)l] [skeɪl] .
The **Gerber** **variable** **scale** **.**
这 格伯 多变的 规模 .

Gerber 变量量表。

[baɪ] ['haɪnz]
By **Heinz**
经过 亨氏

亨氏

['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] [gɛbə] .
Joseph **Gerber** **.**
约瑟夫 格伯 .

约瑟夫·格伯。

© 10Jan49 ; AA106477 .
© 10Jan49 ; AA106477 .
© 10Jan49 ; AA106477 .

© 10Jan49；AA106477。

[ðə; ði]
The
这

这

[gɛbə] [ˌsaɪən'tɪfɪk] ['ɪnstrəmənt] ['kʌmpəni]
Gerber **Scientific** **Instrument** **Company**
格伯 科学 乐器 公司

格伯科学仪器公司

([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ； 10Jan77 ； R685654 .
(PWH) ； 10Jan77 ； R685654 .

（PWH）；10Jan77；R685654。

R685655 .
R685655 .

R685655。

[ðə; ði] [gɛbə] ['veriəb(ə)l] [skeɪl] .
The Gerber variable scale .
这 格伯 多变的 规模 .

Gerber 变量量表。

[baɪ] ['haɪnz]
By Heinz
经过 亨氏

亨氏

['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] [gɛbə] .
Joseph Gerber .
约瑟夫 格伯 .

约瑟夫·格伯。

© 10Jan49 ； AA106477 .
© 10Jan49 ； AA106477 .

© 10Jan49；AA106477。

['haɪnz] ['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] [gɛbə] ([ə; eɪ]) ； 10Jan77 ；
Heinz Joseph Gerber (A) ； 10Jan77 ；
亨氏 约瑟夫 格伯 (一个) ； 10Jan77 ；

海因茨·约瑟夫·格伯（A）；1977年1月10日；

R685655 .
R685655 .

R685655。

R685656 .
R685656 .

R685656。

[juˈnaɪtɪd] [steɪts] [koʊd] ['ænəteɪtɪd] ; ['kjuːmjəleɪtɪv]
United States code annotated ； cumulative
团结的 各州 代码 带注释的 ； 累计

美国法典注释版；累积版

['sʌpl] . ,
suppl . ,
补充 . ,

补充，

['taɪt(ə)l] - , [ˌnævɪ'geɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['nævɪgəb(ə)l]
Title 33 , Navigation and navigable
标题 - , 导航 和 可导航

第33条，航行和可航行

['wɔːtərz] .
waters .
水 .

水。

[baɪ] [west] ['pʌblɪʃɪŋ] ['kʌmpəni] &
By **West** **Publishing** **Company** **&**
经过 西方 出版 公司 &

由 West Publishing Company 出版

['edwərd] ['tɔmpsn] ['kʌmpəni] , [ɪmp'lɔɪəz] [fɔ:r; fər]
Edward **Thompson** **Company** **,** **employers** **for**
爱德华 汤普森 公司 , 雇主 为了

爱德华·汤普森公司，雇主

['haɪər] .
hire **.**
聘请 .

聘请。

[ɛn'ɛm] : [ri:'vɪʒənz] & [ə'dɪʃənz] .
NM **:** **revisions** **&** **additions** **.**
新墨西哥州 : 修订 & 新增内容 .

NM：修订和补充。

© 26Dec50 ; A51168 .
© **26Dec50** **;** **A51168** **.**
© 26Dec50 ; A51168 .

© 2050年12月26日；A51168。

[west] ['pʌblɪʃɪŋ]
West **Publishing**
西方 出版

西出版

['kʌmpəni] ([ˌpi:'dʌbəlju:'eɪtʃ]) ; 26Dec77 ; R685656 .
Company **(** **PWH** **)** **;** **26Dec77** **;** **R685656** **.**
公司 (PWH) ; 26Dec77 ; R685656 .

公司（PWH）；1977 年 12 月 26 日；R685656。

R685657 .
R685657 **.**
R685657 .

R685657。

[ju'naɪtɪd] [steɪts] [koʊd] ['ænəteɪtɪd] ; [teiblz] ,
United **States** **code** **annotated** **;** **tables** **,**
团结的 各州 代码 带注释的 ; 表格 ,

美国法典注释；表格，

['kju:mjəleɪtɪv] ['sʌpl] .
cumulative **suppl** **.**
累计 补充 .

累积补充

[baɪ] [west] ['pʌblɪʃɪŋ]
By **West** **Publishing**
经过 西方 出版

西出版社

['kʌmpəni] & ['edwərd] ['tɔmpsn] ['kʌmpəni] ,
Company **&** **Edward** **Thompson** **Company** **,**
公司 & 爱德华 汤普森 公司 ,

公司和爱德华·汤普森公司

[ɪmp'lɔɪəz] [fɔ:r; fər]['haɪər] .
employers **for** **hire** **.**
雇主 为了 聘请 .

雇主招聘。

[ɛn'ɛm] : [riː'vɪʒənz] &
NM : revisions &
新墨西哥州 : 修订 &

NM：修订和

[ə'dɪʃənz] .
additions .
新增内容 .

新增内容。

© 26Dec50 ; A51169 .
© 26Dec50 ; A51169 .
© 26Dec50 ; A51169 .

© 2050年12月26日；A51169。

[west]
West
西方

西方

['pʌblɪʃɪŋ] ['kʌmpəni] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 26Dec77 ;
Publishing Company (PWH) ; 26Dec77 ;
出版 公司 (PWH) ; 26Dec77 ;

出版公司（PWH）；1977年12月26日；

R685657 .
R685657 .
R685657 .

R685657。

R685658 .
R685658 .
R685658 .

R685658。

[juˈnaɪtɪd] [steɪts] [koʊd] ['ænəteɪtɪd] .
United States code annotated .
团结的 各州 代码 带注释的 .

美国法典注释。

['taɪtəlz]
Titles
标题

标题

[faɪv] - [sɪks] , ['kjuːmjəleɪtɪv] ['sʌpl] .
5 - 6 , cumulative suppl .
5 - 6 , 累计 补充 .

5-6，累积补充。

[baɪ] [west] ['pʌblɪʃɪŋ]
By West Publishing
经过 西方 出版

西出版社

['kʌmpəni] & ['edwərd] ['tɔmpsn] ['kʌmpəni] ,
Company & Edward Thompson Company ,
公司 & 爱德华 汤普森 公司 ,

公司和爱德华·汤普森公司

[ɪmpˈlɔɪəz] [fɔːr; fər]['haɪər] .
employers for hire .
雇主 为了 聘请 .

雇主招聘。

[ɛn'ɛm] : [riː'vɪʒənz] &
NM **:** **revisions** **&**
新墨西哥州 : 修订 &

NM：修订和

[ə'dɪʃənz] .
additions **.**
新增内容 .

新增内容。

© 26Dec50 ; A51448 .
© **26Dec50** **;** **A51448** **.**
© 26Dec50 ; A51448 .

© 2050年12月26日；A51448。

[west]
West
西方

西方

['pʌblɪʃɪŋ] ['kʌmpəni] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 26Dec77 ;
Publishing **Company** **(** **PWH** **)** **;** **26Dec77** **;**
出版 公司 (PWH) ; 26Dec77 ;

出版公司（PWH）；1977年12月26日；

R685658 .
R685658 **.**
R685658 .

R685658。

R685659 .
R685659 **.**
R685659 .

R685659。

['dʒen(ə)rəl][daɪ'dʒest] , ['sekənd] ['sɪriːz] .
General **digest** **,** **second** **series** **.**
一般的 消化 , 第二 系列 .

总文摘，第二辑。

['vɑːl] . - .
Vol **.** **12** **.**
沃尔 . - .

第12卷

© 28Dec50 ; A51449 .
© **28Dec50** **;** **A51449** **.**
© 28Dec50 ; A51449 .

© 28Dec50；A51449。

[west] ['pʌblɪʃɪŋ]
West **Publishing**
西方 出版

西出版

['kʌmpəni] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 28Dec77 ; R685659 .
Company **(** **PWH** **)** **;** **28Dec77** **;** **R685659** **.**
公司 (PWH) ; 28Dec77 ; R685659 .

公司（PWH）；1977 年 12 月 28 日；R685659。

R685660 .
R685660 **.**
R685660 .

R685660。

[ˌælə'bæmə][daɪ'dʒest] , - [tuː; tə] [deɪt] .
Alabama digest , 1820 to date .
阿拉巴马州 消化 , - 到 日期 .

阿拉巴马州摘要，1820 年至今。

['vɑːl] . - - - .
Vol . 20 - 21 .
沃尔 . - - - .

第20-21卷。

© 26Dec50 ; A51667 .
© 26Dec50 ; A51667 .
© 26Dec50 ; A51667 .

© 2050年12月26日；A51667。

[west]
West
西方

西方

['pʌblɪʃɪŋ] ['kʌmpəni] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 26Dec77 ;
Publishing Company (PWH) ; 26Dec77 ;
出版 公司 (PWH) ; 26Dec77 ;

出版公司（PWH）；1977年12月26日；

R685660 .
R685660 .
R685660 .

R685660。

R685661 .
R685661 .
R685661 .

R685661。

- [ˌpensl'veɪniə] ['stætʃuːts]
Purdon's Pennsylvania statutes
- 宾夕法尼亚州 法规

珀登的宾夕法尼亚州法规

['ænəteɪtɪd] ; ['pɜːrmənənt] [ɪ'dɪʃn] , ['taɪt(ə)l] - ,
annotated ; permanent edition , Title 72 ,
带注释的 ; 永恒的 版 , 标题 - ,

带注释的；永久版，第 72 章

[tæk'seɪʃn] [ænd; ənd]['fɪsk(ə)l] [ə'ferz] .
Taxation and fiscal affairs .
税收 和 财 事务 .

税收和财政事务。

© 26Dec50 ;
© 26Dec50 ;
© 26Dec50 ;

© 1950年12月26日；

A51737 .
A51737 .
A51737 .

A51737。

[west] ['pʌblɪʃɪŋ] ['kʌmpəni] & [dʒɔːrdʒ]
West Publishing Company & George
西方 出版 公司 & 乔治

韦斯特出版公司和乔治

[tiː] . ['bɪsəl] ['kʌmpəni] ([ˌpiːˌeɪtʃ'dʌbəljuː]) ; 26Dec77 ;
T . **Bisel** **Company** **(** **PHW** **)** **;** **26Dec77** **;**
T . 比塞尔 公司 (PHW) ; 26Dec77 ;

T. Bisel 公司（PHW）；1977 年 12 月 26 日；

R685661 . -
R685661 **.** **15**
R685661 . -

R685661.15

R685662 .
R685662 **.**
R685662 .

R685662。

[ðə; ði] [ˌɪlə'nɔɪ] ['bɪznəs] [ˌkɔːrpə'reɪʃ(ə)n][ækt]
The **Illinois** **business** **corporation** **act**
这 伊利诺伊州 商业 公司 行为

伊利诺伊州商业公司法

['ænəteɪtɪd] [wɪð; wɪθ][fɔːrmz] ; - ['pɑːkɪt] ['sʌpl] .
annotated **with** **forms** **;** **1950** **pocket** **suppl** **.**
带注释的 和 表格 ; - 口袋 补充 .

附有表格注释；1950 年袖珍增补本。

['vɑːl] . [wʌn] - [ˌtuː'tuː] .
Vol **.** **1** **-** **2** **.**
沃尔 . 1 - 2 .

第 1-2 卷。

[baɪ][ðə; ði][ˌkɔːrpə'reɪʃ(ə)n] [lɔː]
By **the** **Corporation** **Law**
经过 这 公司 法律

根据公司法

[kə'mɪti] [ʌv; əv][ʃɪ'kɑːgoʊ][bɑːr][əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn] .
Committee **of** **Chicago** **Bar** **Association** **.**
委员会 的 芝加哥 酒吧 协会 .

芝加哥律师协会委员会。

© 27Dec50 ; AA171632 .
© **27Dec50** **;** **AA171632** **.**
© 27Dec50 ; AA171632 .

© 2050年12月27日；AA171632。

[west] ['pʌblɪʃɪŋ]
West **Publishing**
西方 出版

西出版

['kʌmpəni] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 27Dec77 ; R685662 .
Company **(** **PWH** **)** **;** **27Dec77** **;** **R685662** **.**
公司 (PWH) ; 27Dec77 ; R685662 .

公司（PWH）；1977 年 12 月 27 日；R685662。

R685663 .
R685663 **.**
R685663 .

R685663。

['keɪsɪz][ænd; ənd] [mə'tɪriəlz] [ɑːn] ['oʊnərʃɪp] ,
Cases **and** **materials** **on** **ownership** **,**
案例 和 材料 在 所有权 ,

关于所有权的案例和材料，

[ˈprɔmisiz] , [ænd; ənd] [sɪˈkjʊrəti] [ɪn] [kəˈmɜːrʃ(ə)l]
promises , **and** **security** **in** **commercial**
承诺 , 和 安全 在 商业的

商业中的承诺与安全

[trænˈzækʃənz] .
transactions .
交易 .

交易。

[ˌpiː ˈtiː] . [ˌtuːˈtuː] , [ˈtempəreri] [ɪˈdɪʃn] .
Pt . **2** , **temporary** **edition** .
pt . 2 , 暂时的 版 .

第二部分，临时版本。

[baɪ] [ˈɑːrθər] [iː] . [ˈsʌðələnd] , [ˈdʒunjɚ] . & [ˈbɜːrtrəm][ef] .
By **Arthur** **E** . **Sutherland** , **Jr** . **&** **Bertram** **F** .
经过 亚瑟 E . 萨瑟兰 , 小 . & 伯特伦 F .

作者：Arthur E. Sutherland, Jr. 和 Bertram F.

[ˈwɪlˌkɑːks] .
Willcox .
威尔科克斯 .

威尔科克斯。

© 26Dec50 ; AA171633 .
© **26Dec50** ; **AA171633** .
© 26Dec50 ; AA171633 .

© 2050年12月26日；AA171633。

[ðə; ði]
The
这

这

[faʊnˈdeɪʃ(ə)n] [pres] , [ɪŋk] . ([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ]) ; 26Dec77 ;
Foundation **Press** , **Inc** . **(** **PWH** **)** ; **26Dec77** ;
基础 按 , 公司 . (PWH) ; 26Dec77 ;

基金会出版社（PWH）；1977年12月26日；

R685663 .
R685663 .
R685663 .

R685663。

R685664 .
R685664 .
R685664 .

R685664。

[juˈnaɪtɪd] [steɪts] [koʊd] [ˈænəteɪtɪd] ; -
United **States** **code** **annotated** ; **1950**
团结的 各州 代码 带注释的 ; -

美国法典注释；1950年

[ˈkjuːmjəleɪtɪv] [ˈænjuəl] [ˈpɑːkɪt] [pɑːrt] , [ˈtaɪtəlz][wʌn] - [fɔːr] ,
cumulative **annual** **pocket** **part** , **Titles** **1** - **4** ,
累计 年度的 口袋 部分 , 标题 1 - 4 ,

年度累计口袋部分，第 1-4 章

[ˈsɛvən] - - , - - - , - - - , - - - , [ˌkɑːnstɪˈtuːʃn]
7 - **17** , **19** - **32** , **34** - **39** , **43** - **50** , **constitution**
7 - - , - - - , - - - , - - - , 宪法

7-17、19-32、34-39、43-50、宪法

[ænd; ənd]['ɪndeks] .
and **index** **.**
和 指数 .

和索引。

[baɪ] [west] ['pʌblɪʃɪŋ] ['kʌmpəni] &
By **West** **Publishing** **Company** **&**
经过 西方 出版 公司 &

由 West Publishing Company 出版

['edwərd] ['tɔmpsn] ['kʌmpəni] , [ɪmp'lɔɪəz] [fɔ:r; fər]
Edward **Thompson** **Company** **,** **employers** **for**
爱德华 汤普森 公司 , 雇主 为了

爱德华·汤普森公司，雇主

['haɪər] .
hire **.**
聘请 .

聘请。

[ɛn'ɛm] : [ri:'vɪʒənz] & [ə'dɪʃənz] .
NM **:** **revisions** **&** **additions** **.**
新墨西哥州 : 修订 & 新增内容 .

NM：修订和补充。

© 26Dec50 ; AA171642 .
© **26Dec50** **;** **AA171642** **.**
© 26Dec50 ; AA171642 .

© 2050年12月26日；AA171642。

[west] ['pʌblɪʃɪŋ]
West **Publishing**
西方 出版

西出版

['kʌmpəni] ([ˌpi:'dʌbəlju:'eɪtʃ]) ; 26Dec77 ; R685664 .
Company **(** **PWH** **)** **;** **26Dec77** **;** **R685664** **.**
公司 (PWH) ; 26Dec77 ; R685664 .

公司（PWH）；1977 年 12 月 26 日；R685664。

R685665 .
R685665 **.**
R685665 .

R685665。

[ðə; ði] [lɔ:] [ʌv; əv] [trʌsts] [ænd; ənd] [trʌs'ti:z] [wɪð; wɪθ]
The **Law** **of** **trusts** **and** **trustees** **with**
这 法律 的 信托 和 受托人 和

信托法及受托人

[fɔ:rmz] ; - ['kju:mjəleɪtɪv] ['pɑ:kɪt] [pɑ:rt] .
forms **;** **1950** **cumulative** **pocket** **part** **.**
表格 ; - 累计 口袋 部分 .

表格；1950 年累积口袋部分。

['vɑ:l] . [ˌtu:'tu:] - [eɪt] .
Vol **.** **2** **-** **8** **.**
沃尔 . 2 - 8 .

第2-8卷。

[baɪ] [dʒɔ:rdʒ] ['gli:sən] ['bɑ:gɝt] . [ɛn'ɛm] :
By **George** **Gleason** **Bogert** **.** **NM** **:**
经过 乔治 格里森 博格特 . 新墨西哥州 :

作者：乔治·格里森·博格特。新墨西哥州：

[riːˈvɪʒənz] & [əˈdɪʃənz] .
revisions **&** **additions** **.**
修订 & 新增内容 .

修订和补充。

© 29Dec50 ;
© **29Dec50** **;**
© 29Dec50 ;

© 1950年12月29日;

AA172529 .
AA172529 **.**
AA172529 .

AA172529。

[west] [ˈpʌblɪʃɪŋ] [ˈkʌmpəni] ([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ]) ;
West **Publishing** **Company** **(** **PWH** **)** **;**
西方 出版 公司 (PWH) ;

西出版公司（PWH）;

29Dec77 ; R685665 .
29Dec77 **;** **R685665** **.**
29Dec77 ; R685665 .

1977年12月29日；R685665。

R685666 .
R685666 **.**
R685666 .

R685666。

[juˈnaɪtɪd] [steɪts] [koʊd] [ˈænəteɪtɪd] ; -
United **States** **code** **annotated** **;** **1951**
团结的 各州 代码 带注释的 ; -

美国法典注释；1951年

[ˌsʌplɪˈmentri] [ˈpæmflət] , [ˈtaɪt(ə)l] - , [wɔːr][ænd; ənd]
supplementary **pamphlet** **,** **Title** **50** **,** **War** **and**
补充 小册子 , 标题 - , 战争 和

补充小册子，第 50 章，战争和

[ˈnæʃ(ə)nəl] [dɪˈfens] , [əˈpendɪks] .
national **defense** **,** **appendix** **.**
国家的 防御 , 附录 .

国防，附录。

[baɪ] [west]
By **West**
经过 西方

西边

[ˈpʌblɪʃɪŋ] [ˈkʌmpəni] & [ˈedwərd] [ˈtɔmpsn]
Publishing **Company** **&** **Edward** **Thompson**
出版 公司 & 爱德华 汤普森

出版公司和爱德华·汤普森

[ˈkʌmpəni] , [ɪmpˈlɔɪəz] [fɔːr; fər][ˈhaɪər] .
Company **,** **employers** **for** **hire** **.**
公司 , 雇主 为了 聘请 .

公司，雇主招聘。

[ɛnˈɛm] :
NM **:**
新墨西哥州 :

新墨西哥州:

[riːˈvɪʒənz] & [əˈdɪʃənz] .
revisions **&** **additions** **.**
修订 & 新增内容 .

修订和补充。

© 26Dec50 ;
© **26Dec50** **;**
© 26Dec50 ;

© 1950年12月26日；

AA172530 .
AA172530 **.**
AA172530 .

AA172530。

[west] [ˈpʌblɪʃɪŋ] [ˈkʌmpəni] ([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ]) ;
West **Publishing** **Company** **(** **PWH** **)** **;**
西方 出版 公司 (PWH) ;

西出版公司（PWH）；

26Dec77 ; R685666 .
26Dec77 **;** **R685666** **.**
26Dec77 ; R685666 .

1977年12月26日；R685666。

R685667 .
R685667 **.**
R685667 .

R685667。

[juˈnaɪtɪd] [steɪts] [koʊd] [ˈænəteɪtɪd] ; -
United **States** **code** **annotated** **;** **1951**
团结的 各州 代码 带注释的 ; -

美国法典注释；1951年

[ˌsʌplɪˈmentri] [ˈpæmflət] , [ˈtaɪtəlz] - - - .
supplementary **pamphlet** **,** **Titles** **40** **-** **42** **.**
补充 小册子 , 标题 - - - .

补充手册，第 40-42 章。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

[baɪ]
By
经过

经过

[west] ['pʌblɪʃɪŋ] ['kʌmpəni] & ['edwərd] ['tɔmpsn]
West **Publishing** **Company** **&** **Edward** **Thompson**
西方 出版 公司 & 爱德华 汤普森

韦斯特出版公司和爱德华·汤普森

['kʌmpəni] , [ɪmp'lɔɪəz] [fɔːr; fər]['haɪər] .
Company **,** **employers** **for** **hire** **.**
公司 , 雇主 为了 聘请 .

公司，雇主招聘。

[ɛn'ɛm] :
NM **:**
新墨西哥州 :

新墨西哥州:

[riː'vɪʒənz] & [ə'dɪʃənz] .
revisions **&** **additions** **.**
修订 & 新增内容 .

修订和补充。

© 26Dec50 ;
© **26Dec50** **;**
© 26Dec50 ;

© 1950年12月26日;

AA172531 .
AA172531 **.**
AA172531 .

AA172531。

[west] ['pʌblɪʃɪŋ] ['kʌmpəni] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ;
West **Publishing** **Company** **(** **PWH** **)** **;**
西方 出版 公司 (PWH) ;

西出版公司（PWH);

26Dec77 ; R685667 .
26Dec77 **;** **R685667** **.**
26Dec77 ; R685667 .

1977年12月26日；R685667。

R685668 .
R685668 **.**
R685668 .

R685668。

[juˈnaɪtɪd] [steɪts] [koʊd] ['ænəteɪtɪd] ; -
United **States** **code** **annotated** **;** **1951**
团结的 各州 代码 带注释的 ; -

美国法典注释；1951年

[ˌsʌplɪ'mentri] ['pæmflət] , ['taɪt(ə)l] - ,
supplementary **pamphlet** **,** **Title** **49** **,**
补充 小册子 , 标题 - ,

补充手册，第 49 章

[ˌtrænspər'teɪʃ(ə)n] .
Transportation **.**
运输 .

运输。

[baɪ] [west] ['pʌblɪʃɪŋ]
By **West** **Publishing**
经过 西方 出版

西出版社

['kʌmpəni] & ['edwərd] ['tɔmpsn] ['kʌmpəni] ,
Company **&** **Edward** **Thompson** **Company** **,**
公司 & 爱德华 汤普森 公司 ,

公司和爱德华·汤普森公司

[ɪmp'lɔɪəz] [fɔːr; fər]['haɪər] .
employers **for** **hire** **.**
雇主 为了 聘请 .

雇主招聘。

[ɛn'ɛm] : [riː'vɪʒənz] &
NM **:** **revisions** **&**
新墨西哥州 : 修订 &

NM：修订和

[ə'dɪʃənz] .
additions **.**
新增内容 .

新增内容。

© 26Dec50 ; AA172532 .
© **26Dec50** **;** **AA172532** **.**
© 26Dec50 ; AA172532 .

© 2050年12月26日；AA172532。

[west]
West
西方

西方

['pʌblɪʃɪŋ] ['kʌmpəni] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 26Dec77 ;
Publishing **Company** **(** **PWH** **)** **;** **26Dec77** **;**
出版 公司 (PWH) ; 26Dec77 ;

出版公司（PWH）；1977年12月26日；

R685668 .
R685668 **.**
R685668 .

R685668。

R685669 .
R685669 **.**
R685669 .

R685669。

['dʒen(ə)rəl][daɪ'dʒest] , ['sekənd] ['sɪriːz] .
General **digest** **,** **second** **series** **.**
一般的 消化 , 第二 系列 .

总文摘，第二辑。

['vɑːl] . - ,
Vol . **12** ,
沃尔 . - ,

第12卷

[dɪ'skrɪptɪv] - [wɜːrd]['ɪndeks] , ['teɪbl] [ʌv; əv]['keɪsɪz]
descriptive - **word** **index** , **table** **of** **cases**
描述性的 - 单词 指数 , 桌子 的 案例

描述词索引，案例表

[ə'fɝːmd] , [rɪ'vɜːrst] , [ɔːr]['mɑːdɪfaɪd] .
affirmed , **reversed** , **or** **modified** .
确认 , 反转 , 或者 修改的 .

维持、推翻或修改。

© 28Dec50 ; AA172533 .
© 28Dec50 ; AA172533 .
© 28Dec50 ; AA172533 .

© 2050年12月28日；AA172533。

[west] ['pʌblɪʃɪŋ]
West **Publishing**
西方 出版

西出版

['kʌmpəni] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 28Dec77 ; R685669 .
Company **(** **PWH** **)** **;** **28Dec77** **;** **R685669** **.**
公司 (PWH) ; 28Dec77 ; R685669 .

公司（PWH）；1977 年 12 月 28 日；R685669。

R685670 .
R685670 **.**
R685670 .

R685670。

[juˈnaɪtɪd] [steɪts] [kɔːrt] [ʌv; əv] [əˈpiːlz] [fɔːr; fər][ðə; ði]
United **States** **Court** **of** **Appeals** **for** **the**
团结的 各州 法庭 的 上诉 为了 这

美国联邦上诉法院

['dɪstrɪkt] [ʌv; əv] [kə'lʌmbiə] ['sɜːrkɪt] .
District **of** **Columbia** **Circuit** **.**
区 的 哥伦比亚 电路 .

哥伦比亚特区巡回法院。

['vɑːl] . - , [juː] .
Vol . **86** , **U** .
沃尔 . - , U .

第 86 卷，U.

[es] . [æp] .
S . **App** .
S . 应用程序 .

S. App.

[diː] . [siː] .
D . **C** .
D . C .

华盛顿特区

© 28Dec50 ; AA172567 .
© 28Dec50 ; AA172567 .
© 28Dec50 ; AA172567 .

© 28Dec50；AA172567。

[west]
West
西方

西方

['pʌblɪʃɪŋ] ['kʌmpəni] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 28Dec77 ;
Publishing Company (PWH) ; 28Dec77 ;
出版 公司 (PWH) ; 28Dec77 ;

出版公司（PWH）；1977年12月28日；

R685670 .
R685670 .
R685670 .

R685670。

R685671 .
R685671 .
R685671 .

R685671。

[suˈpriːm] [kɔːrt] [rɪˈpɔːrtər] .
Supreme Court reporter .
最高 法庭 记者 .

最高法院记者。

['vɑːl] . - .
Vol . 70 .
沃尔 . - .

第70卷

© 29Dec50 ; AA172568 .
© 29Dec50 ; AA172568 .
© 29Dec50 ; AA172568 .

© 29Dec50；AA172568。

[west] ['pʌblɪʃɪŋ]
West Publishing
西方 出版

西出版

['kʌmpəni] ([ˌpiː'dʌbəljuː'eɪtʃ]) ; 29Dec77 ; R685671 .
Company (PWH) ; 29Dec77 ; R685671 .
公司 (PWH) ; 29Dec77 ; R685671 .

公司（PWH）；1977 年 12 月 29 日；R685671。

R685672 .
R685672 .
R685672 .

R685672。

[rɪˈpɔːrts] [ʌv; əv]['keɪsɪz]['ɑːrgjuːd][ænd; ənd] [dɪˈtɜːrmɪnd]
Reports of cases argued and determined
报告 的 案例 争论 和 决定

已审理和已裁决案件的报告

[ɪn][ðə; ði] [suːˈpɪriər] [kɔːrt] . . . [ʌv; əv][ðə; ði] [steɪt] [ʌv; əv]
in the Superior Court . . . of the State of
在 这 优越的 法庭 . . . 的 这 状态 的

在州高等法院.....

[nuː] ['dʒɜːrzi] .
New Jersey .
新的 球衣 .

新泽西州。

['vɑ:l] .
Vol .
沃尔 .

卷

[eɪt] , ['ɪndeks] , [sɪ'nɑ:psɪs] , [ki:]
8 , **index** , **synopsis** , **key**
8 , 指数 , 概要 , 钥匙

8、索引、概要、图例

['nʌmbər] ['kærəktər] , [ænd; ənd]['sɪləbaɪ] .
number **character** , **and** **syllabi** .
数字 特点 , 和 教学大纲 .

数字字符和教学大纲。

© 29Dec50 ;
© **29Dec50** **;**
© 29Dec50 ;

© 1950年12月29日;

AA175625 .
AA175625 .
AA175625 .

AA175625。

[west] ['pʌblɪʃɪŋ] ['kʌmpəni] ([ˌpi:'dʌbəlju:'eɪtʃ]) ;
West **Publishing** **Company** **(** **PWH** **)** **;**
西方 出版 公司 (PWH) ;

西出版公司（PWH）;

29Dec77 ; R685672 . -
29Dec77 **;** **R685672** **.** **16**
29Dec77 ; R685672 . -

1977年12月29日；R685672.16

[ə; eɪ]
A
一个

一个

[ðə; ði] [əd'ventʃəz] [ʌv; əv][bɑ:b][hoʊp] .
The **Adventures** **of** **Bob** **Hope** **.**
这 冒险 的 鲍勃 希望 .

鲍勃·霍普的冒险之旅。

© [bɑ:b][hoʊp] ([ˌpi:'dʌbəlju:'eɪtʃ])
© **Bob** **Hope** **(** **PWH** **)**
© 鲍勃 希望 (PWH)

© Bob Hope (PWH)

[noʊ] .
no .
不 .

不。

[wʌn] , ['fɛbjəˌwɛri] - Mar50 .
1 , **Feb** **-** **Mar50** **.**
1 , 二月 - Mar50 .

1、2月至3月50日。

© 23Nov49 ; B221186 .
© **23Nov49** **;** **B221186** **.**
© 23Nov49 ; B221186 .

© 1949年11月23日；B221186。

7Nov77 ; R685569 .
7Nov77 ; R685569 .
7Nov77 ; R685569 .

1977年11月7日；R685569。

[dʒeɪ]
J
J

J

['dʒi:ni] ['kɔmiks] .
Jeanie Comics .
珍妮 漫画 .

珍妮漫画。

© ['mɑ:rv(ə)l]['kɔmiks] [gru:p] , [ə; eɪ][dɪ'vɪʒ(ə)n][ʌv; əv]
© Marvel Comics Group , a division of
© 奇迹 漫画 团体 , 一个 分配 的

© Marvel Comics Group，漫威漫画集团旗下部门

['keɪd(ə)ns] ['ɪndəstriz] [ˌkɔ:rpə'reɪʃ(ə)n] .
Cadence Industries Corporation .
节奏 行业 公司 .

Cadence 工业公司。

([ˌpi:'dʌbəlju:'eɪtʃ])
(PWH)
(PWH)

(PWH)

[vi:] . [wʌn] , [noʊ] .
v . 1 , no .
v . 1 , 不 .

第 1 卷，第 1 期

- , Jul47 .
14 , Jul47 .
- , Jul47 .

14、7月47日。

© 19Mar47 ; B71443 .
© 19Mar47 ; B71443 .
© 19Mar47 ; B71443 .

© 1947年3月19日；B71443。

3Mar75 ; R684976 .
3Mar75 ; R684976 .
3Mar75 ; R684976 .

3Mar75；R684976。

['dʒoʊkər] ['mægəzi:n] .
Joker Magazine .
小丑 杂志 .

《小丑》杂志。

© ['mɑ:rv(ə)l]['kɔmiks] [gru:p] , [ə; eɪ][dɪ'vɪʒ(ə)n][ʌv; əv]
© Marvel Comics Group , a division of
© 奇迹 漫画 团体 , 一个 分配 的

© Marvel Comics Group，漫威漫画集团旗下部门

['keɪd(ə)ns] ['ɪndəstriz] [ˌkɔ:rpə'reɪʃ(ə)n] .
Cadence Industries Corporation .
节奏 行业 公司 .

Cadence 工业公司。

([ˌpiːˈdʌbəljuːˈeɪtʃ])
(PWH)
(PWH)

(PWH)

[viː] . [wʌn] , [noʊ] .
v . 1 , no .
v . 1 , 不 .

第 1 卷，第 1 期

- , [ˈwɪntər] - .
16 , winter 49 .
- , 冬天 - .

16，冬季 49。

© 15Aug49 ;
© 15Aug49 ;
© 15Aug49 ;

© 15Aug49;

B205819 .
B205819 .
B205819 .

B205819。

8Jul77 ; R685374 .
8Jul77 ; R685374 .
8Jul77 ; R685374 .

1977年7月8日；R685374。

[ˈdʒʌstəs] - [ˈænələn] [ˈdɜː] [ˈtʃɛmi] .
Justus Liebigs Annalen der Chemie .
贾斯图斯 - 安娜伦 德尔 化学 .

贾斯特斯·李比希的《化学年鉴》。

© [ˈvɜːlæg] [ˈtʃɛmi] , [dʒiː] . [em] . [biː] . [eɪtʃ] . ([ˌpiːˈsiːˈdʌbljuː])
© Verlag Chemie , G . M . B . H . (PCW)
© 出版社 化学 , G . M . B . H . (PCW)

© Verlag Chemie, GMBH (PCW)

[viː] . - .
v . 570 .
v . - .

v.570。

© 15Dec50 ; BF2527 .
© 15Dec50 ; BF2527 .
© 15Dec50 ; BF2527 .

© 15Dec50；BF2527。

16Dec77 ;
16Dec77 ;
16Dec77 ;

16Dec77;

R685498 .
R685498 .
R685498 .

R685498。

[tiː]
T
T

T

[taɪm] .
Time .
时间 .

时间。

© [taɪm] , [ɪŋk] . ([ˌpiːˈsiːˈdʌbljuː])
© Time , Inc . (PCW)
© 时间 , 公司 . (PCW)

©时代公司（PCW）

[viː] . - , [noʊ] .
v . 55 , no .
v . - , 不 .

第 55 卷，第 1 期

- , 29May50 .
22 , 29May50 .
- , 29May50 .

22、29May50。

© 22May50 ; B258333 .
© 22May50 ; B258333 .
© 22May50 ; B258333 .

© 22May50；B258333。

27Sep77 ; R685522 . -
27Sep77 ; R685522 . 17
27Sep77 ; R685522 . -

1977年9月27日；R685522.17

[rɪnˈjuːəlz]
RENEWALS
续约

续约

[ðə; ði][ˈdʒɜːrn(ə)l][ʌv; əv][ˈkrɪmɪn(ə)l] [lɔː] [ænd; ənd]
The Journal of Criminal Law and
这 杂志 的 刑事 法律 和

《刑事法律杂志》

[ˌkrɪmɪˈnɑːlədʒi] .
Criminology .
犯罪学 .

犯罪学。

© [ˌnɔːrθˈwestərn] [ˌjuːnɪˈvɜːrsəti] [skuːl]
© Northwestern University School
© 西北 大学 学校

© 西北大学

[ʌv; əv] [lɔː] ([ˌpiːˈsiːˈdʌbljuː])
of Law (PCW)
的 法律 (PCW)

法律（PCW）

[viː] . - , [noʊ] .
v . 41 , no .
v . - , 不 .

第 41 卷，第 1 期

[θriː] , [ˈsɛp, ˈɛˈsiːˈpiː] - Oct50 .
3 , Sep - Oct50 .
3 , 九月 - Oct50 .

3，1950 年 9 月至 10 月。

© 13Dec50 ; B247384 .
© 13Dec50 ; B247384 .
© 13Dec50 ; B247384 .

© 13Dec50；B247384。

27Dec77 ; R685610 .
27Dec77 ; R685610 .
27Dec77 ; R685610 .

1977年12月27日；R685610。

[-] [noʊts]
TRANSCRIBER'S NOTES
转录员的 笔记

转录员笔记

['saɪləntli] [kə'rektɪd] ['sɪmp(ə)l] ['spelɪŋ] , ['græmər] , [ænd; ənd][ˌtaɪpə'græfɪk(ə)l] ['erərz] .
Silently corrected simple spelling , grammar , and typographical errors .
默默 已更正 简单的 拼写 , 语法 , 和 印刷 错误 .

默默地改正了简单的拼写、语法和排版错误。

[ri'teind] [əˌnækrə'nɪstɪk] [ænd; ənd][nɑːn] - ['stændərd] ['spɛlɪŋz] [æz; əz] ['prɪntɪd] .
Retained anachronistic and non - standard spellings as printed .
保留 不合时宜的 和 非 - 标准 拼写 作为 打印 .

保留了印刷体中不合时宜和非标准的拼写。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神